

(Depósito Legal: P-2-1958)  
Razón Social: «El Diario  
Palentino - El Día de Pa-  
lencia, S. L.», Mayor, 67

(Franqueo Concertado)

## EL DIA DE PALENCIA

Director: JOSE MARIA RUIZ DE GOPEGUI Y SANTOYO

Teléfonos: Dirección y Re-  
dacción: 74 48 22. Anuncios  
y Suscripciones: 74 04 17.  
Administración: 74 02 58  
Mayor, 67

N.º REFUNDIOG  
12.839  
Fundado en  
1882 y 1890

Apartado de Correos, 17 **30 PESETAS**



MADRID. — El coronel Luis Muñoz, detenido por presunta implicación en la intentona golpista descubierta por los servicios de Seguridad del Estado, saluda al líder de Fuerza Nueva, Blas Piñar. La instantánea fue captada el 14-2-78, cuando Blas Piñar acudió al aeropuerto de Barajas para recibir al conocido dirigente del Movimiento Social Italiano, Giorgio Almirante, que viajó a España para asistir a un acto organizado por el citado partido. — (Foto EFE archivo)

## Siguen las investigaciones

### POSIBLE TRAMA CIVIL EN LA INTENTONA GOLPISTA

Málaga, 5 (Efe). — «En estos momentos prosiguen las investigaciones en torno a la posible existencia de una trama civil de la recién descubierta intentona golpista», ha dicho en Málaga el ministro del Interior, Juan José Rosón, que ha presidido esta mañana la inauguración de la II Asamblea de la Interpol.

Sobre las declaraciones de algunos líderes políticos que han calificado de «montaje electoral» las informaciones sobre la trama golpista, Juan José Rosón ha dicho que «esos líderes, desde su profunda ligereza e irreflexión, no acaban de percatarse de que el servicio al Estado tiene que estar por encima de las coyunturas electorales».

El ministro del Interior, que ha venido a Málaga acompañado del director general de la Policía, Fernández Dopico, y el director de la Seguridad del Estado, Francisco Laina, ha afirmado que la colaboración entre los Ministerios del Interior y de Defensa ha mejorado a raíz del 23 de febrero.

«Un motivo de satisfacción—añadió—, aunque también de preocupación, está en haber podido anticipar suficientemente esta nueva trama golpista».

Por último, sobre las acciones terroristas en vísperas de la campaña electoral, Juan José Rosón ha señalado que la información que a este respecto ya tenía su Ministerio ha demostrado ser correcta y que, efectivamente, se han registrado y posiblemente se seguirán registrando intentos de influir en el proceso electoral mediante acciones terroristas, tanto de ETA como de GRAPO.

## SUCESOS EN LA PROVINCIA

### Detenidos los atracadores de Cascón de la Nava

(Página 8)

## El «boom» de la radio en PALENCIA

### HOY, «ANTENA-3»

(Página 7)

## En la Escuela de Guerra Naval



MADRID. — S. M. el Rey don Juan Carlos ha clausurado el día de ayer el 34 curso de Guerra Naval en el que se han diplomado 28 oficiales. Le acompañaron en el acto el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y el ministro de Defensa, Alberto Oliart. En la foto, don Juan Carlos, a su llegada a la Escuela de Guerra Naval. — (Foto EFE)

# Dietario

MIÉRCOLES, 6 OCTUBRE 1982

**SANTORAL.** — Santos: Bruno, presbítero; Sagar, Renato y Román, obispos; Fe, virgen; Erótida, Marcelo, Casto, Emilio y Saturnino, mártires; Mamo, obispo; María Francisca de las Cinco Llagas, virgen; Balduino, arzobispo; Comino y Godofredo, abades.

(Misa: De Feria. — De San Bruno M. L.).

Sale el sol a las 7,15 horas y se pone a las 18,49 horas. — Sale la luna a las 21,13 horas y se pone a las 10,49 horas. — Cuarto menguante el 9.

**REFRAN:** Por San Lucas, echas yuntas, mojadas o enjutas.

Lámparas de escritorio, los más variados modelos y calidades, en I. G. DIARIO-DIA

## EFEMERIDES

1886: En el Teatro Lara, de Madrid, estrena Sinesio Delgado, el juguete cómico «La seña condesa».

1623: Velázquez entra al servicio del Rey de España como pintor de cámara.

1682: Fr. Durango (Vizcaya) nace Bruno Mauricio de Zabala, político y diplomático, capitán general de Buenos Aires y fundador de Montevideo.

1848: Nace en Vigo el escritor festivo Luis Taboada.

1850: Viaje aéreo de París a Bélgica, realizado con el globo «Ville de Paris», con seis pasajeros a bordo.

1862: Muere el poeta uruguayo Francisco Acuña de Figueroa.

1866: Circula el primer automóvil en Estados Unidos.

1876: En las elecciones celebradas en México, Juárez obtiene una gran mayoría sobre Porfirio Díaz.

1910: Recepción del escultor Mariano Benlliure en la Real Academia de San Fernando.

1919: Fallecimiento del escritor peruano Ricardo Palma, último superviviente de la escuela romántica en la América de habla hispana.

1930: Se estrella cerca de Beauvais (Francia) el dirigible inglés R-101, resultando muertos 47 tripulantes.

1931: El brasileño Getulio Vargas, derrotado en las elecciones por Julio Prestes, se levanta en armas por considerar ilegales los resultados del comicio.

1944: Se decide, en El Cairo, la formación de la Liga Árabe, constituida, en principio, por Egipto, Yemen Arabia, Siria, Irak, Líbano y Transjordania.

1981: Es asesinado el presidente egipcio Anwar El Sadat cuando presidía un desfile militar.

## NOTAS Y COMUNICADOS

### PSOE: ACTOS PREELECTORALES

Ayer, continuó la serie de actos informativos, en distintos centros docentes de la capital. Los seis candidatos del PSOE al Congreso y al Senado, visitaron el colegio «Ciudad de Buenos Aires», dedicado al nivel de EGB. Asistió la casi totalidad del claustro.

Tras exponer las líneas maestras del programa del partido del PSOE, los candidatos mantuvieron un amplio intercambio de impresiones con los profesores del Centro, quienes manifestaron el deseo de que todos los estamentos (padres, profesores y alumnos) participen en la organización de la vida académica. Alguno de los asistentes consideró positiva la idea de «ilusionar al profesorado» que va implícita en el

programa socialista. Tras analizar la importancia que tiene el «cambio» en un terreno tan confuso como el de la enseñanza, se dio por terminado el acto.

### PSOE: ACTOS ELECTORALES

Mañana día 6, a las 6,30 de la tarde, en Espinosa de Villagonzalo (Hogar de Juventudes); Cívico Navero, a las 6,30 (Salón del Ayuntamiento); Cisneros, a las 6,30 (Convento); Villada, a las 8,30 (Salón del Ayuntamiento); Baltanás, a las 8,30 (Antiguas Escuelas); Osorno, a las 8,30 (Biblioteca Municipal), tendrán lugar sendos actos electorales del PSOE en el primer día de la campaña electoral-82.

Secretaría de Prensa

## GOBIERNO CIVIL

### Horario de cierre de establecimientos y espectáculos públicos

#### SECRETARÍA GENERAL

##### Circular

Por Circulares de este Gobierno Civil números 37 y 44, de 3 y 24 de julio último, respectivamente, se autorizó la prórroga de horario de cierre de los establecimientos y espectáculos públicos que en las mismas se señalaban. El día 30 de septiembre pasado finalizó el plazo de la autorización

de tales prórrogas de horario de cierre, quedando, por consiguiente, restablecidos los horarios señalados en la Orden del Ministerio del Interior de 2 de noviembre de 1977 y la Orden comunicada de la Dirección General de Seguridad de 19 de diciembre del mismo año, para tales establecimientos y espectáculos públicos, que son los siguientes con el horario que también se indica:

#### Horarios

|                                                                | octubre a junio | julio a septiembre |
|----------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------|
| Salas y fiestas de juventud                                    | 22'00           | 23'00              |
| Discotecas y salas de baile                                    | 3'00            | 3'30               |
| Discotecas de fiesta con espectáculos o pases de atracciones   | 3'30            | 4'00               |
| Café-teatro y tablao flamencos                                 | 3'30            | 4'00               |
| Restaurantes                                                   | 1'00            | 1'30               |
| Cafés y bares                                                  | 1'00            | 2'00               |
| Cafeterías                                                     | 1'30            | 2'00               |
| Bares especiales A y B con licencia fiscal de bares especiales | 2'30            | 3'00               |

Los sábados y vísperas de días festivos, los espectáculos podrán terminar y los establecimientos públicos podrán cerrar media hora más tarde de la que se señala. Lo que se hace público para ge-

neral conocimiento y cumplimiento. Palencia, 5 de octubre de 1982.

—El Gobernador Civil, ALBERTO PERANDONES FERREIRO.



## CINE

### DONSANTIAGO

Louis de Funès con su última película, que le hará reír más que nunca:

«MI AMIGO EL EXTRATERRESTRE» Menores

## CINE

### REY DON SANCHE

La única película que descubre los secretos de las tribus primitivas:

«CANIBAL FERROZ»

Clasificada «S»

Mayores 18

## TEATRO

### PRINCIPAL

Una película espectacular:

«ULTRAJE A UNA MUJER»

Mayores 18

## CINE ORTEGA

5-8 y 10,45. Mayores de 16 años

«MARTES Y 13...»

NI TE CASES

NI TE EMBARQUES»

Un desmadre muy español, que le hará pasar la hora y media más divertida de su vida

## CINE AVENIDA

5-8 y 10,45. Mayores de 18 años

«MIL GRITOS

TIENE LA NOCHE»

Si le gustan las emociones fuertes... Venga a vernos, pero no venga solo... por si acaso

## PROYECCIONES

Continúa desde las 4 Mayores de 18 años Clasificada «S»

«LOS DIABLOS DEL MAR»

y

«LOS VIOLADORES»

## FARMACIAS DE GUARDIA

Martes, 5: Don Manuel Arangüena Arangüena (Barrio y Mier, 8) y doña Pilar Rubio Cantarero (Avda. Manuel Rivera, 21).

Miércoles, 6: Doña María Luisa Torrego Pierrad (Mayor, 150) y don José María Arnáiz Poza (Avda. Santander, 7).

Jueves, 7: Doña Elia Aguado Duránte (Cardenal Almaraz, 17) y doña María del Carmen Sotirio González-Quevedo (Avenida Modesto Lafuente, 2).

Servicio nocturno: Todos los días, desde las 10'30 de la noche a las 9'30 de la mañana: D. José María Fernández Nieto (Mayor, 40).

## CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado el día 4 de octubre, ha resultado premiado con 6.250 pesetas, el número

320

Con 625 pesetas, todos los números terminados en 20

# Programas de TVE

## DIA 5

### PRIMERA CADENA

18'15: CARTA DE AJUSTE

«José Umbral» «Pienso en ti», «La mujer de mi mejor amigo», «Yo no quisiera»

18'30: APERTURA Y PRESENTACION

18'35: LA COMETA BLANCA

— Paddington en «Una excursión al río»

— Juegos para viajes»

— Rizado y liso: «La vaca»

— Sketch

— Claqué

— Canción de la semana: «Las flores»

19'00: EL LIBRO GORDO

DE PETETE

19'02: 3, 2, 1... CONTACTO

— Reportaje sobre cómo obtener combustible del maíz

— Animación sobre la medida Litro

— Reportaje sobre chica que corre en moto; funcionamiento del motor de explosión

— Reportaje sobre el Museo de Bolívar

19'30: EL LOCO MUNDO DE LOS PAYASOS

Guión y presentación: Gaby, Miliki y Fofito

20'00: UN MUNDO PARA ELLOS

«Grandes retos de la humanidad. I (Subnormalidad)»

20'30: VIVIR CADA DIA

«Hombres bajo el mar»

21'00: TELEDIARIO

Programa informativo

21'35: 300 MILLONES

22'35: ¿QUIEN DELATO A FRANK ROSS?

«Una prueba irrefutable»

Dirección: Jim Goodard

Interpretes: Tom Bell, Norman Rodway, John Junkin, Brian Cox, Derrick O'Connor, Brian Croucher, Lynn Farleigh, Robert Walker

Veneker que ha recogido en su coche a Frank le cuenta la intempestiva presencia de Anne en el piso de Chris y la creencia que tiene de que él ha muerto en la explosión del coche, Bryce, que también se ha enterado de la supervivencia de Frank, intensamente preocupado telefona a Hallan indicándole que comunique a McGrath que hay una orden de detención contra él.

23'35: ULTIMA EDICION

Programa informativo

23'50: DESPEDIDA Y CIERRE

## U. H. F.

18'45: CARTA DE AJUSTE

Folklore: Salamanca

18'58: APERTURA Y PRESENTACION

19'00: TELENUEVA

«Bel Ami» de Guy de Maupassant (Cap. 14)

19'30: REDACCION ABIERTA

20'00: DIBUJOS ANIMADOS SALLY Y JAKE

20'15: EL CARRO DE LA FARSA

«Pepito enamorado»

20'45: HECHO A MANO

«Alfarería de Carley Bridge»

21'15: OPERA

«Falstaff» de Verdi

Dirección musical: Georg Solti, al frente de la Orquesta Filarmónica de Viena

23'35: DESPEDIDA Y CIERRE

## DIA 6

### PRIMERA CADENA

13'45: CARTA DE AJUSTE

«Éxitos de Eddy Grant» PROGRAMACION DE COBERTURA REGIONAL

14'30: PLAZA MAYOR

14'00: ANTENA REGIONAL

14'55: CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL

15'00: TELE 1

Programa informativo

15'35: EN TIEMPO DE SOBREMESA

«España sin ir más lejos»

16'05: LOS CUENTOS DE SHILLINGBURY

«El sueño de Shillingbury»

17'00: DESPEDIDA

18'15: CARTA DE AJUSTE

«Dionne Warwick»

«More than fascination»

«Never gonna let you go»

18'30: APERTURA Y PRESENTACION

18'35: LA COMETA BLANCA

— Chapi-Chapó: «Les Bateaux»

— Pipó Pescador: «El cine»

— Rizado y liso: «Caja con libros»

— Juegos visuales: «Casas y castillos»

— Canción de la semana: «Las flores»

19'00: EL LIBRO GORDO

DE PETETE

19'02: 3, 2, 1... CONTACTO

— Resumen de los cinco programas anteriores

— Reportaje sobre la fotosíntesis, fábrica de pan, combustibles...

— Reportaje: comparación entre un coche pequeño y autobús escolar y su eficacia para llevar niños

19'30: A PIE, EN BICI, EN MOTO

20'00: DOCUMENTAL

21'00: TELEDIARIO

Programa informativo

21'35: SESION DE NOCHE

(Mayores de 14 años)

«Calle sin salida»

1937 (89')

Dirección: William Wyler

Guión: Lillian Helman

Interpretes: Sylvia Sidney, Joel McCrea, Humphrey Bogart, Wendy Barrie, Claire Trevor, Allen Jenkins

Hubo un tiempo en que casi todos los suburbios de Nueva York iban a dar al río. Pronto, la especulación del suelo hizo que frente a las casuchas donde anidaba la pobreza empezaran a surgir rascacielos donde se asentaron los ricos. A veces, sólo una calle separaba dos mundos opuestos. En uno de estos barrios vuelven a encontrarse, al cabo de los años, dos amigos de la infancia: un arquitecto sin trabajo y un célebre gangster. Martin —el gangster— se ha hecho la cirugía estética y vuelve a su barrio con el propósito de emprender una nueva vida junto a su primera novia.

23'35: ULTIMA EDICION

Programa informativo

23'50: DESPEDIDA Y CIERRE

## U. H. F.

18'45: CARTA DE AJUSTE

«Introducción al piano contemporáneo»

Manuel Castillo

18'58: APERTURA Y PRESENTACION

19'00: TELENUEVA

«Bel Ami» de Guy de Maupassant (Cap. 15)

19'30: REDACCION ABIERTA

20'00: DIBUJOS ANIMADOS ROBIN Y ROSIE

«Algo que empieza por p...»

20'15: ROBINSON

20'45: ESTUDIO ABIERTO

Dirección y presentación, José María Inigo

Programa en directo, cara al público, con entrevistas, temas de actualidad y actuaciones musicales

23'45: DESPEDIDA Y CIERRE



# RETABLILLO

## Seminario de Literatura

Con una tertulia, con coloquio final, se reanuda esta noche en la Dirección Provincial de Cultura, el Seminario de Literatura Española.

Nació este Seminario, el pasado año. A él se abrieron diversos amigos (profesores, escritores y estudiosos, en general) de la Literatura e Idioma españoles.

Y el desarrollo, entre tertulias, coloquios y conferencias, no pudo ser más esperanzador.

Entran en un nuevo curso. Lo abren a todos. Y tiene su importancia. El hecho literario español (tan reforzado ahora por la pujante literatura hispanoamericana) ahí está, como un monumento a las letras universales, tan formidablemente representadas, por lo que a España se refiere, con nuestro Siglo de Oro, místicos castellanos, Generación del 98, generación del 27, generación post guerra, y, ahora, nuestro movimiento contemporáneo y las letras de la América Hispana.

Aunque el monumento literario se mantiene firme, en virtud de sus propios méritos y pujanza, no pocos enemigos le agreden: El mal hablar, el peor escribir, el escaso leer, quizá sean entre otros, sus más inmediatos agresores.

De ahí que seminarios como el que nos ocupa, con sus tertulias, sus conferencias, sus estudios y sus amplios cambios de vista sobre el tema, vengán, a su nivel, a hacer un poco lo de la Real Academia; es decir, a fijar, limpiar y dar esplendor, a nuestra literatura e idioma cervantino, especialmente.

oOo

De nuevo, las exposiciones pictóricas empiezan a animar el cotarro local, abriendo la nueva temporada.

En la Caja de Ahorros y Préstamos, el acuarelista madrileño, Antonio Heredero; y en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad (sala «Don Sancho») el pintor santanderino Orallo, acaban, en estas fechas, de colgar sus muestras pictóricas, que tienen color —es obvio— y sabor, pues su calidad, tan diferenciada en

estilos y técnicas, es evidente, para que el público asiduo a estas exposiciones, inaugure la temporada con dos buenos motivos de aprecio.

oOo

Celebra esta noche dos sesiones el Ayuntamiento. La Permanente y el Pleno tendrán ante sí dos amplios órdenes del día.

Por lo que se refiere a los de la Permanente, como asuntos de simple trámite; en cuanto a los del Pleno, hay algunos temas: de la piscina climatizada, urbanización del barrio de Santiago, instalaciones semaforizadas, contrato de préstamo, proyecto de base y concesión del Transporte Urbano Colectivo de Viajeros, desafectación de un inmueble municipal para el servicio de enseñanza en las antiguas escuelas de Villagrà, y otros, que, suponemos, darán tiempo y ocasión de estudio, quizá debatido, a los municipales.

F. B. C.

## EL DOLAR

Se nos ha puesto el dólar a 115 pesetas o se nos ha puesto la peseta por los suelos, como usted quiera.

Estas fluctuaciones monetarias, que sabios tienen las finanzas que lo entenderán, nos suponen a los españoles auténticas bofetadas presupuestarias.

Siendo el dólar una referencia universal, esta caída de la peseta, naturalmente, encarece nuestras importaciones y, por tanto, va a hacer aumentar nuestra deuda con el exterior.

Otro capítulo importante a tener en cuenta es nuestro gasto para la compra de productos petrolíferos. A mayor cotización del dólar, más pesetas por los crudos. Y, al parecer, hemos pasado ya lo que la

economía española había puesto como techo en la apreciación del dólar. Por tanto, o afrontamos una elevación de la deuda exterior y del empobrecimiento de nuestros recursos, o se nos avecina otra subida de los carburantes. O le da al dólar por bajarse de la baranda.

En resumen: que éramos pocos y a la abuela se le ocurrió volver a ser madre.

CACAHUETES

O sea, que aquí nos tragamos todo lo que nos manden.

Hay una partida de cacahuetes brasileños en Portugal, donde las autoridades sanitarias dicen que contienen sustancias cancerígenas, y el importador de turno se las arregla para colocarla en España.

Aquí llegan los cacahuets con todas las bendiciones y se arma el lío cuando desde la otra nación ibérica nos dan el chivatazo de que pueden contener sustancias nocivas para la salud. Se buscan los cacahuets, se encuentra gran parte, pero otras cinco toneladas no aparecen por ningún sitio.

Cunde la alarma. Se prohíbe en alguna región la venta, se alerta a la población, pero cinco mil kilos de cacahuets se evaporan, con su sospecha y su amenaza.

Da la impresión de que por aquí cuele todo. Como se coló la colza y otras toxicidades menos públicas.

Un coladero al que hay que ir tapando agujeros.

EL CAMPO

Con la lluvia caída en días pasados, el campo ha vuelto a tomar el tempero suficiente para el laboreo adecuado.

La dureza de la tierra, apelmazada, reseca, hacia retardar los trabajos de arado y preparación para la siembra. Ahora que el agua coló hondo y empapó los terrenos, ha llegado la hora del tráfago fuerte en los labradores.

Aparte de la esperanzadora situación de las parcelas caladas de humedad, el labrador se ha quitado de encima de momento, la pesadilla de una sementera en malas condiciones y el temor de un eslabón más en la cadena de las malas cosechas.

No es que esta situación sea ya un cheque al portador para los agricultores, pero principio requieren las cosas y las lluvias han dado un buen comienzo al año laboral en el campo.

Después de las cortas y desilusionantes faenas veraniegas, los campos se habían quedado mudos y solitarios, a la espera del otoño sementero en buenas perspectivas. Y llegó. Llegó otra vez la colmena trabajadora en las tierras palentinas. Se alcan los rastros, se acicala el terreno, se originan los campos y se siembra.

Vuelve la esperanza y la alegría. Tanto como hace falta, para que el siempre callado e ilusionado trabajo labrador alegre nuestras tierras.

Y hay que hacer votos por que esa ilusión se haga cosecha compensadora, en los próximos calores del verano. Aunque aún subsiste cierta desesperanza, aún hay una predisposición al temor de la climatología adversa, aún hay reservas para la aventura de los gastos de otra sementera.

Esperemos que la mala racha se rompa. Y por los campos palentinos, como ahora mismo, sea la satisfacción un trofeo merecido y conseguido.

## ADVERTENCIA DE ASPANIS

### PREVENCION SOBRE ALGUNAS CAMPANAS DE VENTA CON SUPUESTOS FINES BENEFICOS

ASPANIS, (Asociación Palentina Pro Deficientes Psíquicos), informa que en nuestra ciudad existe una plaga de vendedores que ofrecen a domicilio, una variada gama de artículos (revistas, mapas, calendarios...), asegurando que los beneficios de su venta van destinados a cubrir las necesidades de los subnormales.

ASPANIS quiere dejar constancia, nuevamente, ante la opinión pública, de que, como Asociación Provincial, nada tiene que ver con esta campaña y que duda del destino que se dice se le da a los beneficios y denuncia públicamente su oposición al sistema y conducta de los supuestos benefactores de los deficientes mentales.

En circunstancias como las actuales, tan dadas a la picaresca, es frecuente aprovecharse de situaciones que mueven a la solidaridad para hacer de ellas negocio propio.

Por ello, ASPANIS desea prevenir a los ciudadanos palentinos que, obrando de buena fe, dan su donativo o compran tales productos, pensando que su aportación va destinada al beneficio de los deficientes de su provincia.

Si ASPANIS u otra entidad provincial dedicada a los deficientes, en Palencia, organizara alguna campaña, haría una amplia difusión de la misma a través de los medios de comunicación.

## VENTANA ABIERTA

# UNA CITA CON LAS URNAS

Por MARIO MAURIN

Las próximas elecciones serán las terceras legislativas que se celebren en nuestro país en la nueva etapa, un número que no permite decir que los españoles tienen una gran experiencia democrática, pero que si son suficientes para deducir que aspiran a mantener y a fortalecer el sistema democrático.

La alegría y esperanza que suscitara la democracia no se han marchitado, pese a que su instauración ha coincidido con una dura crisis económica con la democracia, no han dado resultado ante el caos económico que sufren algunos países iberoamericanos bajo regímenes dictatoriales, los mismos que son presentados como la panacea de los males económicos.

La democracia dispone de los medios necesarios para que la voz de los más débiles pueda ser escuchada en las Instituciones más altas del Estado; de ahí que sea el sistema en el que la esperanza en mejorar tenga siempre cabida, a través de una profundización en la propia democracia.

Sin embargo, es cierto que la indiferencia en unos y el desencanto en otros han evidenciado una abstención en aumento en las elecciones anteriores. La abstención, moneda corriente en casi todos los países democráticos, constituye un verdadero «test» para los estrategas de los partidos políticos, cuyas posibilidades de triunfo están muchas veces en conseguir un «mordisco» en el abstencionismo.

La comparación con otras democracias, no obstante, no quita importancia al problema en nuestro país, donde la abstención puede ser instrumentalizada contra el propio sistema democrático al presentarla como un rechazo de una parte de la sociedad española contra el régimen de libertades.

### UNA NUEVA PERSPECTIVA

Las elecciones del próximo día 28-O se presentan bajo una perspectiva diferente

a las anteriores. En las otras dos, una anterior y otra posterior, a la Constitución, se trataba de poner las bases del nuevo Estado, impulsando a la participación de toda la sociedad a fin de arrebatar posibles excusas a los enemigos de la democracia.

En las próximas, en cambio, una vez salvado el bache inicial por la respuesta mayoritaria que la sociedad española dio en favor del cambio, se piensa ya en una estructura política diferente más dirigida a representar los distintos intereses e ideologías en juego que a defender la democracia, una necesidad que parece haber pasado a un segundo plano ante la escasa representatividad de sus detractores.

La forma en que el pueblo y sus Instituciones, incluidas las Fuerzas Armadas por supuesto, respondieron a los sucesos del famoso 23-F evidencian la dificultad en derrocar la democracia en España y desaconsejan la puesta en práctica de aventuras similares. La democracia fue sometida a una prueba de la que salió triunfante.

Por eso, el reto de la nueva clase política que surja de las urnas ya no será prioritariamente la defensa de la democracia, cuya fortaleza es evidente, si bien puede atender también a este objetivo mediante su esfuerzo por reducir la abstención, convenciendo a los electores de la necesidad de cumplir con el deber ciudadano del voto.

La «nueva frontera», el objetivo de hoy, estará en su capacidad de diálogo para conseguir que las fuerzas sociales y empresariales pongan de su parte todo lo necesario para conseguir la disminución del desempleo. La solidaridad en el reparto de las cargas de la crisis y la reducción del paro son las dos coordenadas en que habrá de moverse la acción política actual. Su consecución será, sin duda, la mayor contribución en la defensa de la democracia.

(Iberia Press)

ASAMBLEA  
PROVINCIAL

DE LA  
CRUZ ROJA

ESCUELA DE DAMAS

AUXILIARES  
VOLUNTARIAS

Del 5 al 13 del presente mes de octubre, queda abierto el plazo de inscripción para la prueba de acceso al Cuerpo de Damas Auxiliares Voluntarias.

En el Tablón de Anuncios de la Clínica de Cruz Roja, están expuestas las condiciones que han de reunir las aspirantes.



## Recuerdos viejos

- Los estudiantes pedían "examen de gracia" (una o dos asignaturas fin de carrera) en Noviembre
- Sentimiento por el fallecimiento de D. Julián Díez, recientemente galardonado con la Cruz de Beneficencia

### Hace 75 años

(6 de octubre de 1907)

La decisión del Sr. Lacierva de cerrar las tabernas a partir de las 12 de la noche, los días de diario, y los domingos, empezaban a traer cola y comentarios. Precisamente se publicaba uno, con una viñeta donde se veía un kiosko callejero donde se leía «Consumición automática» y un cliente «curda» ante ella, que decía: «Entre otros beneficios, la disposición del señor Lacierva traerá como consecuencia el desarrollo de nuevas industrias... La venta automática de vinos a puerta cerrada, sin taberneros, sin luz y sin moscas».

Nuestros «concurdaneos» pueden contar con ese nuevo arrimo, para después de las doce de la noche y para los domingos».

La Asociación de Santa Cecilia (patrona de la música), convocaba a sus asociados a junta general, para esta mañana del domingo 6 de octubre, en la casa del socio D. Mauro Allende (Hotel Continental). Se preparaba la celebración patronal, que era el 22 de diciembre, con las actuaciones musicales de costumbre.

Los estudiantes universitarios, con la carrera a punto de terminar, pedían unos «exámenes de gracia», en noviembre para los que les faltaban una o dos asignaturas para acabar la carrera.

El subsecretario de Instrucción, al que se le había elevado tal petición, les prometió hablar con el ministro, a fin de conseguir lo que deseaban los estudiantes.

La banda municipal de música anunciaba el programa a interpretar este domingo, en el paseo del Salón, a las 3'30 de la tarde, bajo la dirección del maestro Queipo. Era el siguiente:

«Cambios naturales», pasodoble, N.; «Luz» polca, Queipo; «Felicidad», mazurca, Hain; «El barbero de Lavapiés», fantasía, Barbieri; y «Divino arte», pasodoble, Bernardín.

El centro recreativo (Figaro Palentino), anunciaba para hoy domingo, la inauguración de sus sesiones de bailes, en su salón situado en la calle del Arbol del Paraíso, núm. 4.

El Centro Politécnico de San

Isidoro, también anunciaba que, a partir del domingo día 6 se celebraría en la iglesia de San Francisco, a las once de la mañana, la misa dominical a la que asistirían los profesores y alumnos de dicho centro.

### Hace 25 años

(6 de octubre de 1957)

Se celebró el viernes, en el Instituto de Segunda Enseñanza «Jorge Manrique», la inauguración del curso académico. Presidió el acto el gobernador civil, D. Víctor Frago del Toro, con el obispo de Palencia D. José Souto Vizoso; alcalde de la ciudad D. Vicente Almodovar Rodríguez; presidente de la Diputación don Euenaventura Benito; comandante don Juan Mena de la Cruz, que representaba al gobernador militar; Fiscal de la Audiencia don Eduardo Jauralde; inspector jefe de Primera Enseñanza don Antonio Fernández y otras representaciones, así como la directora del centro doña Amalia Garrido.

Hubo una misa, que ofició don Eduardo Izquierdo, director espiritual del centro; lectura de la memoria del curso anterior, que llevó a cabo el secretario del Instituto don José María Crisantos, catedrático de Matemáticas del centro, y entrega de diplomas a los alumnos galardonados.

Don Federico Pordomingo Jaime era nombrado nuevo delegado provincial del Frente de Juventudes, en sustitución de don Juan Ramírez Puertas, que lo venía desempeñando.

Publicaba la prensa local, en su sección deportiva, una noticia según la cual, el club del Castilla, que militaba en tercera división, había fichado a cinco nuevos delanteros, procedentes de Santander y León. Con ellos, se decía, quiere compensarse las bajas sufridas en el equipo a causa de la gripe, que afectaba a los jugadores: Martín, Carriedo, Gato y Tito.

Los nuevos jugadores, todos ellos «amateurs», procedentes de la cantera sanderina (tres, y leonesa (dos), habían demostrado buenas maneras, sobre todo dos de ellos, en los entrenamientos realizados; por lo que se anticipaba que alinearían el próximo domingo frente al Burgos.

El día 4 de este mes de octu-

bre, fallecía en Palencia don Julián Díez Bacas, a los 82 años de edad.

Precisamente días antes (el 29 de septiembre), el señor Díez había recibido, en acto solemne celebrado, la Gran Cruz de Beneficencia, concedida por el Gobierno, en reconocimiento a los méritos filantrópicos y espíritu caritativo del que, durante tantos años, fue presidente de las Conferencias de San Vicente de Paul, de Palencia.

La muerte de esta ilustre personalidad causó general sentimiento.

## .... GALERIA DE ARTE .....

### Oleos y dibujos de ORALLO, en la sala «Don Sancho», de la Caja de A. y M. de Piedad

El pintor santanderino Orallo, inauguró, anoche, su exposición de oleos, en la sala «Don Sancho», de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

Es la primera vez que expone en Palencia este artista cantabro, si bien lo ha hecho en diferentes ciudades españolas. Su obra tiene personalidad y genuino estilo.

Ofrece en esta muestra 23 oleos y 8 dibujos. Todos ellos, de singular factura, por cuanto se aparta, en su concepción, de lo corriente en nuestras exposiciones. Es un riesgo que el artista cantabro corre, porque su afán de decir, y hacerlo a su modo, en cierto sentido original, se enfrenta a todo.

La pintura de Orallo, aunque parte del figurativismo (cuerpos de mujer, cara humanas, ojos, flores, mar, palomas, ventanas y balcones, etc.), se mete pronto en unas combinaciones fantásticas, donde la idea, más que la representación normal del tema, priva. Y, así, diluye las caras en unas fantasmagóricas velaciones, con roturas anatómicas: a un ojo, por ejemplo, le sale una flor; otro ojo abre un polifémico hueco en un vientre; una ventana, una reja, un velo, una paloma, una rama o una ola oceánica crecen su insólita presencia sobre una composición de formas insinuadas y veladas («Hombre y mar»,

En el Gobierno Civil, en la tarde del día 4 de octubre, ha celebrado reunión la Comisión Provincial de Gobierno, presidida por el señor gobernador civil, don Alberto Perandones Ferreiro, con asistencia del delegado de Hacienda, directores provinciales de los Ministerios Civiles y secretario general.

Entre los temas tratados destacan los siguientes:

1.—Transferencia de competencias, funciones y servicios de la Administración del Estado al Consejo General de Castilla y León.

Por los directores provinciales asistentes, se hizo una detallada exposición de las competencias y funciones de sus respectivos Departamentos, que en la actualidad se encuentran ya transferidas al Consejo General de Castilla y León, mediante la publicación y entrada en vigor de los correspondientes Reales Decretos, así como de las previsiones existentes en las distintas áreas de la Administración respecto a futuras transferencias. Se analizaron con detenimiento los problemas que origina este trasvase de competencias al Ente Preautón-

mico, los cuales han de afrontarse, como se encargó de poner de relieve el gobernador civil, con un decidido espíritu de colaboración entre ambas Administraciones para lograr que no sólo no se resienta sino que se mejore la prestación del servicio público a los ciudadanos.

2.—Actuaciones más relevantes de interés general de las Direcciones Provinciales.

El director de Cultura, facilitó un resumen del reguilaado satisfactorio de los actos organizados en Palencia, con motivo de la celebración de la Semana del Mar, así como de las gestiones que se están llevando a cabo para tratar de solucionar las interferencias que se observan en los receptores de televisión.

El director de Agricultura, dio cuenta de la compleja y laboriosa actividad que se viene desarrollando en su Departamento para despachar cuanto antes, una vez se hayan recibido los informes de las Cámaras Agrarias, los certificados individuales que permitan a los agricultores damnificados por la sequía el cobro de las asignaciones compensatorias. A su vez, emitieron informe los restantes directores provinciales, sobre las materias de su competencia, tratándose temas relacionados con la problemática de la vivienda, asistencia sanitaria, tributación e impuestos, situación socio-laboral, educación y otros de interés general.

## SUCESOS LOCALES

### HERIDO GRAVE UN MOTOCICLISTA EN EL POLIGONO

Hoy por la mañana, a las 8 horas, cuando circulaba por la calle Sevilla (Polígono) el ciclomotor Vespino conducido por José María Sánchez Cardena, de 46 años, fue alcanzado por un turismo que iba detrás, conducido por Emilio Barreda Moreno.

En la colisión resultó herido de gravedad el motociclista, que fue trasladado urgentemente al Hospital Provincial.

### ROBO Y POSTERIOR RECUPERACION DE UN AUTOMOVIL

Daniel Gutiérrez Alonso denuncia la sustracción de su automóvil, marca Seat 127, matrícula P-1352-B y la posterior recuperación, faltando efectos valorados en 25.000 pesetas. Con este coche se efectuó el atraco a la Caja Rural de la localidad de Cascón de la Nava, ayer por la mañana.

### RECUPERACION DE VEHICULO

Rosa María González González da cuenta de la recuperación del Citroen Dyane 6, matrícula P-23858, cuya sustracción denunció el pasado 18-8-82.

### HURTO DE BOLSO

Ana María Gómez García da cuenta del hurto, al descuido, de un bolso que contenía documentos y ocho mil pesetas en metálico.

## DON ELVIRO

POR MELLADO

1 NO HACE FALTA SER CASI UN OCTOGENARIO COMO UN SERVIDOR, PARA RECORDAR LAS LIMPIAS AGUAS DEL CARRIÓN... ENTONCES LOS PECES ERAN MAS FELICES... Y NOSOTROS TAMBIÉN...

DON ELVIRO AÑORA... Y RECUERDA.





JOSE LUIS LOPEZ  
HENARES

Número uno en la lista de UCD al Congreso, por la provincia de Palencia

Nació en Sotobañado (Palencia).

Licenciado en Derecho a los 20 años y poco después en Ciencias Políticas y Económicas. A los 21 años ingresó en el Cuerpo Técnico de la Administración Civil del Estado de la presidencia del Gobierno, por oposición. Es titulado en Estudios Europeos por la Universidad de Nancy (Francia) y en Técnica de Dirección en la Administración Pública por la "American University" de Washington (EE. UU.).

Ha realizado estudios en la Escuela Superior de Ciencias de la Administración (Alemania) en la Academia de Derecho Internacional de La Haya (Holanda) y en el Real Instituto de Asuntos Internacionales de Londres.

En su dilatada carrera ha desempeñado numerosos puestos, entre los que destacan: Director general de la Función Pública, subsecretario de Turismo, presidente de la Primera Asamblea Mundial del Turismo, director y profesor de la Escuela Nacional de Administración Pública de Alcalá de Henares, y vicepresidente primero del Senado.

Desde 1977 ha sido senador de UCD por Palencia y ha formado parte de las Comisiones de Asuntos Exteriores, Constitución y Ordenación General de la Administración Pública.

En las Cortes Constituyentes fue vicepresidente de la Comisión de Constitución con una destacada actuación en los debates constitucionales y en la primera legislatura, que ahora concluye, ha sido vicepresidente primero del Senado. En la actualidad es vicepresidente de la Diputación Permanente de la Cámara Alta. Desde 1977 es representante de España en la Asamblea General del Consejo de Europa, donde ha tenido una destacada actuación en la promoción de la cooperación internacional en la lucha contra el terrorismo, siendo en la actualidad relator o ponente de la C.S.C.E.



DAMASO IBANEZ  
LOPEZ

Número dos en la lista de UCD al Congreso

Nació en 1926, en Anguiano (Logroño). Estudió Perito Mercantil en Logroño y Profesor Mercantil en Zaragoza.

En el año 1955 ingresó en el SENPA como jefe de silo; dos años en Villanueva del Campo

## PARA LAS ELECCIONES GENERALES

# Candidatos al Congreso y al Senado por la provincia de PALENCIA

Publicamos hoy los datos biográficos y fotografías de los candidatos de Unión de Centro Democrático, al Congreso y al Senado por la provincia de Palencia, facilitados por UCD a nuestro periódico. En días anteriores hemos recogido en estas páginas la información correspondiente a los candidatos del PSOE y PCE y seguiremos publicando en fechas sucesivas la del resto de las formaciones políticas que se presentan a los comicios en nuestra provincia, en cuanto obren en nuestro poder los datos que a cada grupo hemos solicitado.

## UCD

(Zamora), un año en Sangarcía (Segovia) y veinticinco en Baltanás (Palencia).

En la actualidad es teniente alcalde del Ayuntamiento de Baltanás, diputado provincial y presidente de la Asociación de Padres de Familia y alumnos del colegio "La Milagrosa" de Baltanás.

Pertenece al Comité Ejecutivo de UCD y al Consejo Político.

Padre de cinco hijos, todos baltanásieses.



ANGEL MIGUEL  
PRIETO HERRERO

Número tres en la lista de UCD al Congreso

Nació en Villada (Palencia), en 1943. Hijo de guardia civil residió en varios pueblos hasta que pasó a Palencia para comenzar sus estudios de Bachillerato que realizó en el Instituto Jorge Manrique.

Continuó sus estudios de Magisterio también en Palencia, carrera que ejerce en la actualidad como profesor en el Colegio Nacional Comarcal de Fuentes de Nava. Anteriormente había ejercido desde 1963 en Torre de los Molinos, Villamuriel de Cerrato, Perales y Palencia capital.

Concejal del Ayuntamiento de Frechilla. Miembro del Comité Ejecutivo y Consejo Político Provinciales y responsable de la Secretaría Ejecutiva de Educación y Cultura de Unión de Centro Democrático en la provincia.

Está casado y tiene tres hijos.



FERNANDO PEREZ  
LOPEZ

Candidato de UCD al Senado

Natural de Palencia y residente en la misma. Tiene en la actual-

idad 39 años. Es casado y padre de un hijo.

Pasa su primera infancia en va-

rios pueblos de nuestra provincia a los que su padre, guardia civil, fue destinado. En los cuarteles de

## EL TIEMPO EN LA PROVINCIA DE PALENCIA

### ES UNA ATENCION DE Caja de Ahorros y Préstamos de Palencia

## Descenso en las temperaturas

El Servicio Meteorológico Nacional nos envía el parte del tiempo relativo a la provincia de Palencia, en exclusiva para esta Redacción:

El frente estará a las seis de la tarde en una línea que va Lisboa-Sevilla-Barcelona habiendo atravesado toda la Península y saliendo por el Mediterráneo, pero, sin dar precipitaciones desde el Sistema Cantábrico hacia el sur.

Ha habido lluvias abundantes en el litoral cantábrico. La situación para esta noche y mañana va a quedar con vientos de componente noroeste, con lo cual van a descender las temperaturas. Temperaturas que, hasta la fecha, vienen siendo normales ya que, durante la noche pasada, han estado oscilando sobre los 13 grados de mínima y la máxima estará sobre los 18-19 grados. Fuera del casco urbano de Palencia la mínima

estuvo oscilando entre los 11 y 12 grados.

El viento de la tarde será de componente oeste para luego por la noche, ponerse de componente noroeste. La mínima al amanecer de mañana estará oscilando sobre los 8 ó 9 grados, con lo que se va a notar el descenso de temperaturas.

**DATOS DE LA CAPITAL**  
Datos del tiempo, en Palencia, capital, facilitados por el Observatorio Provincial:

**Barómetro:**  
A las 18 horas del lunes, 701,0.  
A las 8 horas del martes, 700,3.  
**Temperaturas:**  
Máxima del lunes, 16,8 grados.  
Mínima del martes, 12,4 grados.  
**Dirección del viento:**  
A las 18 horas del lunes, S-SO.  
A las 8 horas del martes, O-SO.  
**Humedad media relativa del aire:** 87 por 100.

## EL PROXIMO SABADO Actos de la Asociación de Diabéticos Españoles

El próximo día 9 (sábado) a las siete y media de la tarde, va a tener lugar en el salón de actos del Seminario de nuestra ciudad, un importante acto organizado por la A.D.E. (Asociación de Diabéticos Españoles) en su Delegación de Palencia, que va a ser un poco como el espaldarazo oficial a esta Asociación de reciente constitución: Se trata de una conferencia que en lugar y hora indicado anteriormente pronunciará el director nacional de la Lucha Antidiabética de Cruz Roja Española (L.A.C.R.E.), bajo el tema "Importancia Médico-Social de la Diabetes".

Por la importancia del tema y la personalidad del actuante la ADE de Palencia, invita muy especialmente a sus asociados y a todos los diabéticos de la capital y provincia a la asistencia a este acto: rogando asimismo a todos los diabéticos interesados en el tema de la ADE en Palencia, especialmente a aquellos que ya están asociados o que tengan intención de hacerlo, se personen en el citado lugar del Seminario de San José, a las 7 de la tarde, con el fin de tratar, antes de comenzar la conferencia, de aspectos relacionados con la marcha de la Asociación.

También comunica a sus asociados y a todas las personas interesadas que la Asociación ya dispone de local social en la Plaza de las Carmelitas, número 2, edificio de Caritas, entidad que gentilmente nos ha cedido el citado local. Las oficinas de la Asociación estarán abiertas los martes de 12 a

1 por la mañana y los jueves de 7 a 8 de la tarde.

### ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS DE CASA Y CONSUMIDORES "NUBIS" PALENCIA CURSOS PROGRAMADOS

Se pone en conocimiento de las asociadas que se reanudan las actividades de la asociación y se han programado los cursos de:

Corte y Confección, los martes y viernes.

Punto a mano, los lunes y jueves.

Decoración de escayola, los lunes y jueves.

Labores y trabajos manuales, los martes y viernes.

Se ruega a las asociadas interesadas en seguir estos cursos se pasen por los locales de la sede calle Ferrugate número 8-3.º, a fin de realizar su inscripción.

Asimismo se ha programado la realización de un curso de nutrición y alimentación de tres meses de duración y se impartirán dos horas de clase semanales; este curso estará abierto a todas las señoras y señoritas que deseen realizarlo, sin que sea requisito previo el estar asociada.

la Benemérita aprendió las primeras lecciones de sacrificio y cumplimiento del deber.

Finaliza sus estudios primarios en la escuela pública palentina denominada "Sindicatos Católicos". Cursa Bachillerato en Madrid, Filosofía en la Pontificia de Salamanca y Magisterio en la Escuela del Profesorado de EGB de Palencia.

Realiza su actividad docente, durante 12 años, en el Colegio de la Salle.

Inicia la actividad política fomentando el Sindicalismo Independiente entre los trabajadores palentinos. Crea el Sindicato Independiente de Trabajadores de la Enseñanza, de cuya federación nacional (FESITE) ha sido secretario general, cesando en dicho cargo a petición propia, al objeto de presentarse como candidato al Senado.

Es asesor del Ministerio de Educación y miembro del Consejo Político de Unión de Centro Democrático en Palencia.



LUISA FERNANDA  
MARTINEZ-CUADRADO

Candidata de UCD al Senado

Casada. Cuatro hijos. Estudió Bachillerato y Magisterio en la Capital. Funcionario del Estado desde los 17 años.

Fue presidenta de la Asociación Provincial de Amas de Casa de 1975 a 1979, cargo en el que cesó al ser nombrada concejal del Ayuntamiento de Palencia.

Es también diputada provincial y miembro del Consejo Político Provincial de UCD.



GONZALO CABERO  
FRANCO

Candidato de UCD al Senado

Aunque leonés de nacimiento, reside en Palencia desde el año 1945. Es viudo y tiene cuatro hijos, palentinos.

Cursó estudios elementales y bachiller en Palencia. De profesión Perito Agrícola, que ejerce desde el 1964 en la Estación Experimental Agraria de Palencia hasta su paso a Funcionario del Instituto Nacional de Investigaciones sobre la Biología del "Garrapato", en el que interviene el I.N.I.A., el Servicio de Defensa contra plagas y el SENPA.

Inicia su actividad política en UCD y actualmente forma parte del Ayuntamiento de Palencia como teniente-alcalde. Es miembro del Comité Local y Consejo Político de Unión de Centro Democrático.

## Pedrito de la Cruz, de 15 años, quiere ser torero

### EL PROXIMO DIA 12 FESTIVAL TAURINO POPULAR EN LA PLAZA DE TOROS DE PALENCIA



chaval el gusanillo de la afición. Ahora, se ha ido a la Escuela Taurina de Madrid, para aprender. Sueña con los tentaderos en la etapa invernal para, ya en marzo, dar el paso y empezar con las novilladas sin caballos.

—Tú crees, que puedes ser torero.

—Sí.

—No es fácil ni el aprendizaje ni el camino, exige grandes sacrificios, y a veces, muchos sinsabores hasta que se llega.

—Lo sé.

—¿Y llegarás?

—Quiero llegar.

—¿Tremendista o torero clásico?

—A mí me gusta Paco Cammo, Antonio. Y Julio Robles. A Julio Robles le he visto este año en Valladolid donde estuvo muy bien y aquí, en Palencia, con una faena memorable. Aquí sí que toreó bien.

—¿Qué suerte?

—De momento, me gusta la suerte. Y estoy aprendiendo a poner banderillas. Querría dominar todas las suertes.

—La próxima temporada, tu primera temporada puede ser decisiva.

—Me gustaría torear con caballos ya al final, en septiembre, por ejemplo aquí, en San Antonio.

—Si la temporada no se te da bien, ¿abandonarías?

—No. Seguiría. ¿Hasta cuándo? No se puede decir hasta cuándo, pero quiero ser torero.

De momento y, haciendo un alto en su aprendizaje en la Escuela Taurina, Pedrito de la Cruz va a torear el próximo día 12, Festividad de la Hispanidad, un añojo, en Palencia, y el día 15, en Alba de Tormes.

El día 12, martes, como decimos, habrá un festival popular en Palencia «pro afición». Pedrito de la Cruz matará un añojo y después se soltarán tres vaquillas para los jóvenes, la primera de ellas para las féminas. Los precios, al alcance de todos: 200 pesetas para los hombres y sólo 20 duros para las señoras y señoritas, con entrada gratuita a los niños menores de doce años, siempre que vayan acompañados de una persona mayor. En fin, que habrá que ir a los toros el próximo día 12. ¿Y quién sabe? Tendremos un torero palentino en ciernes, en Pedrito de la Cruz?

## ICONA CELEBRO LA FESTIVIDAD DE S. FRANCISCO DE ASIS

Ayer celebró el colectivo de ICONA su fiesta patronal, honrando a San Francisco de Asís, el santo sabio y sencillo, amante de la Naturaleza por antonomasia.

A la una de la tarde, el personal de ICONA asistió a una misa celebrada en la iglesia de San Francisco, como ya es tradicional. Posteriormente, tuvo lugar, en el Mesón del Concejo una comida de hermandad, caracterizada por francas y naturales relaciones humanas, en abierto y fecundo coloquio.

Presidieron los actos diversas personalidades del Ministerio de Agricultura, acompañados por el jefe provincial de ICONA, don Javier Ubeda Delgado.

Culminó la festividad con sana y auténtica alegría, en la esperanza de continuar trabajando por el noble cometido de conservar y defender la naturaleza.

## Hermanidad de Donantes de Sangre

### PREMIOS PARA UN CONCURSO.-LOS COMERCIOS DE PALENCIA Y PROVINCIA

El Ministerio de Sanidad y Consumo ha convocado un Concurso Público para trabajos realizados sobre «Donación de Sangre y Solidaridad Humana». Todo un acierto del Ministerio, que aplaudimos fuertemente.

Los españoles tenemos que mentalizarnos para despojarnos de esa idea que aún nos mantiene en los últimos lugares del mundo, por lo que respecta a la donación de sangre y donaciones de órganos. Seguimos gastando millones en comprar sangre cuando todos somos ricos en sangre y en nada nos perjudicamos al donarla en favor de los enfermos.

Ha estado muy acertado el Ministerio al convocar este Concurso

y añadir que se trata de la misma «solidaridad humana». Para los cristianos se fortalece este concepto humano, con el sentido espiritual de las bienaventuranzas.

Hay cinco campos muy concretos para concurrir: prensa, radio, televisión, carteles publicitarios y guiones cinematográficos. El presupuesto total del concurso es de 1.525.000 pesetas. Todos los trabajos merecedores del premio han tenido como límite de su publicación, desde el 1 de mayo al 30 de noviembre de 1982.

No dudamos serán muchos los trabajos que se presenten, por lo que pronto podremos contemplar nuevos carteles invitando a la donación y solidaridad humana. Podremos gozar con nuevas razones y nuevos métodos para conseguir aumentar el número de socios, acrecentando la generosidad de los españoles.

Algún día podremos valorar la eficacia de este Concurso, por lo que respecta a Palencia, porque no debemos engañarnos: en Palencia ciudad y provincia hay muchos menos socios de los que deberían ser, por más que de momento no falte sangre en nuestros centros sanitarios. Podremos decir lo mismo el próximo año? Si los nuevos socios no llegan y en número considerable, les aseguro que también en Palencia tendremos que emitir más de una vez de llamando donaciones.

A este respecto, tenemos que elogiar el maravilloso «comportamiento del comercio que va está ayudando a la buena organización de la próxima Asamblea General que, como ya hemos dicho en otras crónicas, tendrá lugar el próximo día 13 de noviembre».

Los comercios de Palencia ciudad y alumnos de provincia, están donando valiosos regalos para sortear durante la Cena de Hermandad. Es una manera de invitar a ser donante de sangre y es, quede bien claro, una buena colaboración por cuanto premian a los donantes de sangre, reconociendo el sentido humanitario de la Hermandad.

Germán García FERRERAS



## BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA DE PALENCIA



### Edictos municipales

El «Boletín Oficial de la Provincia», en su número correspondiente al lunes 4 de octubre de 1982, publica, entre otros, los siguientes asuntos:

—Dos circulares de la Dirección Provincial de Agricultura, Pesca y Alimentación, por las que se hace público que habiéndose presentado la epizootia de Carbunco Bacteriano, conocida vulgarmente con el nombre de Carbunco Bacteriano, en el ganado la especie ovina, existente en los términos municipales de Baltanas y Santibáñez de la Peña (localidad de Viduerna de la Peña), el Gobierno Civil, a propuesta de la Jefatura de Producción Animal, procede a la declaración oficial de la existencia de dicha enfermedad.

—Cuatro resoluciones de la Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía, de Palencia, autorizando el establecimiento de cuatro instalaciones eléctricas, desde la central «La Torrecilla», de Dueñas, hasta Cevico de la Torre; en el Páseo del Otero e inmediaciones para alimentar el centro de transformación «San Ignacio», de Palencia (capital); en el Camino de la Torrecilla de Palencia y en Eras del Bosque, también en Palencia, para alimentar el centro de transformación «Acacias».

—Edicto del Ayuntamiento de Bustillo de la Vega, por el que se comunica que habiéndose aprobado el proyecto técnico para la obra titulada «pavimentación de calles y renovación de redes de distribución de aguas», incluida en el plan provincial para el año 1982, se halla expuesto al público en la Secretaría de dicho Ayuntamiento por término de un mes.

—Edicto del Ayuntamiento de

Monzón de Campos, en el que se hace saber que aprobado el pliego de condiciones que ha de regir en la subasta-arriendo de fincas rústicas, propiedad de este Municipio, queda expuesto al público en la Secretaría Municipal durante 8 días.

—Edicto del Ayuntamiento de Villalaco, sobre el pliego de condiciones económico-administrativas que ha de regir el concurso para la adjudicación del Servicio de elevación de aguas y otros servicios municipales que, una vez aprobado, se encuentra expuesto en la Secretaría por un plazo de 8 días.

—Edicto de la Entidad Local Menor, de Collazos de Boedo, en el que se anuncia subasta de caza menor del Monte Arriba, que pertenece a Collazos de Boedo.

## POR SEPTIMA VEZ SE CONVOCA EL PREMIO AZNAR DE PERIODISMO INSTITUIDO POR LA AGENCIA EFE Y QUE SE OTORGA AL MEJOR ARTICULO DEL AÑO

Por séptima vez se convoca el premio Aznar de Periodismo, instituido por la Agencia «Efe». A él pueden aspirar los artículos publicados en periódicos españoles desde el 30 de septiembre de 1981 al 30 de septiembre de 1982, ambas fechas incluidas. Los artículos deberán ir firmados con el nombre del autor o con su seudónimo habitual, escritos en idioma castellano y publicados por primera vez. La cuantía del premio se eleva a 500.000 pesetas.

Los artículos (uno por cada

concepto) se enviarán al presidente de la Agencia «Efe», Edmundo, 32, Madrid-3, con fecha límite el próximo 15 de octubre, en original y ocho fotocopias, pegadas en hojas de 29 centímetros de ancho por 23 de alto. Se incluirá también una hoja con el domicilio del autor, el nombre auténtico en casos en que la firma del artículo sea un seudónimo, y el título y la fecha del periódico en que haya aparecido.

El jurado estará presidido por el presidente de la Agencia «Efe» e integrado, de acuerdo a lo dispuesto en las bases del premio, por los siguientes señores:

Don Emilio García Gómez y don Manuel Halcón (designados por la Real Academia Española); don Nemesio Fernández Cuesta (designado por Prensa Española, editora de ABC); D. Javier Godo (designado por Talleres de Imata, editora de «La Vanguardia»); don Aquilino Morcillo (designado por la Editorial Católica, editora de «Ya»); y D. Pedro Gómez Aparicio (designado por la Federación de Asociaciones de la Prensa). Actuará como secretario del jurado, sin voto, el del consejo de administración de la Agencia «Efe». Los miembros del jurado del premio Aznar son, como se sabe, permanentes, siendo sustituidos sólo en caso de que así lo decidan las empresas u organismos que los designaron.

En años anteriores, ganaron el premio Aznar de periodismo: don Lucas Beltrán (1976), don Luis Calvo (1977), D. Salvador de Madariaga (1978), D. Manuel Blanco Torbo (1979), don Pedro Lain Entralgo (1980) y don José María Alfaro (1981).

## Cartas al Director

### Eficacia de nuestras fuerzas de seguridad y medios de difusión

Valladolid, 5 de octubre de 1982

Sr. Director de DIARIO-DIA PALENCIA

Muy Sr. mío:

Encontrándome el día 4 sobre las 11 de la mañana efectuando una brevísima gestión comercial en un establecimiento de la plaza Padre Claret, dejé mi vehículo matrícula P-1352-B aparcado prácticamente a tres metros con las llaves de contacto puestas, siendo mi sorpresa que al salir del mismo me había sido sustraído.

En el mismo establecimiento llamé inmediatamente al 091 dando cuenta de ello sin perjuicio de la denuncia legal ulterior.

Ante mi estado de nervios y presumiendo se desplazarían a alguna localidad próxima tomé un taxi rápidamente hasta el cruce de Sotoblanco viéndome gratamente sorprendido de que las carreteras estaban ya vigiladas por la Policía de Tráfico controlando el posible paso del coche, ya que tenían noticias radiadas de dicha sustracción.

Posteriormente fui a la Policía Municipal quien asimismo estaba

alertada y completando la máxima divulgación fui a Radio Palencia y se apresuraron a dar la noticia sin cobrarme un solo céntimo.

Sobre la una de la tarde y por conocer por uno que al parecer había presenciado el robo por tres jóvenes, me personé de nuevo en la Comisaría de Policía para facilitar dichos datos ampliatorios y en ese momento me dieron la grata noticia de que por fuerzas de la Guardia Civil había sido recuperado el coche que me le traían al cuartel y me sería entregado previos trámites legales y que asimismo habían sido detenidos los delincuentes que al parecer le habían utilizado para realizar un atraco a mano armada en un pueblo próximo a la capital.

Por la presente y a través del DIARIO-DIA, quiero mostrar mi máximo agradecimiento tanto a las Fuerzas de Seguridad como a los medios de difusión por su gran eficacia en este caso concreto, llevado a feliz término en menos de dos horas.

Daniel Gutiérrez Alonso  
D. N. I.: 12.629.111

## ALUMNOS de B. U. P. y C. O. U.

### LOS TEXTOS PARA LOS INSTITUTOS

YA ESTAN A LA VENTA EN

## Librería DIARIO-DIA

MAYOR, 67

# EL "BOOM" DE LA RADIO EN PALENCIA

## QUIENES SON Y COMO FUNCIONA ANTENA 3



El cuidado técnico es esencial.—(Foto LUIS)

Los medios de comunicación palentinos aumentan a buen paso. Prueba de ello es que tenemos un nuevo periódico en marcha, a punto de salir a la calle y dos emisoras, una de la Cadena SER y otra de Antena 3, que vienen a engrosar el campo informativo, antes cubierto por nuestro periódico, en lo que a prensa se refiere y por "La Voz de Palencia" en el terreno radiofónico.

Que emos conocer a fondo a estos compañeros ya que vamos a compartir las tareas con ellos. Hemos visitado las instalaciones de Antena 3 en la calle José Zorrilla número 1. La emisora está en el tercer piso. El local es nuevo. Hay un estudio, un recibidor, el despacho del director...

Hemos asistido a la grabación de una cuna publicitaria y hemos estado charlando con el director, Pedro Romón, licenciado en derecho y Periodista es un joven de 24 años, dinámico, colgado del teléfono, con la mente puesta en mil sitios a la vez y unas ganas enormes de hacer su trabajo lo mejor posible. Nos ha contado muchas cosas sin dejar, por ello, de atender a sus obligaciones de director y locutor de radio.

Pedro, cuéntanos los principios de esta emisora, desde que surgió la idea de instalarla hasta su puesta en marcha ayer.

—Lo primero que tengo que decir es que hemos batido todos los records de velocidad y productividad. Esto hace diez días estaba vacío. Hoy todo está instalado y funcionando.

Antena 3 es una Sociedad Anónima, compuesta aproximadamente por treinta grupos informativos, entre los que se encuentran la Agencia de noticias Europa Press, el Grupo Zeta, la Vanguardia de Barcelona, ABC, El Diario Vasco, el Diario de Cádiz, El Diario de León, El Noticiero Universal, Mundo Deportivo, Extremadura, La Voz de Avilés y otros cuantos periódicos hasta ese total de treinta.

A final de año esperamos tener un total de 54 emisoras que cubran la totalidad de las provincias.

—¿Por qué Palencia y en qué condiciones venís aquí?

El Consejo de Administración estudió las posibilidades de esta provincia y vio que era necesario instalar una emisora aquí. Venimos con las mejores condiciones ofrecemos la calidad de la frecuencia modulada y el sonido estereofónico que es el más perfecto. Lo más destacable de lo que traemos es nuestra labor de equipo y, para empezar, el tiempo record en que hemos logrado estar en el aire, con los palentinos.

—¿Quiénes componéis este equipo?

—Ahora somos seis personas. Dentro de 10 ó 12 días nos quedaremos 5, ya que uno de nosotros es un técnico de Madrid, que nos apoya para poner esto en marcha y enseñarnos; luego se irá y funcionaremos los habituales.

El técnico es Enrique Bañuls. Hay tres redactores: Teresa Merino, Juan Apaolaza y Carmen Trillo; el técnico de sonido y encargado del control, José María Pascual, y yo, que además de director, soy locutor de la emisora.

—¿Sois palentinos o venís todos de Madrid?

—Hay gente de aquí y gente de fuera. Conocemos el medio radiofónico y tenemos mucha ilusión en que esta labor nuestra salga adelante.

Estamos sentados en su despacho, entre un montón de papeles y con el teléfono sonando casi de continuo. Algún del equipo entra cada poco tiempo para avisar de que han llegado las personas que estaban citadas o para anunciar que alguno de los programas está empezando. Pedro nos atiende a todos, con la sonrisa puesta y una gran amabilidad. Parece el alma de la emisora, pero todos son el alma, todos trabajan en todo, están pendientes de cualquier detalle, de que los aparatos funcionen bien y la emisión sea buena. Es una especie de maremagnum interesante para una profana en el medio, como yo. También parece cansado.

Pedro me lee las bases por las que se rige Antena 3. Son su pequeña Constitución, sus reglas del juego. La actividad de la emisora se rige por estos principios:

1.—Pleno respeto a la Constitución. Defensa de la soberanía del pueblo y desarrollo de los derechos humanos.

2.—De la unidad política española y de su diversidad lingüística y

cultural, dentro de un sistema de comunidades autónomas.

3.—Defensa de la Monarquía parlamentaria como garantía de las libertades públicas y del pluralismo político.

4.—Defensa de la economía de mercado y libre iniciativa económica y de competitividad del sistema.

5.—El proceso social, la reforma de las estructuras de la sociedad y la obtención de unas condiciones básicas de igualdad de oportunidades.

6.—El derecho de una información veraz, libre y plural.

Se trata, pues, de una verdadera declaración de principios de actuación. Pasamos, después, a los criterios de programación. Pedro Romón nos dice que desde la Redacción Central se realiza una programación que transmiten todas las emisoras de Antena 3 en España. Ejemplos de esto son los programas: Mayra Gómez Kemp, José Antonio Plaza, José María García y Jesús Hermida, los sábados por la mañana, además de los informativos de interés nacional.

—¿Y qué hay de los programas locales?

—Los distribuimos así: De ocho y media a nueve de la mañana comenzamos con «Buenos días, Palencia», que trata de ser un despertador amable, estimulando a que la gente pase una jornada con la sonrisa en la boca. Se da la hora cada poco, el tiempo meteorológico, el sorteo de la ONCE y hay música.

Luego, de doce a dos y media de la tarde, tenemos el bloque importante bajo el título de «Calle Mayor». Pretende ser un programa informativo total del acontecer diario y de la actualidad palentina, con sus protagonistas en directo y la posibilidad de que todos los oyentes intervengan a través del teléfono.

—Háblanos del por qué de este tipo de programas.

—Nosotros pretendemos que cada palentino sea un corresponsal de Antena 3 que cuente todo aquello que sea de interés para él y su vecino. Todo aquel que tenga algo que decir del acontecer diario puede llamar al Tlfno. 746777 donde le atenderemos y a través

del cual accederá a «Calle Mayor».



El programa local «Calle Mayor» está en el aire, Teresa Merino y Juan Apaolaza al micrófono.—(Foto LUIS)

del cual accederá a «Calle Mayor».

Por la tarde, de cuatro a cinco y media, tenemos el programa «Dos a las cuatro». Lo hacen las dos chicas de la emisora y es eminentemente femenino. Hay dentro de él una sección que se llama «Mercadillo», donde se compra y venden las cosas más inverosímiles pasando por las normales de cada día. Se dedican discos también. Es una radio lúcida, donde el juego amable trata de ser la tónica general.

El despacho bien iluminado sigue bullendo entre ruidos y anuncios de visitas. El director conserva la calma en todo momento. La juventud, el dinamismo, las ganas de trabajar se dejan ver. Unos ojos fijos en su interlocutor pero atentos a lo que le rodea dicen mucho en favor de la curiosidad periodística y del intento de tenerlo todo siempre a punto.

—¿Quiénes sois realmente y qué hacéis?

—Mira, somos gente muy joven, entre 18 y 24 años, que no estamos especializados en un trabajo determinado ni parcial ni totalmente. Todos hacemos de todo

un poco; tenemos que estar dispuestos a manejar la técnica, a hablar, a buscar la noticia, a poner discos. Es un equipo de trabajo total y con mucho entusiasmo. Antena 3 quiere dar oportunidades a todos los jóvenes que deseen trabajar en este medio y que estén dispuestos a cansarse en favor de la radio. Ten en cuenta que son las 24 horas trabajando, sin parar, aunque la programación no dure tanto. Todo tiene que estar listo para comenzar al día siguiente; además estamos en antena toda la semana. No existen ni sábados ni domingos para nosotros. Es así porque los palentinos y la radio se lo merecen.

Hace una pausa y añade que hay que destacar el hecho de que Antena 3 es la única emisora española absolutamente privada. El significado de su afirmación es que nadie, ningún partido político les subvenciona y, por lo tanto, son auténticamente independientes de todo poder fáctico. Su única financiación es la publicidad.

«Esperamos —dice— que los

(Continúa en la pág. siguiente)

# GRAN GALA

## Moda en alta peletería (Temporada 82/83)

10 de Octubre - 12 de la mañana y 7 de la tarde en Belorado Piel

PRESENTAN

Mary Cruz Soriano

José M. Inigo

AMENIZA  
Grupo Zoom

COREOGRAFO  
Bob Niko

INVITADOS ESPECIALES  
Charly, June y Naomi  
de ZOOM



LAS MEJORES MODELOS EUROPEAS ENTRE ELLAS  
SUSANA ALGUACIL MISS IBERICA 1981 LUZ MARINA  
DOMINGUEZ Y OTRAS SE DARAN CITA EN ESTE GRAN  
DESFILE DE LA MODA EN ALTA PELETERIA QUE SE  
CELEBRARA EN BELORADO.

BELORADO  
FABRICA  
DE PIEL

Hnos. Cabezón, S.A. - Tels. 947-580156-580176 - BELORADO (Burgos)



# SUCESOS EN LOS PUEBLOS

- BRILLANTE SERVICIO DE LA GUARDIA CIVIL
- DETUVO A LOS ATRACADORES DE LA CAJA RURAL DE CASCON DE LA NAVA
- UN MUERTO EN ACCIDENTE LABORAL EN VELILLA

RESULTO MUERTO AL CAERSE DEL ANDAMIO DESDE 23 METROS DE ALTURA. Ayer, ocurrió un accidente la-

boral en la Central Térmica, de la localidad de Velilla del Río Carrón, al caerse del andamio, desde 23 metros de altura, Amador García Martín, de 18 años, veci-

no de la citada localidad, que fue trasladado inmediatamente a una Clínica de Palencia y posteriormente, dada su gravedad, a Valladolid, donde falleció el mismo día.

El infortunado trabajaba en la empresa AITASA, como ayudante encargado de obra.

## ATRACO EN LA CAJA RURAL DE CASCON DE LA NAVA

Sobre las 11,30 horas de la mañana de ayer, lunes, y después de haber robado un coche de la capital, concretamente el Seat 127, matrícula P-1352-B, tres individuos, se trasladaron a la localidad de Cascón de la Nava, armados con una escopeta de cañones recortados y atracaron la Caja Rural, de la que se llevaron alrededor de 400.000 pesetas, y donde abandonaron el coche robado, para huir con otro que le estaba esperando a la salida del pueblo.

La Guardia Civil ya estaba sobre aviso, al tener conocimiento de la desaparición del vehículo en Palencia, de que podía haber sido robado precisamente para efectuar algún atraco y había dispuesto los correspondientes dispositivos en las carreteras para identificarlo. El fruto no se hizo esperar demasiado, ya que a las pocas horas eran detenidos en Villarramiel tres individuos, que convivían en el pueblo con otros dos más, y a los que se les detuvo juntamente con el dinero robado y la escopeta de cañones recortados.

## GOBIERNO CIVIL

VISITAS. — El gobernador civil, don Alberto Perandones, ha recibido hoy las siguientes:

—Don Jesús Pérez Francisco, alcalde pedáneo de Santa María de Redondo.

—Don Saturnino Medavilla Vallejo y comisión de Boadilla del Camino.

—Don Vicente Pastor Nieto, alcalde de Villanueva del Rebollar y comisión.

—Don Domingo Calvo Matallanes, vecino de Palencia.

—Don Carlos Fernández Carbonell, alcalde de Amayuelas de Arriba.

—Don Casimiro Martínez Antón, alcalde de Ribas de Campos y comisión.

—Don Eusebio Trujillo González, delegado de Hacienda en Palencia.

—Don Gerardo Cisneros Matía, delegado provincial del Consejo Superior de Deportes.

†

## LA SEÑORA DOÑA CONCEPCION QUEJADA FERNANDEZ

Falleció en Venta de Baños (Palencia), el día 4 de octubre de 1982 a los 85 años de edad después de recibir los S. S.

—D. E. P.—

Sus apenados hijos Emeterio-Antonio, Manuel, Juan-Gonzalo y Rosalía-Gloria Pérez Quejada; hijos políticos Florencia Gutiérrez, Luisa Aragón y Juana Mojón; hermano, hermanos políticos, nietos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma. Funeral: Tuvo lugar hoy día 5 a las cinco de la tarde. Iglesia parroquial: Santa Rosa de Lima.

Casa mortuoria: Calle Queipo de Llano, núm. 6, bajo. Venta de Baños (Palencia).

Finisterre, S. A., Compañía de Seguros.

Pompas Fúnebres: "Nuestra Señora de la Calle". Plaza Mayor, 13-2º. Telf.: 744949

## Delegación de Hacienda en la Provincia de Palencia

### CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE PARA EL MES DE OCTUBRE DE 1982

#### PRESENTACION DE DECLARACIONES

A) El día 25 de octubre termina el plazo para presentar las correspondientes a los siguientes impuestos:

—Impuesto sobre la renta: Retenciones tercer trimestre de 1982.

—Declaración de las cuotas retenidas a cuenta de este impuesto, correspondientes al período indicado.

Están obligados a presentar esta declaración las sociedades y demás entidades y los empresarios individuales, profesionales y artistas que estén sometidos al régimen de estimación directa, por las retribuciones que hayan abonado como rendimientos del trabajo personal de actividades profesionales o artísticas y del capital, mobiliario.

—Impuesto sobre el tráfico de empresas:

—Declaración correspondiente al tercer trimestre de 1982 a formular por sociedades y empresarios individuales que tributen en estimación directa, por el impuesto sobre la renta, siempre que el total importe ingresado por el Impuesto de Tráfico de Empresas en 1981, haya sido superior a cien mil pesetas.

—Impuesto sobre el lujo:

—Declaración a presentar por sociedades y empresarios individuales que tributen en estimación directa por el Impuesto sobre la Renta, por las ventas realizadas durante el tercer trimestre de 1982.

—Impuestos especiales:

—Sobre el petróleo, sus derivados y similares.

—Declaración a presentar en la Delegación de Hacienda correspondiente, por las Agencias Comerciales de Campsa, de las cuotas recaudadas por este impuesto durante el tercer trimestre de 1982.

B) El día 2 de noviembre termina el plazo para la presentación de las correspondientes a siguiente tributo:

—Actividades comerciales e industriales:

—Licencia fiscal.

—Declaración de metros cuadrados correspondientes a pisos o inmuebles vendidos en el tercer trimestre de 1982.

C) El día 10 de noviembre termina el plazo para presentar las correspondientes a los siguientes impuestos:

—Impuesto sobre la renta:

—Pago fraccionado de la cuota de 1981.

—Declaración e ingreso a efectuar por los contribuyentes que se acogieron al fraccionamiento de pago de las cuotas del ejercicio de 1981, del 40 por 100 restante, correspondiente al segundo plazo.

Este pago deberá hacerse necesariamente a través de Bancos, Cajas de Ahorro o Caja Postal de Ahorros.

—Pago fraccionado tercer trimestre de 1982:

—Declaración a presentar por empresarios individuales, profesionales y artistas sometidos al régimen de estimación directa, correspondiente al período indicado.

—Impuestos especiales:

a) Sobre alcoholes etílicos y bebidas alcohólicas.

—Declaración correspondiente a las operaciones realizadas durante el tercer trimestre de 1982.

b) Sobre el petróleo, sus derivados y similares.

—Los sujetos pasivos de este impuesto, cuando esta condición recaiga en cualquier persona natural o jurídica distinta de Campsa, presentarán la declaración correspondiente al tercer trimestre de 1982 en la Agencia Comercial de Campsa que les corresponda.

—Declaración a presentar por todos los sujetos pasivos, comprensiva de los productos vendidos o entregados durante el tercer trimestre de 1982, que no deban satisfacer el impuesto, agrupados por epígrafes según las distintas exenciones a aplicar. Esta declaración se presentará en la Sección de la Administración de Aduanas e Impuestos Especiales de esta Delegación de Hacienda (planta primera).

c) Sobre bebidas refrescantes:

—Declaración correspondiente a las operaciones realizadas durante el tercer trimestre de 1982.

—Recibos:

—Continúa abierto el plazo para el pago en período voluntario de los recibos de Contribución Urbana y de Rústica y Licencia Fiscal de Actividades Comerciales e Industriales y de Profesionales, correspondiente al año 1982. Este período voluntario termina el 15 de noviembre.

Palencia, 4 octubre 1982.

El Delegado de Hacienda

## El "boom" de la Radio en Palencia

(Viene de la pág. anterior)

empresarios, los comerciantes y todo palentino que haya de comunicar un mensaje cuenta con la calidad y la eficiencia de esta emisora.

Enlazando con este tema le pregunto qué tal marcha la situación económica por el momento, teniendo en cuenta que han salido ayer al aire por vez primera. Me contesta que es una situación óptima y aprovecha para agradecer la acogida que han tenido a todos los niveles, tanto de audiencia como de credibilidad por parte de los inversores en publicidad que están respondiendo muy bien y del público que ayer bloqueó sus teléfonos con tantas llamadas como hicieron.

—Pedro, estábamos, antes, con la programación local, ¿hay algo más sobre eso?

—Sí, hay un programa a las ocho de la tarde. Es un informativo breve. Ten en cuenta que nuestra programación es coyuntural por estar en período electoral. Cuando acaben las tertulias con los políticos, habrá una reestructuración que incluirá todos aquellos espacios de interés para los palentinos, espacios que ahora por esa necesidad electoral no tienen cabida.

—Y en cuanto al equipo técnico, ¿qué me dices?

—Bueno, ten en cuenta que una emisora de radio es una inversión muy grande y no se puede jugar con ella, por eso el equipo que tenemos es de la más moderna tecnología radiofónica, con lo que conseguimos la mejor calidad. Gracias a ello, no sólo la información se emite bien, sino que podemos captar la publicidad a través de la mejor programación y sin engañar a nadie, puesto que la audición es perfecta.

nología radiofónica, con lo que conseguimos la mejor calidad. Gracias a ello, no sólo la información se emite bien, sino que podemos captar la publicidad a través de la mejor programación y sin engañar a nadie, puesto que la audición es perfecta.

Pedro Román que desde que empezó a trabajar en el mundo del periodismo lo ha hecho a las órdenes de Martín Ferrand en varias publicaciones y medios, le está muy agradecido por todo lo que ha aprendido con él y de él. Me comenta que esta experiencia de poner en marcha una emisora nueva es apasionante para él y que lo está haciendo lo mejor que sabe, aprendiendo y adquiriendo experiencia todos los días.

Para terminar, hace una aclaración sobre las interferencias que se están produciendo en algunos televisores palentinos. Dice que el problema puede explicarse metafóricamente así: un pájaro entra por el cristal roto de una ventana y asusta al ama de casa que hace la comida. Pero, la culpa no es del pájaro, sino del cristal que estaba roto. Así, en el plano real, añade que en Palencia la televisión nunca se ha visto bien, siempre ha habido deficiencias y, por lo tanto, no son las nuevas emisoras las culpables de las mismas, aunque con ellas se acrecienten. Lo que hay que arreglar es el problema de fondo. No tiene que haber riñas entre los diferentes medios.

CARMEN CENTENO

## PROGRAMACION DE RADIO

### RADIOCADENA ESPAÑOLA EN PALENCIA

(Primer Canal «ONDA MEDIA» en 1.314 Kilociclos)

#### PROGRAMAS PARA EL MIERCOLES DIA 6 DE OCTUBRE

|                                            |                                                        |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| M A N A N A                                | 16:00: «LA NOVELA EN LA RADIO: EL RELAMPAGO» (Cap. 18) |
| 7:55: «SINTONIA Y APERTURA: ¡BUENOS DIAS!» | 16:30: «MUSICA FOLK»                                   |
| 8:00: «RAPSONIA ESPANOLA»                  | 17:00: «HORA PUNTA»                                    |
| 8:30: «RADIOCADENA NOTICIAS»               | En conexión con Radiocadena Española                   |
| 9:05: «PALENCIA, AYER Y HOY.—EL TIEMPO»    | 18:00: «DISCONOTICIA»                                  |
| 9:30: «CONSULTORIO DE ELENA FRANCIS»       | T A R D E - N O C H E                                  |
| 10:00: «MUSICA DEL CUARTO CONTINENTE»      | 19:00: «MEDIA CON LOS MEDIOS»                          |
| 10:30: «SHOW MUSICAL»                      | 19:30: «MINUSVAL»                                      |
| 11:00: «RADIO 150»                         | 20:00: «RADIOCADENA NOTICIAS»                          |
| 14:00: «CIMBALILLO»                        | 20:30: «RADIOCADENA MUSICAL»                           |
| Boletín de Información Provincial          | 21:45: «CIMBALILLO»                                    |
| 14:30: «RADIOCADENA NOTICIAS»              | Boletín de Información Provincial                      |
| T A R D E                                  | 22:00: «ONDA JOVEN»                                    |
| 15:05: «ESTAFETA DEL DISCO»                | 23:00: «RADIOCADENA DEPORTES»                          |
| 15:30: «EL GENERO LIRICO ESPANOL»          | 23:40: «RADIOCADENA NOTICIAS»                          |
|                                            | 24:00: «DOCE CAMPANADAS Y CIERRE DE LA ESTACION»       |

SEGUNDO CANAL EN FRECUENCIA MODULADA EN 91'8 MEGACICLOS

Programa musical de 10 de la mañana a 12 de la noche

—oOo—

### ANTENA 3 PALENCIA

(93'8 FM Stereo)

#### PROGRAMACION DE LUNES A VIERNES

|                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 07:00: EL PRIMERO DE LA MANANA                                                                                                                                                                           | música suave, concursos y todo lo que puede hacer agradable la escucha.                                               |
| El informativo más completo de la radiodifusión española. Incluye: Entrevistas políticas con los personajes de mayor actualidad. Los agudos comentarios de Manuel Martín Ferrand y de José María García. | 17:30: CUANDO ERAMOS JOVENES                                                                                          |
| 08:30: BUENOS DIAS PALENCIA                                                                                                                                                                              | El actor Alfredo Mayo cuenta sus experiencias en los años cuarenta, con el sabor al recuerdo y la música de entonces. |
| Información meteorológica, Sorteo de la ONCE, Policía Municipal. Temas musicales que motivan al oyente a comenzar el día con optimismo.                                                                  | 18:00: GENTE SIMPATICA                                                                                                |
| 09:00: «DE NUEVE A DOCE»                                                                                                                                                                                 | Revista picante, presentada por Yale y Amilibia. Todo eso que usted quiere saber de los famosos.                      |
| Programa Magazine, Entrevistas, reportajes, actualidad; conducido por Mayra Gómez Kemp (presentadora de «Un, dos, tres») y por José Antonio Plaza de «625 líneas».                                       | 19:00: LOS 33 DE ANTENA 3                                                                                             |
| DESCONEXIONES PARA PUBLICIDAD (9:30, 10, 10:30, 11, 11:30)                                                                                                                                               | Lista de los discos más vendidos. Presenta: Gonzalo García Pelayo.                                                    |
| 12:00: CALLE MAYOR                                                                                                                                                                                       | 20:00: INFORMACION NACIONAL                                                                                           |
| Programa eminentemente local. Entrevistas, reportajes, actualidad de Palencia. Micrófono abierto para los oyentes. Incluye información deportiva local.                                                  | 20:03: INFORMACION LOCAL                                                                                              |
| Se cierra el espacio con una batería de titulares y resumen de lo tratado a lo largo de la mañana.                                                                                                       | 20:15: TERTULIAS ELECTORALES                                                                                          |
| 14:30: CRONICA 3 (Informativo)                                                                                                                                                                           | Programa «Cara al público» con la participación de los representantes de los grupos políticos.                        |
| Comentario de José Luis Orosa. Hombre de la Calle. Deportes.                                                                                                                                             | 22:00: MUSICALES DE ANTENA 3                                                                                          |
| 15:10: USTED PREGUNTA                                                                                                                                                                                    | Lunes: Zarzuela. Martes: Jazz. Miércoles: Música de Naciones. Jueves: Clásicos. Viernes: Bandas Sonoras.              |
| Semblanza de personajes con llamadas en directo de los oyentes. Dirige: Antonio Herrero.                                                                                                                 | 23:00: LA HORA CERO                                                                                                   |
| 16:00: DOS A LAS CUATRO                                                                                                                                                                                  | Informativo resumen del día.                                                                                          |
| Programa fundamentalmente de sobremesa, con                                                                                                                                                              | 24:00: SUPER-GARCIA                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                          | José María García no es sólo el mejor periodista deportivo; es todo un fenómeno sociológico.                          |
|                                                                                                                                                                                                          | 01:30: MUSICA DE LOBOS                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                          | Intimidad en la madrugada, por Jimmy Giménez Arnau (nieto político de Franco).                                        |
|                                                                                                                                                                                                          | 02:00: LAS NOCHES DE ANTENA 3                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                          | Compañía perfecta para la noche, presentado por Almudena Belda.                                                       |
|                                                                                                                                                                                                          | Para los que no quieren o no pueden dormir.                                                                           |

## HUGO ALBERTO MODIGO, el nuevo fichaje del PALENCIA

DE NACIONALIDAD ARGENTINA, HA  
JUGADO EN EL SEVILLA, CADIZ Y HUELVA  
PUEDE SER EL GOLEADOR QUE SE  
ESTABA BUSCANDO



HUGO ALBERTO MODIGO

El pasado domingo, los aficionados palentinos al deporte rey y que asistieron a La Balastera a presenciar el encuentro entre el equipo morado y el Mallorca, tuvieron la ocasión de ver evolucionar sobre el terreno de juego, aunque sólo fuese por unos minutos, al nuevo fichaje del Palencia, Modigo. Poco se pudo ver, ciertamente, de las maneras futbolísticas del citado jugador, aunque es una esperanza para romper la racha de sequedad de goles a la que nos tienen acostumbrados, en lo que va de temporada, los jugadores palentinos. Confiamos en que así sea, por el bien del Palencia y del espectáculo en sí.

Para conocerle mejor, hemos charlado con Hugo Alberto Modigo —que es su nombre completo—, y nos ha contado que es de nacionalidad argentina (por sus rasgos físicos y su lenguaje no lo puede negar) y que tiene en la actualidad 26 años.

—En qué equipos has jugado antes de llegar al Palencia?

—En mi país jugué en el Bergrano de Córdoba. De allí me vine para España, donde estuve en el Sevilla, también estuve cedido en el Cádiz y, finalmente, terminé en el Huelva, donde he pasado las últimas dos temporadas.

Primeramente fiché por un solo año, y al finalizar mi contrato, nos pusimos de acuerdo el club y yo y volví a renovar por otro más.

—¿Y cómo ha sido para venir desde Huelva a Palencia?

—Las gestiones creo que las ha hecho directamente el mister palentino a través de otro entrenador conocido suyo. Llamaron a Paco Roa, del Huelva, que les dio al parecer buenas referencias sobre mí. Me llamaron a casa para pedirme mi opinión y ver si estaba dispuesto a venir al Palencia. Nos pusimos de acuerdo en las condiciones y aquí estoy.

—¿En qué puesto sueles jugar?

—Siempre lo he hecho de media punta, puesto en el que me encuentro estupendamente y que me ha ido siempre bien.

—¿Conocias al Palencia?

—Claro que sí. Hace dos años que jugué en La Balastera con el Huelva. Y, por cierto, en aquella ocasión ganamos por 0-1 al que ahora es mi equipo, y yo fui el causante directo de la derrota, ya que marqué el gol.

—¿En los pocos días que llevas entrenando con tus compañeros, cómo has visto el recibimiento que te han dispensado?

—Fenomenalmente. Todos han sido muy amables conmigo. Estoy

seguro que me voy a llevar estupendamente con todos ellos.

—¿Te gusta nuestra ciudad?

—Sí. Es chiquita, pero me gusta muy mucho. Es una ciudad muy bonita, y creo que me voy a adaptar muy bien a este clima y a sus gentes.

—Supongo que sabrás que al Palencia le está costando mucho, al menos en los encuentros disputados hasta ahora, marcar goles. ¿Vas a contribuir tú a que esta mala racha desaparezca?

—Esa será, sin duda, una de mis misiones. Trataré, al igual

que todos mis compañeros, de practicar el mejor fútbol y de marcar el mayor número posible de goles. Para eso estoy aquí.

No obstante, tengo que decir que estoy aún un poco falto de forma. Pasarán todavía algunos días hasta que coja el ritmo del equipo y me acople a sus esquemas de juego.

—Bienvenido a Palencia y que tus ilusiones se vean satisfechas en la larga y dura temporada que se avecina.

Mariano VALERO

En su quinto año como entrenador  
de la Real Sociedad

## Alberto Ormaechea : “Nuestra plantilla de 18 jugadores es algo reducida”

“Además de la baja de Alonso tenemos  
las de Iriarte y Arana. Y la incorpora-  
ción de un juvenil: Beguiristain”



ALBERTO ORMAEHEA

Al frente de la Real Sociedad, campeón de Liga, se encuentra un entrenador serio, un hombre de casa, Alberto Ormaechea.

### UNA PLANTILLA REDUCIDA

Ormaechea, se hizo cargo de la parte técnica del equipo donostiarra en 1978, sustituyendo a Irulegui, el cual pasaba a ser entrenador del Español. Por lo tanto, va a comenzar su quinta temporada como entrenador de la Real Sociedad.

En el cuidado césped de Zubiate, y mientras manda a sus jugadores dar unas vueltas de calentamiento por el campo, conversamos con el hombre que ha llevado a la Real a conseguir dos títulos de Liga y un subcampeonato en los últimos tres años.

—La plantilla con la que cuentas es bastante reducida, ¿no?

—Este año nuestra plantilla tiene 18 jugadores; en vista de ese número sí es algo reducida.

### TRES BAJAS Y UNA POSIBLE ALTA

Ormaechea continúa observando las carreras de sus jugadores. De vez en cuando, interrumpe nuestro diálogo para dar alguna orden. En su rostro se denota preocupación y ganas de trabajar.

—Aparte de la baja de Alonso, que supongo consideras importante, ¿qué otras novedades presenta la Real de este año?

—Tenemos otras dos bajas: las de Iriarte y Arana, y la incorporación de un juvenil: Beguiristain, con el que tenemos también la opción de que juegue en el Sanse. Por lo que se refiere a la baja de Alonso, naturalmente que es importante, porque es un jugador de categoría.

### “LOS MUNDIALISTAS DEBEN ENTRENAR MÁS FUERTE”

Según Alberto Ormaechea, los donostiaras mundialistas después de tres semanas de descanso «no notan el cansancio de haber jugado el Mundial, aunque tienen que entrenar más fuertes».

—¿Qué aspiraciones tiene Ormaechea para la presente temporada?

—En la cuestión de aspiraciones no suelo variar de una temporada a otra. Tengo las mismas de siempre. Simplemente ir a por todo.

Inmediatamente el entrenador realista termina de hablar con nosotros y vuelve a su trabajo. Esta vez para ocuparse de los porteros.

José Antonio de la  
Oliva  
Europa Press

## ESCUELA REGIONAL OESTE DE ENTRENADORES DE FUTBOL

La misma convoca la iniciación de los cursos lectivos, para entrenadores de fútbol (categorías Juvenil, Regional y Fútbol Sala), para la temporada 1982-83.

Los aspirantes deberán tener cumplidos los 18 años y superar los siguientes requisitos:

—Instancia dirigida al señor Director de la Escuela Regional.

—Pruebas de conocimientos básicos deportivos.

—Pruebas prácticas de aptitud físico-técnica.

—Acreditación mediante certificado médico, aptitud para la práctica del deporte.

—Resguardo acreditativo de haber satisfecho en la Escuela Regional, el importe de los derechos de examen.

Una vez superadas las pruebas anteriormente citadas, podrán inscribirse en el Curso de Instructo-

res Juveniles, aprobando el resto de la documentación necesaria.

### CURSO DE ENTRENADOR REGIONAL

Podrán matricularse todos aquellos alumnos que hayan obtenido en anteriores convocatorias el título de Instructor Juvenil.

El plazo de presentación de solicitudes para cualquiera de los Cursos, finalizará el día 22 de octubre próximo, pudiendo hacerse dicha inscripción en la Escuela Regional (Plaza de Poniente, 5-1.º) Valladolid, de 6 a 9 de la tarde, en días laborales, excepto sábados.

Para información más amplia, pueden dirigirse a la Delegación Provincial de Fútbol en Palencia (C/ Onésimo Redondo, 8-2º).

## PHOSKY y “LA GRANJA SAN FRANCISCO”

Precisan Distribuidores

AUTO-VENTA para PALENCIA Y PROVINCIA

### OFRECEMOS:

Financiación de furgoneta, fuertes comisiones, nuevos productos para alimentación, hostelería, cafetería y bares. Apoyo publicitario en TV. Promociones dirigidas. Orientación comercial por parte de la empresa.

### EXIGIMOS:

Grandes profesionales de la auto-venta, dedicación completa, seriedad comercial.

Si usted es una de las personas que buscamos y reúne las condiciones que exigimos, llame de lunes a viernes, de 9 a 12 y 4 a 6, al Tfno. (942) 54 19 12.

Preguntar por Sr. Garrote

## SORTEO COPA DEL REY

## El Palencia, emparejado con el tercera división Arandina

Madrid, 5. (Efe).—El resultado del sorteo correspondiente a la segunda ronda eliminatoria de la Copa de S. M. el Rey, de Fútbol, que tuvo lugar ayer tarde en la sede de la Federación Española, es el siguiente:

Celta-Pontevedra  
Coruña-Gran Peña  
Sestao-Ath. Bilbao  
Aurrerá-Osasuna  
Erandio-Santander  
Eibar-Deusto  
Langreo-Sporting  
Oviedo-Bilbao Ath.  
Zaragoza-Logroñés  
Endesa Andorra-Aragón  
Español-Ciudadela  
Sabadell-Figueras  
Badalona-Barcelona At.  
Hércules-Mestalla  
Gandía-Elche  
Levante-Alcoyano.  
At. Madrid-Mérida  
Manchego-Castilla  
Rayo Vallecano-Pegaso  
Alcalá-At. Madrileno  
Murcia-Torrepacheco  
Eldense-Cartagena  
Salamanca-Burgos  
Valladolid-Ponferradina  
Arandina-PALENCIA  
Martos-Betis  
Jerez Ind.-Cádiz  
Alhaurino-Málaga  
Algeciras-Huelva  
Granada-Linares  
Torremolinos-Jerez

Las Palmas-San Andrés  
Poblense-Mallorca  
Los partidos se jugarán el 20 de octubre (ida) y 3 de noviembre (vuelta).

El Guimar, quedó exento tras el sorteo que tuvo lugar el pasado sábado también en la sede federativa.

Al igual que en la primera eliminatoria, los equipos participantes de primera y segunda división, fueron nominados «cabezas de serie», por lo que no se enfrentaron entre ellos, mientras que los grupos se confeccionaron por proximidad geográfica.

LEA TODOS  
LOS LUNES  
NUESTRO  
SUPLEMENTO  
DE DEPORTES

## NATACION EL CANADIENSE BAUMANN ESTABLECIO UNA NUEVA PLUSMARCA MUNDIAL EN 200 METROS ESTILOS INDIVIDUAL

Brisbane (Australia), 5. (Efe-AP). — El canadiense Alex Baumann estableció ayer aquí una nueva plusmarca mundial en los 200 metros estilos individual, en el curso de las pruebas de natación correspondientes a los juegos de la Commonwealth.

Baumann nadó la distancia en 2.02,25.

La plusmarca anterior estaba en su poder con 2.02,78, lograda el pasado año en la localidad alemana de Heidelberg.

## PATINAJE

### EL ESPAÑOL MESEGUER, MEDALLA DE PLATA EN 3.000 METROS EN EL CAMPEONATO DEL MUNDO

Barcelona, 5. (Efe). — El español José Meseguer logró la medalla de plata en la carrera de 3.000 metros sprint del Campeonato del Mundo de Patinaje, disputado en la ciudad italiana de Fiume Emilia.

La prueba fue ganada por el italiano Mazzi.

En la prueba de 20.000 metros carretera, ganada por el estadounidense Kaiser, José Meseguer logró la cuarta plaza.

## ARBITROS PARA LA PROXIMA JORNADA

### El catalán LASHERAS DE COZAR dirigirá el ELCHE — PALENCIA

Madrid, 5. (Efe). — Los árbitros designados para la próxima jornada del Campeonato Nacional de Liga de fútbol en Primera, Segunda y Tercera «B» Divisiones, son los siguientes:

#### PRIMERA DIVISION:

Salamanca-R. Sociedad, García Carrión.  
Betis-Racing, Lamo Castillo.  
Celta-Sporting, Giménez Madrid.  
R. Madrid-Málaga, Ramos Marcos.  
Barcelona-Español, Franco Martínez.  
Atlético Bilbao-Atlético de Madrid, Urío Velázquez.  
Las Palmas-Zaragoza, Urizar Azpitarte.  
Osasuna-Sevilla, Díez Frías.  
Valencia-Valladolid, Borrás del Barrio.

#### SEGUNDA DIVISION:

Mallorca-Deportivo, Yébenes López.  
Elche-Palencia, Lasheras de Cozar.  
Murcia-Castellón, Álvarez Díaz.  
At. Madrileño-Rayo Vallecano, Jiménez Moreno.  
Jerez-Sabadell, Castilla Yáñez.  
Huelva-Barcelona At., Sánchez Moreno.  
Linares-Castilla, Ceballos Borrego.  
Alavés-Cádiz, Sajana Rifa.  
Oviedo-Hércules, Taboada Soto.  
Córdoba-Cartagena, Burgos Núñez.

#### TERCERA DIVISION «B»:

Grupo Primero  
Tenerife-Sestao, Reynaldo Guerra.  
Reus-Logroñés, Díaz Fernández.  
Andorra-Osasuna, Estremo Coscolin.  
Rinofar-Burgos, Díaz Gutiérrez.  
Erandio-Bilbao At., Bello Blanco.  
S. Sebastián-Baracaldo, Vico Díaz.  
Ferrol-Lérida, Fernández Macho.  
Endesa-Compostela, Sus Barluenga.  
Sporting- At. Taragona, Gómez Barril.

## FUTBOLERIAS

### GOICOECHEA, JULIO ALBERTO y URALDE,

tres nuevos "fichajes" de MUÑOZ

### El Valencia desmiente las conversaciones con Kubala

Madrid, 5. (Efe). — El seleccionador nacional de fútbol, Miguel Muñoz, ha convocado a tres jugadores más para el partido de entrenamiento del equipo «A», previsto para el próximo miércoles, día 6, en el Estadio Santiago Bernabéu, a las once horas.

Los tres nuevos convocados, son: Goicoechea, del Athl. Club de Bilbao.

Julio Alberto, del F. C. Barcelona.

Uralde, de la Real Sociedad de San Sebastián.

Con estos tres nuevos convocados, son 25 jugadores los citados por Miguel Muñoz.

La convocatoria de estos tres nuevos jugadores, se debe a que en la lista de los 22 convocados en principio, que se hizo pública el pasado jueves, hay tres jugadores ligeramente lesionados, aunque acudirán a la cita del seleccionador nacional, pudo saber Efe de fuente fidedigna.

Los otros 22 convocados por Miguel Muñoz, son:

Athl. Bilbao, Sarabia.

At. Madrid, Pedraza y Quique.

Osasuna, Martín.

Barcelona, Gerardo, Marcos y Víctor.

Betis, Gordillo.

Real Madrid, Bonet, Santillana, Camacho, Galligo y Juan José.

Real Sociedad, Arconada, Sartrústegui y Zubillaga.

Sporting, Maceda.  
Zaragoza, Señor.  
Valencia, Roberto y Tendillo.  
Sevilla, Alvarez y Buyo.

U. D. LAS PALMAS-  
ZARAGOZA  
ADELANTADO AL  
SABADO DIA 9

Las Palmas de Gran Canaria. — (Efe). — La U. D. Las Palmas y el Real Zaragoza, disputarán su partido de la sexta jornada de Liga en Primera División, el próximo sábado día 9 de octubre.

Por acuerdo de la directiva de ambos clubs, el encuentro ha sido adelantado y se disputará a las 8,30 en el Estadio Insular, de esta capital.

ACUSACION A  
JUGADORES DEL  
SOUTHAMPTON

Southampton (Inglaterra). — (Efe). — El presidente del Club de Fútbol del Southampton, Alan Woodford, afirmó ayer tarde que no se ha recibido ninguna petición de la Policía de Suecia para que regresen a ese país los otros dos jugadores del equipo inglés, implicados en la presunta violación de una joven sueca.

Los futbolistas del Southampton, Steve Moran, de 21 años, y Mark Wright, de 18, se hallan detenidos en Suecia, tras la denuncia de Helene Bergman, de 20 años, de haber sido violada. La joven afirmó que, después del partido jugado por este equipo inglés, con uno sueco en Norrköping, la semana pasada, fue violada por cuatro jugadores ingleses.

El presidente del club, Alan Woodford, afirmó que se hará todo lo necesario para que este asunto quede perfectamente aclarado y que se brindará la ayuda necesaria a las autoridades policiales suecas encargadas de la investigación.

EL VALENCIA  
DESMIENTE LAS  
CONVERSACIONES CON  
KUBALA

Valencia. (Efe). — «El equipo de fútbol del Valencia, no mantiene conversaciones con Ladislao Kubala, para que éste se haga cargo del equipo, y las noticias en este sentido son inventadas», manifestó a Efe el gerente del club.

Sobre este mismo asunto, diferentes medios de información valencianos señalaron que podría ser inminente la reunión entre Ramos Costa, presidente del Valencia, y Kubala, para proceder a la firma del contrato, «pues las conversaciones están muy adelantadas».

Sin embargo, el desmentido a Efe fue rotundo: «Es lógico que ahora nos adjudiquen todos los entrenadores en paro posibles. En cinco jornadas tenemos una clasificación que no nos corresponde. Pero hay que señalar que estamos sólo a cinco puntos del líder. Hemos jugado contra el campeón, contra el Barcelona. Nos sorprendió Las Palmas y, en Pamplona, pudimos obtener un resultado positivo».

LOS TERRENOS DEL  
FABRA, YA SON  
PROPIEDAD DEL  
BARCELONA

Barcelona. (Efe). — Desde las cuatro de ayer tarde, los terrenos del Fabra han pasado a ser propiedad del F. C. Barcelona, mediante escritura firmada y signada por el presidente del club azulgrana, José Luis Núñez y el señor Fabra y Coats.

La escritura ha sido redactada por el notario Enrique Gabarro, de acuerdo con las condiciones que en su día establecieron las dos partes contratantes.

Las instalaciones del Fabra serán destinadas por el Fútbol Club Barcelona para el fútbol base. La cantidad por la que han sido compradas las instalaciones, es de 95 millones de pesetas.

## COPA DAVIS

### "La ausencia de HIGUERAS nos ha perjudicado ostensiblemente" (Santana)

Barcelona, 5. (Efe). — El capitán del equipo español de Copa Davis, Manolo Santana, al término de la eliminatoria que ha supuesto el descenso de España a la Segunda División, ha manifestado: «La ausencia de Higuera nos ha perjudicado ostensiblemente, pero el resultado es inamovible».

Sobre la eliminatoria, Manolo Santana, señaló que «Mottram es un jugador de Copa Davis, cien por cien. Ha impuesto su juego y, además de ser superior, ha tenido la suerte de su lado, aunque ganando Luna el segundo set, teniéndolo todo favorable en aquel momento, el resultado final del partido se hubiese decantado hacia nosotros, porque el jugador inglés estaba totalmente agotado».

Santana agregó que «estoy satisfecho de cómo se ha comportado el equipo, aunque sigo pensando que esta eliminatoria la debimos haber ganado por 3-2. Ahora hay que planificar el futuro y esperar a ver qué rival nos toca en el sorteo».

«EN COPA DAVIS, NO  
HAY NUMERO UNO:  
FERNANDO LUNA

«En la Copa Davis, nunca hay número uno. Además, se dan resultados muchas veces anormales», manifestó Fernando Luna al término de su encuentro contra Buster Mottram, decisivo para la permanencia en la Primera División de la Copa Davis.

«Creo que he jugado bastante bien, a pesar de la derrota. El domingo fue un set decisivo y la suerte no me acompañó. En el segundo set, la suerte se ha puesto de mi lado. Si el partido no se hubiese aplazado, igual el resultado sería otro, porque Mottram estaba totalmente agotado», señaló Fernando Luna.

El jugador español, agregó que «Mottram tiene más experiencia, aunque con el 4-3 estaba cansado y fallé en una bola fácil. Era un partido decisivo y, aunque me encontraba con bastante moral,

he jugado con mucha presión y así es difícil acertar en el juego».

«FELICITO A LUNA,  
POR SU ENTREGA Y  
PUNDONOR»:  
HUTCHINS

«Quiero, ante todo, felicitar a Luna, por su entrega y pundonor en este encuentro, después de haber perdido el primero ante Jarrett», manifestó Hutchins, capitán del equipo inglés de Copa Davis, que ha logrado la permanencia en la Primera División.

Hutchins agregó: «Ahora vamos a luchar por mantenernos en esta categoría, aunque soy realista y sé que es muy difícil. Nadie está nunca seguro en la Copa Davis y ahora hay que trabajar duro para seguir en la buena línea».

El capitán del equipo inglés, añadió que «Mottram ha estado muy nervioso y muy tenso durante el partido. Cada eliminatoria de Copa Davis es un infierno para él. Si Luna hubiera tenido algo más de suerte, creo que el partido se nos habría complicado por el estado de Mottram».

CLASIFICACION DEL  
GRAND PRIX

Madrid. (Efe). — El norteamericano Jimmy Connors encabeza, con más de cien puntos de ventaja, la clasificación general del Grand Prix de Tenis, en la que el español, José Higuera, va en sexta posición, tras la disputa de 56 torneos.

La clasificación, está así:

- 1 Jimmy Connors, Estados Unidos, 3.275 puntos; 16 torneos.
- 2 Ivan Lendl, Checoslovaquia, 2.263; 11.
- 3 Guillermo Vilas, Argentina, 2.110; 12.
- 4 John McEnroe, Estados Unidos, 1.605; 9.
- 5 Mats Wilander, Suecia, 1.200; 15.
- 6 José Higuera, España, 1.186; 12.

## ● EMPATE DEL CRISTO OLIMPICO EN BEMBIBRE

### Buen encuentro de los palentinos

### En los últimos minutos se lesionó Dopico

El Cristo Olímpico empató a un tanto con el Atlético Berbibré el pasado domingo en la ciudad leonesa.

A las órdenes del colegiado Parado Rubio, que estuvo bien, se

alinearon los siguientes jugadores: At. Berbibré: Paco, Paz, Díez, Corral (Pedro), Ribo, De la Riva, Vicente, Beato, Segura (Jesús), Casado y Laiz.

Cristo Olímpico: Antolín; Pisan, Alonso, Cebrián, Juan (Pochi), Susi, Sito, César, López, Peña y Dopico (Paco).

Goles: 1-0.—Minuto 16. Pase de Vicente a Beato, que bate por bajo a Antolín.

1-1.—Minuto 43. Sito lanza una falta, con la que se había castigado al Berbibré por una entrada de Dopico, que a consecuencia de ella resultó lesionado, y que remató de cabeza López al fondo de las mallas.

Dopico fue trasladado a Ponferrada, donde se le diagnosticó dislocación de clavícula.

Ambos conjuntos realizaron un buen encuentro, dando una muy buena impresión el equipo filial del Palencia, que realizó un buen fútbol, de calidad y con buenos valores en sus filas.

El Cristo tuvo otras oportunidades de haber marcado algún tanto más, como en el minuto 22, en que Dopico, a pase de Susi, batió a Paco, aunque el gol fue anulado por fuera de juego. Minutos más tarde, nuevamente Dopico, lanzó un gran disparo, que Paco paró con dificultad, y gracias a su buena colocación.

Y unos instantes más tarde fue López quien puso a prueba al portero leonés, que paró el balón en dos tiempos.

## QUINIELAS

211 COLUMNAS DE  
CATORCE  
COBRARAN  
1.259.437 PESETAS  
CADA UNA

Madrid, 5. (Efe). — Resultado del escrutinio provisional del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas, correspondiente a la quinta jornada.

Recaudación: 1.449.497.550 pesetas.

55 por ciento para premios: 797.223.653 ptas.

Para cada categoría: 265.741.218 pesetas.

211 columnas de primera categoría con 14 aciertos a 1.259.437 pesetas cada una.

5.241 columnas de segunda categoría con 13 aciertos a 50.704 pesetas cada una.

58.944 columnas de tercera categoría con 12 aciertos a 4.508 pesetas cada una.

## PRESTAMOS

PERSONALES E HIPOTECARIOS  
PARA TODOS

Para información llamar  
al Tfno. (945) 28 83 44  
para concertar entrevista  
en su provincia.



**5ª velocidad. Renault 5 TX.**  
Y en opción en el Renault 5 GTL.

**Nuevo spoiler delantero.**  
Renault 5 GTL.

**Nuevas bandas laterales.**  
Renault 5 GTL.

**Llantas de aleación ligera.**  
Renault 5 TX.

**Cuentarrevoluciones.**  
Renault 5 GTL.

Su actuación es siempre ¡EN VIVO! Y eso es dar cada día más. Ofrecer sin parar novedades y prestaciones, basadas en la experiencia del Renault 5 Turbo, que ocupen el primer lugar de tus preferencias. El Renault 5 GTL incorpora cuentarrevoluciones, termómetro de temperatura del agua, neumáticos 155 Serie 70, spoiler delantero y bandas laterales decorativas, que dan aún más dinamismo a su

línea. Y en opción, 5ª velocidad y llantas de aleación ligera. El Renault 5 TX tiene llantas de aleación ligera y encendido electrónico integral. De las 8 versiones de Renault 5, todas te convencerán con su actuación ¡EN VIVO! Ven a ver los Renault 5 a los Concesionarios Renault.

| VERSION                                       | MOTOR                 | A 90<br>km/h*             | A 120<br>km/h* |
|-----------------------------------------------|-----------------------|---------------------------|----------------|
| Renault 5 TL, 3 y 5 puertas                   | 1.108 cm <sup>3</sup> | 5,5<br>Gasolina<br>normal | 7,5            |
| Renault 5 GTL, 4 velocidades<br>3 y 5 puertas | 1.108 cm <sup>3</sup> | 4,8                       | 6,6            |
| Renault 5 GTL, 5 velocidades<br>3 y 5 puertas | 1.108 cm <sup>3</sup> | 4,6                       | 6,3            |
| Renault 5 TX, 5 velocidades                   | 1.397 cm <sup>3</sup> | 5,2                       | 6,7            |
| Renault 5 Copa, 5 velocidades                 | 1.397 cm <sup>3</sup> | 5,6                       | 8,0            |

\* Resultados de consumo en litros, según pruebas efectuadas bajo normas europeas A-70.



Financiación: Hasta 3 años con Renault Financiaciones.  
Leasing: Hasta 3 años con Renault Leasing.



# RENAULT 5



Don Federico Sopena, director general del Museo del Prado (Foto EFE)

Iglesias robadas, cuadros desaparecidos, monumentos mal restaurados... La canción no tiene fin. El tesoro artístico que España creó durante siglos se pierde por la codicia de unos y la dejadez de otros.

«En la última madrugada, un nuevo robo de obras de arte fue perpetrado por unos desconocidos. Los ladrones forzaron la entrada posterior de la capilla de la colegiata, del museo, del monasterio... Así puede leerse a menudo en la prensa diaria.

Otras veces es la piqueta la que se encarga de echar por tierra la riqueza arquitectónica del país. También la especulación y la codicia hacen su trabajo. Y la dejadez, el suyo. Por todo ello el patrimonio artístico español está cada día más amenazado.

En opinión de Federico Sopena, director general del Museo del Prado, en estos últimos 18 años hemos asistido a una «oleada feroz, inmisericorde» de destrucción del patrimonio, que se entronca con las habidas en los últimos siglos: la invasión napoleónica, la desamortización, las guerras carlistas y la guerra civil.

#### «ESPECULACION

#### Y REFORMA»

La especulación del suelo y la mala interpretación que ha hecho la Iglesia de la reforma litúrgica del Concilio Vaticano II son, dice el Padre Sopena, algunas de las causas que han provocado «el expolio del patrimonio. La superación del culto a las imágenes supuso un desnudamiento masivo de iglesias —dice—. No se valoró artísticamente lo que tenían, y muchas tallas se vendieron. La reforma litúrgica ha hecho mucho daño».

Por su parte, el director general del Patrimonio Artístico, se muestra más optimista: «La situación es preocupante. Pero se ha mejorado en los últimos años. Yo describiría la situación como de transición. La barbarie más destacada o disminuye o provoca protestas masivas».

Buena parte de estas protestas han partido de asociaciones privadas preocupadas por el problema.

Un grupo de personas, conocidas en el mundo del arte y de la prensa —José María de Azcarate, Antonio Bonet Correa, Juan Manuel Pita, Juan Ramírez de Lucas, Víctor de la Serna, José María Ballester, entre otros apoyan la iniciativa de Hispania Nostra, una asociación privada que, dentro de los límites de sus posibilidades, trata de promover la toma de conciencia sobre el valor del patrimonio artístico español.

## NOS ESTAMOS EMPOBRECENDO...

# SE VAN LOS CUADROS SE CAEN LAS CATEDRALES

Pide «Hispania Nostra» que en las Comisiones de protección incluya a representantes de la iniciativa privada, y solicita mayor protección para los edificios y los monumentos de los siglos XIX y XX, calzadas, puentes, jardines, etcétera.

«Adelpha» (Asociación para Defensa Ecológica y del Patrimonio Histórico Artístico) tiene 12.000 socios o simpatizantes. Tratan de la sensibilización sobre el tema y piensan que la población está respondiendo muy positivamente a todos los tipos de campañas para la protección no sólo de los monumentos históricos sino de los cascos antiguos de las ciudades que han formado parte del vivir diario de la anteriores generaciones. Pero, a pesar de todo esto España es el país más atacado en sus testimonios artísticos, y no por falta de adecuada legislación. La había, pero no se aplicaba —esta es la causa más grave—. No ha habido una voluntad por parte de la Admi-

★ **Director del Museo del Prado:**  
«Oleada feroz de destrucción»

★ **Director del Patrimonio Artístico:** «La barbarie provoca gritos de protesta»

nistración de hacer cumplir la ley vigente.

A pesar de promulgarse en 1933, dice el director general del Museo del Prado, la Ley del Patrimonio, es todavía «una Ley perfectamente válida».

Toda la Administración, a través del director general del Patrimonio como la iniciativa privada, Adelpha, reconocen que las cosas están cambiando. Ya no se puede lamentar

lo que se ha llevado la piqueta municipal o el «perista». Ahora hay que señalar las bases para hacer un inventario, e impedir futuros desmanes.

«Hay que recuperar el patrimonio y hacerlo habitable y, consiguientemente, rentable», dice el Padre Sopena.

En Sevilla existen vacíos, los palacios más grandes de España. ¿Por qué no adecuarlos para organismos oficiales? En Santiago de Composte-

la hay muchos conventos gigantescos, relativamente vacíos, algunos con fachadas de más de cien metros. ¿Por qué no acondicionarlos para Facultades Universitarias, por ejemplo?

Este aspecto de funcionalidad, este «reciclaje» de los edificios artísticos también es aceptado por la Dirección General del Patrimonio, que trabaja en el asunto.

Los miembros de Adelpha se lamentan de que, hasta hace muy poco, la idea oficial que se tenía de un edificio salvable de la piqueta debía ser individual, artístico y antiguo, una catedral, claro, pero no un barrio en una ciudad.

#### URBANISMO

Y sin embargo lo que de verdad preocupa a la asociación es el derribo de lo que se denomina «núcleos de urbanismo consolidados». Toda aquella trama urbana que responde a una sociedad establemente asentada. El ejemplo válido sería el barrio de Salamanca, en Madrid; el Gótico, en Barcelona, el de la Judería, en Córdoba, la estación de Atocha, en Madrid, los hotelitos de la colonia del Viso madrileña.

Y, por tanto deben ser protegidos. Se ha avanzado bastante. En estos momentos con el Plan Especial de Madrid que funciona ya hace años, se han paralizado licencias de derribos de 13.500 edificios. «Hemos llegado a tiempo», comenta Adelpha.

Con los Ayuntamientos, que en la mayoría de los casos están poniendo especial énfasis en la conservación, y con la creciente sensibilidad de la opinión pública, se puede esperar una mejora de la situación. Favorecida por las leyes que se promulgan. «Si se aplican estas leyes», dice.

Libertad de alquileres, créditos para arreglos de edificios, coordinación de un plan de restauración y de acondicionamiento de estructuras sanitarias mínimas, son pasos que hay que dar para que los barrios antiguos, que se abandonan, vuelvan a su utilidad anterior, y así, la ciudad vuelva a recuperar su identidad perdida.

Si importante es la cuestión del patrimonio inmueble, no lo es menos el mueble. «El problema es grave, pero distinto», dice el director del Museo del Prado. Si un cuadro sale de España, lo perdemos nosotros, pero existe. Sabemos que existe. Pero un edificio, si es derribado, ¿quién lo vuelve a recuperar? Que se ha hecho de la capital real de Felipe II, donde la podemos encontrar ahora?».

Hoy ya existe una Junta de Calificación, formada por catedráticos y conservadores de los museos, que se encargan de conceder el permiso para exportar. La Junta se va modificando numéricamente y se va organizando por especialidades. Las normas son muy estrictas y ya no es probable que vuelvan a salir, por error o ignorancia, cuadros de valor inestimable.

Por Nieves MINGUEZ

(Servicios Especiales EFE)

## EL CORAZON PERTENECIA A UN JUGADOR DE GOLF DE VEINTIUN AÑOS, MUERTO EN UN ACCIDENTE

# KEITH CASTLE: El inglés que más tiempo lleva viviendo con un corazón con el que no nació .....

## Acaba de cumplir tres años de vida con su nuevo corazón

★ Tiene 54 años de edad y vive con un corazón de 24

★ El «renacido hombre» sigue haciendo vida normal, y disfruta montando en bicicleta



Keith Castle es el británico que más tiempo ha vivido con un corazón trasplantado. Desde que en agosto de 1979 una

mente con el antiguo motor humano de Duncan Presst.

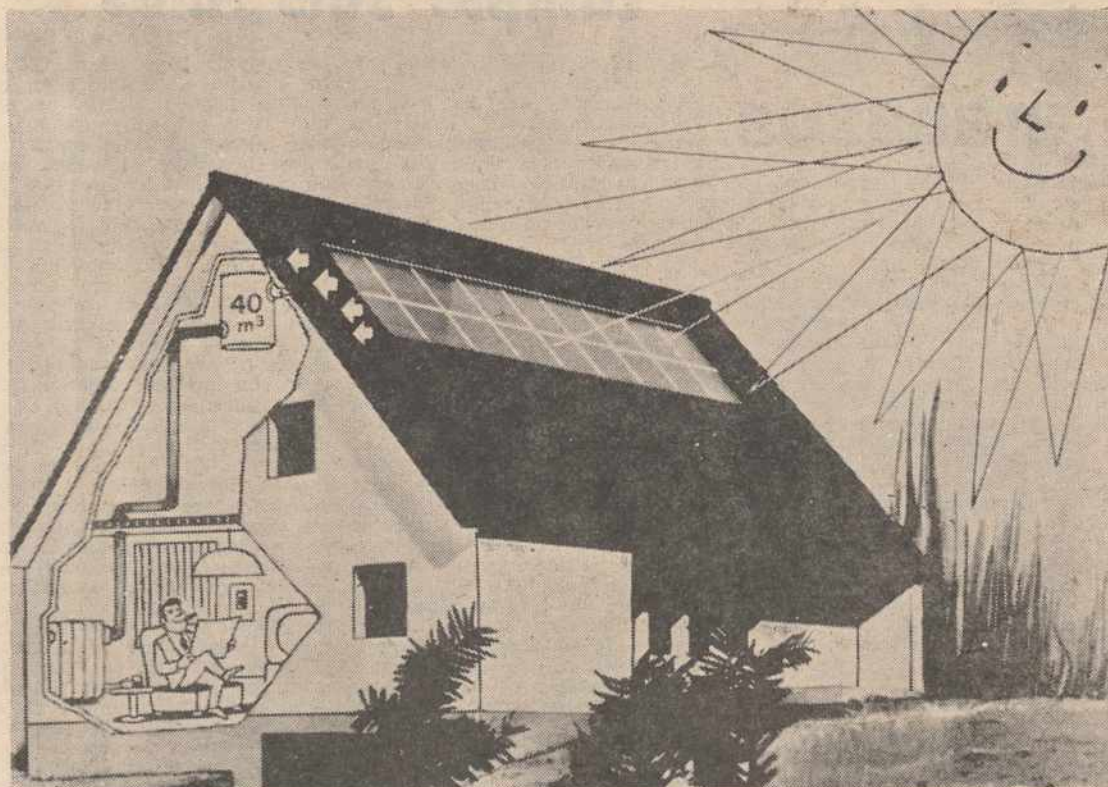
#### TRES AÑOS CON UN CORAZON TRASPLANTADO

Keith Castle tiene en la actualidad 54 años de edad. Y la operación a que fue sometido se llevó a cabo cuando tenía 51. Lo que quiere decir que lleva tres años con un corazón con el que no nació. «Celebraré este aniversario, ya que es un día grande para mí, y, en cierto modo, es un consuelo para los padres de Duncan Presst. Ellos son buena gente y no envidian mi felicidad, a pesar de la pérdida de su hijo», comentó Mr. Castle.

«En las primeras semanas yo le cuidé, sin separarme de él, en todo el tiempo. Pero no me atrevía a dialogar con él. Aunque enseguida asumí mi situación, porque tú no pue-

(Continúa en la pág. siguiente)

# LA CASA DEL FUTURO YA ESTA CONSTRUIDA



Un ideal: la casaautosuficiente.—(Foto EFE)

La casa del futuro es autosuficiente, dispone de un plantel de robots que cumplen la totalidad de las tareas domésticas y controla incluso el estado de salud de sus moradores, que no tendrán necesidad de salir de ella ni aún para trabajar.

Además, su costo es relativamente bajo: la primera de esas residencias del siglo XXI ha sido construida ya en las cercanías de la ciudad de Orlando, en el estado norteamericano de Florida, con maquinaria guiada por ordenadores y materiales sintéticos que superan en una generación al plástico.

## AMPLIOS ESPACIOS

## VERDES

Se halla junto a un lago,

sobre un terreno de 8.000 metros cuadrados, de los que la superficie edificada ocupa 450. Su valor ha sido establecido en 250.000 dólares, aunque no se halla a la venta.

En su interior hay dos dormitorios e infinidad de habitaciones y rincones, en una construcción laberíntica cuyo sector más elevado alcanza la altura de un edificio de ocho pisos. Muchos de esos espacios corresponden a las dependencias reservadas a los niños, que vivirán allí dentro de una casa de juegos.

También dispone de amplios espacios verdes, de césped natural, e incluso de una huerta para el cultivo de frutas y verduras, que crecerán bajo la supervisión de ordenadores y atendidas y cosechadas por los robots.

El sistema central de computación regula el suministro

de energía eléctrica, controla la temperatura interior y dirige el trabajo de los robots. La cocina es automática y está programada para servir los alimentos adecuados a la necesidad de cada comensal, incluidos los regímenes de adelgazamiento.

La apertura al público de tan revolucionaria mansión, que ha sido levantada prescindiendo de la albañilería tradicional y casi sin intervención directa de mano de obra, está prevista se realice en este mes de octubre. Sus constructores la exhibirán al turismo de la zona y la ofrecerán como modelo de las casas unifamiliares que proyectan edificar y vender en masa a partir del año dos mil.

Esos empresarios han estimado el plazo de construcción de ese tipo de residencia, una vez perfeccionados proyecto, modelo y tecnología, en dos semanas. A ese cálculo de trabajo apuestan las expectativas de abaratamiento de su producto.

## DESAPARICION

## DEL AMA DE CASA

Las compras serán atendidas por ordenadores y los robots tomarán a su cargo el pago de las facturas; entre tanto, los habitantes de la casa descansarán escuchando música en una cúpula aislada, que ocupa el sector más elevado, o disfrutarán de sus películas y programas de televisión preferidos en una sala «empapelada» de pantallas.

Esas mismas paredes controlarán el estado de salud de quien se halla entre ellas, cambiando de color de acuerdo con las señales emitidas por un dispositivo portátil que se ajusta a la muñeca.

Todas las actividades habituales, incluso las laborales, podrán realizarse en el interior, sin abandonar la casa en ningún momento. Pero quien desee salir, a su regreso recibirá de los robots una completa información verbal sobre las novedades ocurridas en la casa, y escuchará asimismo un recuento de las tareas pendientes para el otro día.

Una de las revoluciones más evidentes será la abolición de la figura del ama de casa. La mujer, en efecto, se liberará

● Es autosuficiente, está controlada por ordenadores y atendida por robots, y sus moradores no tienen que abandonarla ni aún para trabajar

● Edificada en dos semanas en Florida y ofrecida al turismo, vale 250.000 dólares, pero no estará en venta hasta el siglo XXI

allí de casi todos los trabajos que tradicionalmente se le han atribuido. Los sirvientes-robots y la automatización general de la casa la librarán de casi todas las obligaciones que aún hoy ha de cumplir.

## APROVECHAMIENTO

## INTEGRAL

Placas solares fijadas en el tejado —o en el terreno circundante, si se opta por la versión más ambiciosa de la casa del futuro— proveen de energía a todos los sistemas de la vivienda modelo levantada en Orlando. Las luces se encienden y se apagan al entrar o salir una persona de alguna dependencia.

Los cuartos de baño han sido provistos de cápsulas climáticas, que permitirán tomar la ducha con agua de lluvia. El mismo sistema sirve también para el secado —por lo que no habrá toallas— o para tomar una sauna antes del baño.

El agua de la ducha y la cocina es filtrada para regar el césped y los desechos del sistema séptico serán reciclados para fertilizar el jardín.

Allí, a la autosuficiencia se agrega el aprovechamiento integral de todos los elementos. Nada se pierde, todo se transforma.

La fruta y la verdura de las comidas cotidianas serán suministradas por el huerto familiar, y la terminal de computación de la cocina llevará permanentemente una lista de las provisiones en existencia, alertando a los robots cuando algún ingrediente escasee.

El dormitorio de los niños cuenta con un sistema de pantallas para registrar una amplia variedad de paisajes y figuras, que simulan panorámicas naturales. Multitud de entretenimientos electrónicos han sido conectados en esas dependencias y hay asimismo espacios para diversiones convencionales.

Pero el mayor atractivo para los moradores en edad infantil será, sin duda, el laberinto de túneles y cámaras que parte de ese dormitorio y que abre infinidad de posibilidades a la exploración dentro de la misma casa.

Por Federico MAZA  
(Servicios Especiales EFE)

## KEITH CASTLE: El inglés que más tiempo lleva viviendo con un corazón con el que no nació

(Viene de la pág. anterior)

des estar a mal con alguien con quien llevas casada 34 años y, que además, puede morir en cualquier momento», nos dijo Doreen, la esposa de Mr. Castle.

## UN CORAZON DE VEINTICUATRO AÑOS

En estos días Keith Castle goza montando en bicicleta, pese a que su mujer, siempre que lo hace le suele intentar convencer y persuadir. Pero, nunca consigue de él que la haga caso.

Los ataques al viejo corazón de Mr. Castle empezaron en 1976, cuando tenía 48 años de edad. Uno de ellos le dio mientras estaba en compañía de sus amigos, y otro cuando

recorría caminando sus casi tres kilómetros de marcha diaria.

Luego vino la operación y el renacer a la vida con un corazón de 21 años, y que, en otro cuerpo, ya ha vivido otros tres.

Cuando los Castle hablan del joven donante del corazón que le proporcionó a Keith Castle una nueva vida, lo hacen de forma natural, sin emociones, y nunca mencionan el fallecido corazón de Keith.

«Cuando sucede algo así, tú hablas de la persona que te ayuda a vivir como lo haces al hablar de un amigo, porque está en deuda con él», dice el alegre y feliz Mr. Castle.

Jean RROK  
(Europa Press)

## EL DIARIO PALENTINO

Administración  
Mayor, 67

EL DIA  
DE PALENCIA

Teléfono 74 0417  
Apartado 17

## BOLETIN DE SUSCRIPCION TARIFA

PALENCIA (Capital)  
(Reparto a domicilio)... 750 ptas. mes

PALENCIA (Provincia) y resto de España  
(Correo ordinario)... 750 ptas. mes

Otros destinos o forma de envío  
Consulten a nuestro departamento difusión

D. ....

Calle ..... N.º ..... Piso .....

Localidad .....

Provincia ..... Teléfono .....

Se suscribe a «EL DIARIO PALENTINO-  
EL DIA DE PALENCIA»

por: ☐ TRIMESTRE  
☐ SEMESTRE  
☐ AÑO

Cuyo importe envío por ☐ Cheque Bancario  
☐ Giro Postal  
☐ Reembolso

Envíe este Boletín: a n/ Departamento de DIFUSION.  
Mayor, 67 - Apartado. 17 - PALENCIA  
o llame a nuestro teléfono 740417

## CUIDADOS DEL AUTOMOVIL

# Evite la corrosión de la chapa

## Cómo reparar los arañazos

REPARAR LOS  
ARAÑAZOS ES FACIL

ELIMINAR EL  
OXIDO

Es difícil para cualquier automovilista, por más cuidadoso que sea, evitar los pequeños raspos, arañazos que se producen cotidianamente entre los vehículos que circulan por núcleos urbanos. Aparcamientos, despistes, es inevitable que determinadas partes de la carrocería sufran los efectos de un pequeño golpe o un rasguño.

Son pocos los conductores que, ante estos pequeños deterioros de la chapa, se dedican a prescindir del coche durante dos o tres días (si hay suerte) y llevarlo al chapista para su reparación. Así, con el paso de los meses, el coche se va llenando de cicatrices que sufren un proceso de oxidación y pueden, en ocasiones, llegar a dañar seriamente la chapa.

Sin embargo, es muy sencillo realizar uno mismo las pequeñas reparaciones de la carrocería, siempre que el golpe no sea demasiado importante, ya que entonces habría que eliminar la abolladura, operación complicada que requiere la intervención del especialista. Por eso nos limitaremos a solucionar los arañazos y desconchones que tanto afectan al aspecto del vehículo, y son camino fácil para la corrosión.

El primer objetivo es dejar la chapa perfectamente limpia y pulida. Para ello hay que limpiar perfectamente el área de la reparación y secarla completamente. Posteriormente, utilizando papel de lija de diferentes grosores, se eliminará el óxido que se haya formado así como la pintura alrededor del arañazo. Habrá que utilizar la lija hasta dejar la superficie fina al tacto, por lo que, en caso de oxidación intensa, se hará preciso usar un decapante especial, de venta en los comercios especializados. En caso de emplear este producto habrá que volver a emplear el papel de lija para eliminar los residuos. Al término de esta operación tendremos ante nuestra vista la plancha metálica perfectamente limpia y pulida.

La operación siguiente será la aplicación de masilla y modelado de la misma. En todos los comercios especializados puede encontrarse masilla en envases de pequeñas proporciones, especiales para estos trabajos caseros. Utilizando una espátula se extenderá la masilla por la superficie del arañazo, modelando de acuerdo con la forma que adopte la carrocería en la parte afectada. Conviene tener en cuenta que, una vez aplicada, la masilla adquiere consistencia muy rápidamente, por lo que es importante actuar con rapidez y sin dudas en su aplicación, pues después sería complicado rectificar.

**DR. D. A. BLANQUEZ**  
Ginecología y Obstetricia  
Planificación familiar  
Consulta de 4 a 6, previa  
petición de hora  
C/. Conde Vellallano, 1-6.º Izda.  
Tlfn. 72 90 83

**CLINICA DE  
IMPLANTOLOGIA Y  
ENDODONCIA DENTAL**  
Cirugía Oral  
c/. Mayor, 136  
Tlfn. 983 22 58 83 Palencia

IGUALAR LA  
SUPERFICIE

Una vez seca la masilla, de acuerdo con el tiempo que se indique en las instrucciones de su envase, habrá que proceder a igualar toda la superficie. Para ello se utiliza un papel de lija al agua: se trata de un papel de grano muy fino que debe usarse combinado con la acción del agua. En esta operación debe confiarse más en el tacto que en la vista, pues siguiendo con la mano la superficie nos será más fácil realizar este trabajo eliminando las irregularidades de la masilla y estableciendo la forma inicial de la chapa.

Nuevamente se deberá lavar perfectamente la superficie de la reparación, con el fin de quitar cualquier residuo producido por la acción de la lija al agua. Una vez limpia y seca la zona podremos aplicar la pintura.

Antes de pintar conviene recordar un importante detalle: si la superficie a pintar es grande (una puerta entera o una aleta completa), no tendremos ningún problema. Pero si el arañazo abarca una zona pequeña de la carrocería, observaremos después de aplicar la pintura que se advierte diferencia de tonalidad entre la zona recién pintada y la antigua. Por ello, en este último caso, se deberá extender la superficie a pintar hasta encontrar un límite natural, por ejemplo, una moldura o un resalte de la carrocería, de forma que una vez terminado el trabajo visual sea de uniformidad. Los límites de la zona a pintar deberán protegerse con cinta adhesiva o papel.

APLICACION DE LA  
PINTURA

Lo mejor es utilizar pintura en «spray», de venta también en comercios especializados, y que normalmente abarcan toda la gama de pinturas de los automóviles nacionales. En casi todos los coches suelen indicarse, en una inscripción situada en la chapa del vano motor, el nombre del fabricante de la pintura y su referencia.

El «spray» es fácil de utilizar. Muy importante es agitarlo energicamente antes de empezar a usarlo, de forma que no proyecte gotas compactas. La distancia aconsejable de aplicación es de unos 25 centímetros y debe hacerse en pasadas uniformes, distribuyendo toda la pintura por igual. Entre una y otra aplicación conviene esperar que la pintura se seque, de forma que pueda percibirse si la aplicación se está haciendo correctamente.

Si la intención era solamente eliminar el óxido e igualar la pintura, el coche ya está listo. Para los perfeccionistas, aconsejamos que una vez transcurrida una semana larga, apliquen a la zona recién pintada un pulimento para pintura, de los que existen en el mercado. Así se eliminará cualquier posible defectillo y toda la superficie de la carrocería quedará más igualada. Con un pequeño esfuerzo y un mínimo gasto, el coche habrá recuperado su aspecto habitual y se evitará el riesgo de oxidación.

# FORD ESPAÑA cumple seis años

Se cumple, en estos días, el sexto aniversario del comienzo de la producción en la Factoría Ford de Almusafes: seis años durante los que se han producido allí 1.400.000 automóviles, de los que más de 1.050.000 se han destinado a la exportación. También se han producido más de 2.100.000 motores.

En este tiempo, la progresión de Ford España ha sido continua, tanto por lo que a niveles de producción y ventas se refiere, como a ampliación de gama, servicios comerciales y, sobre todo, creación de una extensa red de asistencia técnica que cuenta ya con más de 230 puntos a lo largo y ancho de la geografía nacional.

Los resultados de Ford España durante sus primeros seis años han sido plenamente satisfactorios, tanto en lo comercial como en lo industrial y en lo social. Por otra parte, el parque de automóviles Ford que circula actualmente por España supera las 400.000 unidades; coches que, en función de su acreditada fiabilidad y eficacia, han generado una excelente imagen de marca.

El número de empleados directos de la empresa, es de 9.732, de los cuales tan sólo 19 son extranjeros. Por otra parte y, a título de ejemplo, durante el pasado año, Ford España adquirió materiales a proveedores españoles, por valor de 58.258,6 millones de pesetas.

El extraordinario éxito obtenido por Ford España no solamente ha permitido que esta Compañía se mantenga a la cabeza de

las empresas exportadoras del sector español de automoción, sino que ha hecho posible también que Ford España ocupe el primer puesto de dicho sector tanto en beneficios obtenidos como en la contribución hecha al Tesoro Público por el concepto de Impuesto de Sociedades y no haya disminuido su plantilla de personal que se ha mantenido estable a lo largo de estos años.

Hay que tener en cuenta también el empleo indirecto, originado por la industria de componentes y por los concesionarios Ford con un total superior a los 20.000 puestos de trabajo.

Por otra parte, Ford España es también líder en el sector de importación de automóviles, con 15.000 unidades en 1981 y una gama que abarca los modelos Taurus, Escort XR-3, Capri, Granada y, a partir de estos días, el nuevo «Sierra», un automóvil que sintetiza los avances de Ford para ofrecer un producto de alta tecnología a un precio competitivo y plenamente satisfactorio. El saldo neto de la aportación hecha por Ford España a la balanza comercial española en estos años, ha sido superior a los 140.000 millones de pesetas.

El Fiesta continúa siendo un modelo de enorme aceptación no sólo en España, sino en toda Europa, y el Escort se ha convertido en el modelo de automóvil más vendido a escala mundial. Ambos coches se fabrican ahora en la Factoría de Ford España, situada en Almusafes (Valencia).

## Carretillas manuales FENWICK

ligeras y resistentes para trasladar 2 toneladas



Concesionario:

TALLERES

**BESAN, S.A.**

Avda. de Burgos, 88 - Tel. 33 80 22  
VALLADOLID

## SALON DEL AUTOMOVIL EN PARIS

# Mucha competencia y pocas novedades

Paris, 2. (Efe). — Mucha competencia entre los constructores y pocas novedades entre los productos son las dos notas dominantes en la 69 edición del Salón del Automóvil, inaugurado ayer en París por el presidente Francois Mitterrand.

Se calcula que alrededor de un millón y medio de personas visitará la exposición para ver las pocas novedades que se presentan este año y para comprobar los efectos de la recesión mundial en el mercado automovilístico.

Los coches alemanes «Opel Corsa» y «Audi 100», los franceses «Citroen BX» y «Renault Fuego Turbo-D» y el americano «Ford Sierra», son, sin duda, las «vedettes» del salón de este año.

La muestra del 69 Salón del Automóvil siempre puede proporcionar la admiración de los grandes coches de toda la vida, como el nuevo modelo de «Mercedes», un «500» de 34 caballos, o el vistoso «Alfa Romeo Giulietta», que puede desarrollar seis, ocho u once caballos.

## MONNA LISA

PELUQUERIA ★ PELUCAS

Cerramos por vacaciones  
del 10 al 20 de Octubre

### JESUS TRANCHO

MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER.—ESTERILIDAD  
PARTOS  
Don Sancho, 3, tercera planta — Teléfono 74 78 21  
—CONSULTAS DE DOCE A DOS—  
Intervenciones y partos:  
Clínica «Virgen de la Salud» — Teléfono 74 77 00

### CLINICA RADIOLOGICA Dr. ROBLES

—RADIOGRAFIAS SIMPLES Y DE CONTRASTE—  
—PLACAS DE COLUMNA VERTEBRAL ENTERA—  
—MAMOGRAFIAS—  
CONSULTA DE 4 A 7  
José Antonio, 33 — Teléfono 72 52 89

### MARIA ANGELES FERNANDEZ APARICIO

MATERNOLÓGICO DEL ESTADO  
GINECOLOGIA Y PLANIFICACION FAMILIAR  
HORARIO DE CONSULTA: Previa cita  
Calle Teniente Velasco, 14, 3.º A — Teléfono 72 24 72

### DR. MEDINA MORA

OCULISTA

Ha trasladado su consulta a  
C/ Becerro de Bengoa, núm. 3, 1.º Izda. — Tlfn. 72 06 03

### ALBERTO RAMOS FERNANDEZ

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZON  
POR EL INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA  
DE MEXICO  
Consulta: 4 tarde, previa cita  
C/. Teniente Velasco, 14, 3.º, A — Tlfn. 72 24 72 — PALENCIA

### ALFONSO GONZALEZ RUIZ

CLINICA DENTAL — RAYOS X  
Don Sancho, 11, 1.º D  
HORAS DE 11 a 1  
Jardes: Previa petición de hora — Teléfono 74 01 40

### Dr. ENRIQUE DE SOTO TOLEDANO

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta diaria, de lunes a viernes, de 4 a 8 tarde  
(Prevía petición de hora)  
Avda. José Antonio, 29, 5.º, dcha. — Tlfn. 72 63 83. — PALENCIA

## CAOS CIRCULATORIO EN BILBAO PROVOCADO POR LOS TRABAJADORES DE LEMONIZ

Bilbao, 5. (Efe). — Un considerable embotellamiento de tránsito rodado se produjo ayer en el barrio bilbaíno de Deusto, al volcar dos microbuses y romper los cristales de un autobús los trabajadores de contratas de la central nuclear de Lemóniz.

Previamente a los incidentes, el citado grupo llevó a cabo una asamblea informativa, y convocó otra reunión para hoy, martes, si bien su desarrollo se prevé incierto, dado que al parecer no cuentan con permiso para su realización.

Los obreros de contratas de la central nuclear de Lemóniz se encuentran afectados por un expediente de suspensión temporal de sus contratos de trabajo, solicitado por Iberduero, a raíz de la muerte del ingeniero Angel Pascual, por miembros de ETA (M).

## REUNION DE LA JUNTA ELECTORAL CENTRAL

### Designados los miembros del Comité de Prensa, Radio y Televisión

Madrid, 5. (Efe). — La Junta Electoral Central, que preside el presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial, Federico Carlos Sáenz de Robles, designó ayer al presidente y a los vocales del Comité de Prensa, Radio y Televisión, que serán los encargados de la distribución gratuita de espacios en los medios de comunicación estatales.

Para presidir este Comité la Junta ha nombrado a Tomás Fomón Fernández-Rodríguez, catedrático de Derecho Administrativo.

Los vocales designados por la Junta, a propuesta de la Administración son: Diego Martín Merchán, José de la Rosa Alemany, Antón de Santiago y Juárez, Fernando Bofill, Antonio Zapatero Vicente y Francisco Ruiz de Elvira.

Los vocales designados, a propuesta de los partidos políticos, son: Luis Fernández Villamea

(FN), Guillermo Galeote (PSOE), Angel Cruz Bermejo (PC), Javier Tusell (UCD), Abel Matutes (AP), y Pilar Pereira Carballo.

Por otro lado, la Junta Electoral Central acordó remitir telegramas a las Juntas Electorales Provinciales, en relación con la aplicación del artículo 41.3 del Real Decreto-Ley 20-1977, que es el Real Decreto encargado de regular las elecciones.

El telegrama remitido al que ha tenido acoso «Efe», señala lo siguiente:

«Conforme a la disposición transitoria octava, apartado 3, de la Constitución es de aplicación, según el criterio de la Junta, lo establecido en el artículo 41.3 del Real Decreto-Ley 20-1977.

La remisión en dicho precepto se hace a que la Ley 17-1976, de 29 de mayo reguladora del derecho del elector a reunirse en la forma y medida en que dicha Ley continúa en vigor después de la Constitución.

En cada caso concreto, corresponde a las Juntas Provinciales apreciar las circunstancias concurrentes al objeto de determinar si un acto o actuación determinada incurre en la prohibición establecida en el párrafo final del artículo 41.3 del Real Decreto antes citado».

El artículo 41.3 del Real Decreto-Ley 20-1977 dice:

«La celebración de los actos públicos de carácter electoral se ajustará a la previsto en la Ley 17-1976, reguladora del Decreto de reunión.

Las competencias que dicha Ley atribuye a los gobernadores civiles serán asumidas por las Juntas Electorales Provinciales, mateniéndose en todo caso las atribuciones de la autoridad gubernativa respecto del mantenimiento del orden público.

Las comunicaciones y solicitudes y las resoluciones de las Juntas Electorales Provinciales serán puestas por éstas en conocimiento de los gobernadores civiles, a fin de que por dichas autoridades se pueda informar a las Juntas y adoptar las medidas precautorias oportunas.

Se excluye de estas normas las reuniones en locales abiertos al uso público en forma de manifestación, marcha, séquito, cortejo o cualquier otra modalidad similar que no se autorizaran para fines

## El Tribunal Supremo desestimó los recursos de queja de Torres Rojas y Muñecas Aguilar

Madrid, 5. (Efe). — La sala segunda del Tribunal Supremo dictó ayer sendas resoluciones en las que se desestiman los recursos de queja planteados por Luis Torres Rojas y Jesús Muñecas Aguilar, según una nota facilitada ayer a Efe por dicho Consejo Supremo.

La nota oficial dice textualmente:

«El Consejo General del Poder Judicial facilita la siguiente nota sobre resolución pronunciada en el día de hoy en el recurso 441-82, interpuesto contra sentencia dictada por el Consejo Supremo de Justicia Militar en causa 2-81 por rebelión militar (23-F).

La sala segunda del Tribunal Supremo, en los recursos de queja planteados por el excelentísimo señor Luis Torres Rojas y por don Jesús Muñecas Aguilar contra el auto del Consejo Supremo de Justicia Militar que los denegó la entrega de los pertinentes testimonios a efectos de plantear recurso de casación contra el auto de dicho consejo aclaratorio de la sentencia, ha dictado sendas

resoluciones en las que desestima ambos recursos de queja, en consideración a que no existe precepto legal alguno que autorice recurso contra aquellos autos que, por formar parte integrante de la sentencia que esclarecen, adicionan o corrigen con la que se funden indisolublemente no pueden ser impugnados con independencia de ella.

Por otra parte, en cuanto a los recursos interpuestos por don Carlos Alvarez Arenas Pardiña y don José Pascual Gálvez, la sala, al estimar de oficio que el artículo 14 del Código de Justicia Militar reformado por la ley orgánica del Consejo Supremo de Justicia Militar de 6 de diciembre de 1980, de cuya validez depende el fallo, puede ser contrario a los artículos 9.1, 14 y 24.1 y 2 de la Constitución, ha decidido plantear la cuestión de inconstitucionalidad y, en cumplimiento de las disposiciones legales al respecto, oír al Ministerio fiscal y a las partes afectada sobre la pertinencia de plantear dicha cuestión».

## Francisco Laína, director de la Seguridad del Estado

### «Este ha sido el año más brillante de la Policía»

Madrid, 5. (Efe). — Francisco Laína, director de la Seguridad del Estado insistió en lo manifestado por el ministro del Interior en el sentido de que éste es el año más brillante de la Policía y que la «guinda» ha sido puesta por Manuel Ballesteros con la lucha contra el terrorismo.

En un almuerzo celebrado con representantes de medios informativos con motivo del patrono de la Policía, Francisco Laína resaltó la actuación de la Policía

en el avance en la lucha contra el terrorismo, que arrojó un saldo con menos víctimas, más detenidos y más armas intervenidas.

En definitiva, —explicó— un balance más positivo que el de 1981; se han frenado los ataques; se ha incrementado la seguridad en la calle y la prensa mundial ha destacado el éxito obtenido en el Mundial de Fútbol en materia de seguridad. También resaltó la actuación de la Policía en relación con el aceite de colza, afirmando que fue uno de los mejores servicios prestados a la sociedad española.

En relación con la detención de tres militares el pasado día 2, Francisco Laína manifestó que no ha sido una operación de un día, sino producto de una investigación continua llevada a cabo por el CESID y por el Ministerio del Interior, con posterior intercambio de datos.

Añadió que es deseo y preocupación constante del Gobierno facilitar la mayor cantidad posible de información, pero que el cauce por el que discurre este asunto es muy estrecho, y se refirió al secreto sumarial establecido por la Ley.

El director de la Seguridad del Estado dijo que el Ejército no es golpista y señaló que hay ciudadanos españoles, entre ellos algunos militares, que a lo largo de estos cinco años, han intentado utilizar los medios a su alcance para subvertir el orden.

Refiriéndose al 23-F, dijo que queda mucho por investigar y que esto es tarea de la brigada anti-golpe sobre posibles implicaciones de civiles, certezas morales hay muchas, pero pruebas ninguna.

En cuanto al traslado del teniente general Milans, Laína dijo que se ha realizado con la autorización del Consejo Supremo de Justicia Militar y en razón de las visitas que recibía en Madrid, es decir, por precaución.

El comisario general de la Policía Judicial, José Trinitario, informó de que en Navarra han sido aprehendidos cuatro individuos que intentaban cruzar la frontera con 50 millones de pesetas en un coche con doble fondo.

Francisco Laína anunció que este mes será inaugurado el centro de proceso de datos de la Policía en El Escorial. Sobre presupuestos, dijo que se ha pasado de los 8.500 millones de pesetas de hace dos años y medio a los 19.000 de ahora, y que las principales inversiones se han realizado en cuarteles, escuelas y dicho centro de datos.

También dijo que va a ser elevado al nivel del Cuerpo Superior de Policía el rango universitario, va que se necesita que este Cuerpo sea altamente especializado.

## ACUERDO SIDERURGICO ESPAÑA - C. E. E.

### Falta de equilibrio y de reciprocidad

Bruselas, 5. (Efe). — El sector siderúrgico español pretende que el acuerdo siderúrgico España-CEE, para 1983, tenga en cuenta las exportaciones de la CECA hacia el mercado español.

Esta pretensión está contenida en un informe de la «UNESID» (Unión de Empresas Siderúrgicas Españolas), que critica el régimen de los dos últimos años y estima que estuvo caracterizado por su falta de equilibrio y de reciprocidad.

Según la «UNESID», España tiene derecho a un tratamiento equitativo en tanto que país candidato a la adhesión y gran importador de productos siderúrgicos comunitarios.

Desde 1976 y según las cifras de «UNESID», la evolución de las exportaciones de aceros español-

les hacia la CEE y de las importaciones españolas desde la CECA, es la siguiente:

España:  
Año: 1976. Exportaciones: toneladas. 945.000. Importaciones: 618.000 toneladas.  
1979: 985.000, 734.000.  
1981: 728.000, 1.001.000.

Como consecuencia de estas cifras, «UNESID» pretende que el acuerdo para 1983 debe comprender compromisos sobre las exportaciones de la Comunidad hacia España.

El sector siderúrgico español estima también que los exportadores españoles deben poder considerar el Mercado Común como un conjunto para aprovechar así los mercados nacionales más dinámicos.

En ningún caso, sigue el informe, la siderurgia española debe admitir una reducción del margen de penetración del que disponen los países con «acuerdo» en cuanto a los precios del bárrido comunitario.

«UNESID» propone la constitución de una comisión mixta CEE-España que defina los precios reales del mercado.

El sector siderúrgico español hace constar que las importaciones de acero comunitario representan un 15 por 100 del consumo del país y que un 85 por 100 de las importaciones totales de España vienen de la CEE.

«UNESID», afirma que pedirá al próximo Gobierno de Madrid que sostenga su posición en las futuras negociaciones con la Comunidad en cuanto al equilibrio y a la reciprocidad, estableciendo precios-base en frontera así como vigilancia y control de precios.

## SEIS EX-MIEMBROS DE ETA P-M (VII ASAMBLEA) REGRESAN A ESPAÑA

Bilbao, 5. (Efe). — Seis ex-militantes de ETA P-M, VII Asamblea, organización que anunció recientemente su autodisolución, regresaron a España, procedentes de Francia, a primeras horas de la mañana de ayer, según han informado a la agencia Efe fuentes de «Euskadiko Ezkerra-I. P. S.».

Atravesaron la frontera a las 6 de la mañana, acompañados por Juan María Bandrés y Juan Infante —precisaron las mismas fuentes—.

Cinco de los que han regresado se trasladaron directamente a Madrid, para comparecer ante la Audiencia Nacional. Los acompañan también los abogados Bandrés e Infante.



## Paquirri cortó dos orejas en Ubeda

Ubeda, (Jaén), 4. (Efe). — Toros de Luis Abarrán González, de Badajoz, blandos de remos y difusos, llenó en la plaza, Francisco Rivera «Paquirri» hizo una faena pinturera a su primer toro, que se caía constantemente. Motó de dos pinchazos, media y descabello. Silencio al torero y pitos al toro.

A su segundo, que brindó a su cuadrilla, lo recibió con las dos rodillas en tierra. Faena artística para media y descabello. Dos orejas, ovación y vuelta.

Pedro Moya «Niño de la Capa» tuvo que cuidarlo mucho a su primero porque también se caía. Mató de un pinchazo y estocada. Ovación y pitos al toro.

A su segundo lo toreó un poco desconfiado, pero que el animal acudía al bulto. Lo despachó de pinchazo y estocada. Protestas al torero y pitos al toro.

José Luis Palomar, en su pri-

mero faena muy vistosa. Lo mató de pinchazo, estocada y descabello. Peticion de oreja, ovación y vuelta.

El sexto de la tarde quedó conmovido al tropezar con un burladero y fue apuntillado en la plaza, saliendo el sobrero. Paquirri realizó una faena al son de la música para cuatro pinchazos y estocada. Aplausos.

## EL DIA DE LA HISPANIDAD EN LAS VENTAS

El próximo 13 de octubre, día de la Hispanidad, se celebrará una corrida de toros en la Monumental de Las Ventas, de Madrid.

En esta ocasión, las reses pertenecen a la divisa de Antonio Pérez Calvo, y los diestros encargados de su idia serán «El Puño», Gabriel Puerta y Mario Triana.

¿Quiere una cámara de fotografiar  
TOTALMENTE GRATIS?

FOTO REX SE LA REGALA

Colón, 37

## SANTANDER URGE VENDER

Piso terminado en El Sardinero. 120 metros cuadrados. Y se ceden derechos Cooperativa Bellavista.

- Precio razonable.
- Pago a convenir.

Informes:

Conserje del edificio o al teléfono (942) 372900.

## EL REY JUAN CARLOS RECIBIO A LOS JEFES DE LOS ESTADOS MAYORES DEL EJERCITO Y DE LA ARMADA

Madrid, 5. (Efe). — S. M. el Rey recibió ayer tarde en el Palacio de la Zarzuela a los jefes de los Estados Mayores del Ejército y de la Armada, teniente general Ascanio y Togados y almirante Suanzes de la Huidaga, respectivamente.

En primer lugar, don Juan Carlos recibió al almirante Suanzes de la Huidaga, y posteriormente al teniente general Ascanio y Togados, que es también el presidente interino de la Junta de Jefes de Estado Mayor, por ausencia de España del titular de este organismo militar, teniente general Alvaro Lacalle Leloup.

Aunque no se ha informado oficialmente del contenido de los conversaciones, se cree que S. M. el Rey y los jefes de los Estados Mayores abordaron la detención de tres jefes militares arrestados durante el pasado fin de semana.

Madrid, 4. (Efe). — La actividad preelectoral de UCD en el día de ayer tuvo como punto principal la reunión de los números 1 de las candidaturas provinciales del partido con su presidente nacional, Landelino Lavilla en Madrid.

Lavilla afirmó que "UCD está en pleno proceso de recuperación", y se refirió a la necesidad de marcar en esta campaña las diferencias existentes entre la UCD y el PSOE. Durante la reunión, que se prolongó durante toda la jornada, se distribuyó documentación sobre los medios que se van a emplear en la campaña centrada y se visualizaron dos videos que contenían la presentación que recientemente hizo Lavilla del programa electoral de UCD.

Intervinieron más tarde, el secretario general del partido centrista, Inigo Cervero, Rafael García Palencia, Martín Villa, Daniel García Pita y Javier Tusell, que expusieron diferentes temas sobre la estrategia de la campaña electoral.

Por otra parte, Sebastián Martín Retortillo presentó ayer ante los medios informativos el programa electoral de UCD sobre administraciones públicas. Las líneas del programa se resumen en tres puntos: La plena adecuación de la administración a la Constitución, consideración desde una perspectiva global y su reestructuración al amparo de la nueva ordenación de las comunidades autónomas.

El CDS ha centrado su actividad ayer en la presentación de su programa electoral, del que Adolfo Suárez ha dicho que "no se diferencia sustancialmente del presentado por los demás partidos

## ACTIVIDAD PREELECTORAL

### Reunión de los números uno de las candidaturas provinciales de UCD con LANDELINO LAVILLA

#### SUAREZ PRESENTO EL PROGRAMA ELECTORAL DEL CDS

políticos, aunque nosotros proponemos soluciones a largo plazo".

**SUAREZ PRESENTO EL PROGRAMA ELECTORAL DEL CDS**  
La estabilidad del sistema político, propuesta de un pacto de Estado y solución a largo plazo de la crisis económica son los aspectos en que se basa el programa electoral del CDS, presentado ayer tarde por Adolfo Suárez.

"Nuestro programa electoral no se diferencia sustancialmente del presentado por los demás partidos políticos, aunque nosotros proponemos soluciones a largo plazo", afirmó Adolfo Suárez en la rueda de prensa de presentación del programa del CDS.

Adolfo Suárez, que comparecía

en la rueda de prensa flanqueado por Joaquín Aburto Martorell y Jesús María Viana, señaló que el programa del CDS está articulado en tres puntos fundamentales: Estabilidad del sistema democrático, política económica y asentamiento de la presencia española en el mundo.

El CDS propone un pacto de Estado porque somos conscientes —dijo— de que ningún Gobierno es capaz de afrontar solo la crisis que padece España y consideramos que existe la obligación de las fuerzas políticas de colaborar para que se resuelva este problema a largo plazo y permita consolidar definitivamente el sistema democrático.

Adolfo Suárez propone una especie de pactos de la Moncloa a más alto nivel y, en este sentido,

afirmó que la solución de los grandes problemas de España consiste en la aceptación, por parte de la mayoría de las fuerzas políticas, de un pacto de Estado que evite una utilización partidista que perjudicaría gravemente a España en las necesidades radicales de nuestra actual situación.

Adolfo Suárez ha indicado que en los programas económicos que todos los partidos se ha asumido la gravedad de los problemas que nos afectan y que únicamente hay pequeñas diferencias de matiz, nosotros —dijo— ofrecemos nuestra colaboración a una política a largo plazo determinando cuál puede ser la definición de esa política.

**DECLARACIONES DE FELIPE GONZÁLEZ**

"Un golpe de Estado en España es hoy inviable. No hay ningún elemento que haga pensar como viable la hipótesis de un golpe de Estado. No hay ningún elemento ni interior ni exterior". Estas declaraciones han sido efectuadas por el secretario general del PSOE, Felipe González, a un grupo de periodistas que sigue su gira preelectoral por tierras andaluzas.

"Sobre si habrá nuevos intentos golpistas en el futuro, Felipe González dijo que posiblemente las especulaciones de los círculos golpistas los llevaban a pensar que podrían actuar o antes de que se celebrasen las elecciones o en el mes de noviembre con el pretexto de que existe un vacío de poder —aunque la visita del Papa es un elemento tranquilizador— o al cabo de un año de Gobierno socialista, tratando de justificar el intento con la escusa de un pretendido fracaso del Gobierno".

Ha manifestado que, de llegar su partido al Gobierno el 28 de octubre, aunque sólo sea por sentido de conservación necesitará descubrir la trama golpista.

En cuanto a la posibilidad de que sectores financieros pudieran apoyar estos intentos, Felipe González ha asegurado que no es posible, ya que están acostumbrados a hacer números y el golpe no les favorecería.

Felipe González ha mostrado su sorpresa al comprobar que aún hay algunos militares, aunque muy minoritarios dentro del ejército, que aún siguen obsesionados como en la etapa franquista por pensar en un asalto a los centros neurálgicos de Madrid, en lugar de defender Madrid como es lo lógico.

Sin embargo el líder socialista piensa que la inmensa mayoría del ejército piensa con criterios propios de la defensa.

Ha puntualizado, asimismo, que el PSOE considera imprescindible la supremacía del poder civil y que una de sus principales prioridades es llevar a cabo una buena política de defensa.

Ha analizado también Felipe González los móviles de los golpistas, señalando que todo el que lo intenta, no lo hace arbitrariamente, sino que es una acción largamente meditada.

**"CEIM" SE GASTARÁ 150 MILLONES DE PESETAS EN SU CAMPANA INSTITUCIONAL**

La confederación empresarial independiente madrileña (CEIM) invertirá 150 millones de pesetas en la campaña institucional, que los empresarios de esta provincia promoverán a favor de la participación electoral y de los partidos que defienden un sistema de libre mercado, ha declarado el presidente de esta confederación, José Antonio Segura.

El día de hoy ya se han recaudado unos 120 millones. Quedan pues por recaudar treinta millones, que se esperan ser sacados, entre otras aportaciones, por una emisión de bonos.

**JOSE LUIS ALVAREZ, EN EL CLUB SIGLO XXI**  
José Luis Alvarez, vicepresidente del PDP y ex-ministro, manifestó ayer tarde en el Club Siglo XXI que "el golpismo es un anacronismo y un riesgo inadmisible en la sociedad española de hoy".

Durante su conferencia sobre "la democracia y la sociedad española", José Luis Alvarez señaló sobre el terrorismo que "es indispensable que desaparezca de nuestro ámbito como ha desaparecido de los demás países europeos occidentales".

"Confío plenamente —agregó— en el vigor de la sociedad española, en el sistema y en la aplicación de la ley con todo rigor para su eliminación".

El vicepresidente del PDP afirmó después que iba a defender las mismas ideas y principios que en anteriores ocasiones, porque sus decisiones recientes no significaban ningún cambio de su postura política en la realidad española, sino que, precisamente por ser fiel a ellas, había tenido que abandonar compañías y trabajos que le eran gratos.

Defendió también la estrategia de la coalición como la más adecuada al sistema electoral D'Hondt, la más deseada por el electorado de centro según las encuestas y estudios de que disponía, y la más beneficiosa para la democracia y el modelo de sociedad que siempre ha defendido el centro.

"Entre los riesgos más graves —dijo— para que la sociedad española se integre y profundice en la democracia, está la ruptura del equilibrio de fuerzas y la exclusión del poder de todo un amplio sector social. Y ese es el riesgo que estamos corriendo como consecuencia de la división del centro y la derecha, a lo que sólo ha puesto límite la coalición AP-PDP".

José Luis Alvarez afirmó por último que había optado por contribuir a la oferta electoral que cree que es la mejor "para evitar un Gobierno socialista es un momento inapropiado, para asegurar la libertad de los españoles, la estabilidad de la democracia y el progreso de la sociedad española dentro del modelo occidental".

## LA COTIZACION DEL DOLAR ALCANZO SU MAXIMA HISTORICA, SITUANDOSE EN 114'950 PTS.

Madrid, 5. (Efe). — La cotización del dólar al cierre alcanzó ayer su máxima histórica situándose en 114'950 pts., ha sabido Efe de fuentes del Banco de España.

El récord anterior se registró el pasado 9 de agosto, al llegar a 114'409 pts.

Desde la semana pasada, el dólar mantiene una tendencia alcista que ha rebasado en varias ocasiones la cota de las 114 pts.

## CINCUENTA INTOXICADOS CON LA TARTA NUPCIAL

Madrid, 5. (Efe). — Unas cincuenta personas que el pasado sábado resultaron afectadas por el síndrome gastrointestinal por intoxicación alimentaria después de haber asistido a una boda, han acudido esta noche a la clínica Mubesa de Madrid.

Al parecer empezaron a sentir los primeros síntomas de intoxicación el mismo sábado, y como el domingo y el lunes persistían, el novio llamó a todos los afectados para que acudieran esta noche masivamente a la mencionada clínica.

Las más afectadas han sido las mujeres y los niños, dos de los cuales, Antonio Pereira Garrido de 20 días y Francisco Javier Barjollo Maldonado de dos años, han sido ingresados en el hospital del Niño Jesús.

"Para despedir la tarde, un baño en la piscina. Relajante, rejuvenecedor; como cerrar la puerta de las preocupaciones y entrar de frente en el universo del relax. Luego, un toque de coquetería frente al espejo, antes de bajar a degustar un exquisito menú... Y, ya de lleno en la magia de la noche, una vuelta por la discoteca..."

## De Las Mil y Una Noches le hemos reservado 5

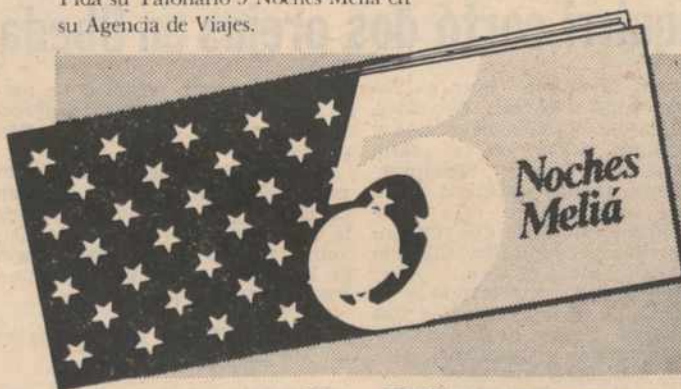
Le hemos reservado las 5 mejores; las más lujosas, variadas e inolvidables. Y, además, a un precio de fabula.

Con el nuevo Talonario 5 Noches de Hoteles Meliá sus fines de semana tendrán un encanto especial.

Por 2.000 Ptas. noche\* y siempre que sea en viernes, sábado y/o domingo, Vd. y su acompañante dispondrán de una habitación doble en cualquiera de los 13 Hoteles Meliá que participan en esta promoción.

Anímese. Adquiera Vd. también un TALONARIO 5 Noches Meliá. Quedan muchos fines de semana, con sus días y sus noches, hasta el día 15 de Marzo, fecha en que caduca el Talonario. Disfrútelos.

Pida su Talonario 5 Noches Meliá en su Agencia de Viajes.



Esta promoción le permite conocer:

MADRID-Apartotel Meliá Castilla • TENERIFE-Hotel Meliá Puerto de la Cruz  
TORREMOLINOS-Hotel Meliá Torremolinos • Hotel Meliá Costa del Sol  
ALICANTE-Apartotel Meliá Alicante • CORDOBA-Hotel Meliá Cordoba  
VALLADOLID-Hotel Residencia Meliá Parque • Hotel Residencia Olid Meliá  
GRANADA-Hotel Meliá Granada • MURCIA-Hotel 7 Coronas Meliá  
CADIZ-Hotel Meliá El Caballo Blanco • VALDEPEÑAS-Hotel Meliá El Hidalgo  
MALLORCA-Hotel Residencia Meliá Mallorca

\* Suplemento de 500 Ptas. noche en el Apartotel Meliá Castilla



**Hoteles Meliá**  
Más cordialidad, mejor servicio

Madrid, 5. (Redacción de Efe).  
—Los tres militares detenidos el sábado día 2, presuntamente relacionados con actividades contra la seguridad del Estado, fueron interrogados el domingo por la noche por el juez instructor de la causa, coronel auditor Muñoz Sánchez.

Hacia las siete y media de la tarde fue interrogado el coronel Jesús Crespo Cuspinera y sobre las diez y media de la noche, su hermano, el teniente coronel José Crespo Cuspinera, después de ser interrogado también el coronel Luis Muñoz Gutiérrez, cuya defensa ha sido asumida por el abogado José Zugasti Pellejero.

Zugasti Pellejero es también defensor del capitán Juan Batista González, procesado en la causa 2-81 por los hechos del 23 de febrero de 1981.

La defensa de los otros dos militares, el coronel Jesús Crespo Cuspinera y su hermano el teniente coronel José Crespo Cuspinera, ha sido encomendada al abogado Santiago Segura Ferns, que también defiende a varios procesados del 23-F, entre ellos al teniente general Milans del Bosch.

Fuentes castrenses han explicado a Efe que en los cuarteles se registró ayer una triple sensación: "Primero, de total repulsa contra cualquier intento de desestabilización; segundo, satisfacción porque ha sido el propio Ejército, por medio de sus servicios de Información, el que ha puesto de manifiesto estos intentos; y tercero, malestar por el tratamiento que algunos medios, en editoriales y en chistes, están dando al tema".

#### REPERCURSIONES EN EL EXTRANJERO

El secretario general del Consejo de Europa, Franz Karasek, manifestó ayer a la agencia Efe que si triunfase un golpe militar, España sería invitada a retirarse del citado organismo.

Tras matizar que, por el momento "es difícil responder a esta eventualidad", Karasek subrayó que una dictadura es incompatible con los principios del Consejo de Europa, que sólo acepta en su seno a democracias parlamentarias y pluralistas.

"Tengo mucha confianza en e.

## DETENCION DE MILITARES

### Fueron interrogados por el juez instructor de la causa

### REACCIONES MUNDIALES ANTE EL COMLOT MILITAR ABORTADO

Rey de España, quien con su talante democrático ha hecho fracasar otras tentativas de golpe de Estado, excelente ejemplo de que en España hay fuerzas democráticas muy desarrolladas", agregó el secretario general del Consejo de Europa.

Karasek precisó que la expulsión de un Estado miembro no se hace "automáticamente", sino que primero se envía una comisión de la Asamblea Parlamentaria que redacta un informe, y la decisión incumbe al comité de ministros del Consejo de Europa.

Tras el golpe de Estado de los coroneles griegos, el comité de ministros del Consejo de Europa decidió la expulsión de Grecia —procedimiento que duró dos años—, país que se reintegró en noviembre de 1974.

Sobre el caso de Turquía, Franz Karasek recordó que el Consejo de Europa mantiene el "statu quo" dado que los militares han dado pruebas de su deseo de volver a un régimen democrático.

Y concretamente a los militares se refirió también el secretario general de Alianza Popular, Jorge Verstrynge, que declaró: "Es un hecho aislado y que por lo tanto no compromete a la familia militar. La fe en el carácter democrático del Ejército debe seguir intacta".

Verstrynge añadió que se trata de una circunstancia lamentable y condenable sobre la cual la justicia se debe a pronunciar. Da una idea clara de la gravedad de la situación en la que el Gobierno de UCD ha colocado al país y es un hecho que jamás se hubiera podido producir de ser el señor Fraga presidente del Gobierno".

#### FRANCIA

En Francia, el vespertino parisien "Le Monde" publicó ayer, además de informaciones en primera página e interiores, un largo análisis firmado por Marcel Niedergang titulado "la dialéctica de las pistolas".

En opinión del articulista, la supervivencia de "La dialéctica de las pistolas" está en la mente de sectores minoritarios y se debe a la ausencia de una verdadera ruptura.

Ausencia que si bien demuestra una enorme tolerancia por parte de los demócratas y del Rey Juan Carlos, tiene —como toda moneda— otra cara que ha permitido la supervivencia del franquismo.

"No basta con cambiar las instituciones para cambiar las mentalidades" concluye "Le Monde" que añade que, tras la lección de moderación, España tiene que atravesar otra prueba "la de la alternancia, regla de oro de la

democracia", en el caso de una victoria socialista el próximo 28 de octubre.

#### BELGICA

Por su parte, en Bélgica, el descubrimiento de la conspiración militar, apareció ayer, sin excepción, en las primeras páginas de los periódicos de Bruselas.

"La conspiración de los coroneles descubierta en España puede pesar sobre las elecciones", titula "Le Soir" (liberal independiente).

"España: una conspiración militar falsea el juego de las elecciones", afirma "La Libre Belgique" (católico).

Los golpistas no cetan: Su objetivo son las elecciones", escribe "La Cite", órgano de los sindicatos cristianos.

Por su parte "La Dernière Heure", (liberal derecha), "Le Peuple" (socialista) y "La Lantenne" (independiente) informan del acontecimiento sin proceder a interpretaciones.

Para "La Libre Belgique", el hecho de que la conspiración haya sido descubierta en plena campaña electoral no es un azar como tampoco lo es, estima el periódico la reaparición del "Grapo". "La victoria del PSOE, escribe "Le Soir", puede verse comprometida ya que puede ser que parte

del electorado moderado que pensaba votar socialista cambie de idea, porque el recuerdo de la guerra civil sigue aún vivo en los hogares españoles".

#### ESTADOS UNIDOS

Al otro lado del Atlántico, "Estados Unidos" apoyó vigorosamente la democracia española, declaró hoy Alan Romberg, portavoz oficial del departamento norteamericano de Estado.

Al ser preguntado sobre las detenciones efectuadas en Madrid de tres jefes del Ejército español, el portavoz dijo que "no se sabe mucho más de lo publicado por la prensa" pero que, en cualquier caso, Estados Unidos se ha solidalizado y solidariza "con mucha firmeza" con la democracia española.

#### UNION SOVIETICA

En la Unión Soviética la reacción a los sucesos del sábado no se ha hecho esperar. La agencia Tass aseguró ayer que el orden constitucional en España necesita todavía de aienas.

El comentario, firmado por el analista de Tass y experto en temas españoles, Anatoli Krastkov, agrega que los "elementos derechistas y de extrema derecha" que tuvieron que admitir la existencia legal de los partidos de izquierda consideran que han llegado ya al límite de las concesiones posibles.

#### TELEGRAMAS DE APOYO AL REY Y DE CONDENA A LA NUEVA INTENTONA GOLPISTA

Su Majestad el Rey Juan Carlos está recibiendo en la Zarzuela numerosos telegramas de apoyo a la legalidad vigente y de condena por la nueva intentona golpista, según ha sabido Efe.

Las fuentes consultadas por Efe añadieron que los telegramas, enviados desde distintos puntos de España y el extranjero, expresan la rotunda condena a este nuevo intento de quebrantar la legalidad vigente, a la vez que expresan al Monarca su más dedicado apoyo por su defensa en pro de las libertades y la democracia.

# PIRON, S. A. Constructora

- NUEVAS PROMOCIONES DE VIVIENDAS Y LOCALES COMERCIALES
  - NUEVAS CONDICIONES DE PAGO (SIN REVISION DE PRECIO)
- ...Ponga Vd. las condiciones - ESTUDIAMOS SU OFERTA

## 24 Viviendas de Protección Oficial • Plazas de garaje y trastero

EXP. núm. 34 - 1 - 0003 / 81

EMPLAZAMIENTO • POLIGONO "PAN Y GUINDAS" • PARCELA 5 • SECTOR V-A  
POLIZA DE SEGUROS CIA. CREDITO Y CAUCION núm. 95.317

## 100 Viviendas Primera fase • 40 Viviendas de Protección Oficial • PLAZAS DE GARAJE

EXP. núm. 34 - 1 - 0011 / 80

EMPLAZAMIENTO • POLIGONO "PAN Y GUINDAS" • PARCELAS 8-9-10 y 11 • SECTOR V-B  
POLIZA DE SEGUROS CIA. CREDITO Y CAUCION núm. 73.470

Información y venta: **PIRON, S. A. CONSTRUCTORA**

Avda. Manuel Rivera, núm. 1 • Entreplanta • Teléfonos 728500 y 728504

## REVISTA DE PRENSA

Titulares y editoriales de los periódicos madrileños

Madrid, 5. (Efe). — La detención de varios jefes militares acusados de conspirar contra la Seguridad del Estado continúa, como noticia destacada, en las portadas de los diarios madrileños de hoy. Junto a ella figura el nuevo récord en la cotización del dólar americano.

### UNA ENCUESTA SOBRE LA VIOLENCIA

«ABC» saca en portada, «Esta noche comienza la campaña electoral», «El Rey, en la Escuela de Guerra Naval», «Alugasa responderá de los créditos de Aluminio Español» y «El conjunto de los ejércitos rechaza el intento de golpe de Estado».

«Una encuesta sobre la violencia» en su primer editorial que trata de la encuesta del periódico «Deia», que indica que el 14,5 por ciento de los once mil jóvenes preguntados sobre la lucha armada están a favor de ella, mientras se muestran bastante conservadores en cuanto a sus ideas económicas.

De esto se deduce que en el país vasco la idea independentista no es patrimonio exclusivo de los radicales de izquierda.

### EL FUTURO DE LAS CAJAS DE AHORRO

«El futuro de las Cajas de Ahorro» es su otro editorial. Trata de la política del PSOE en torno a este tema. Dice, «el programa del PSOE, tan poco propicio a los compromisos, a las presiones y a las cifras, entra en la más estricta vaguedad cuando se trata de definir el sistema financiero». Termina diciendo que los socialistas saben cómo deben nacionalizarse el crédito sin necesidad de nacionalizar, al menos en una primera fase, la banca.

### NUEVOS EMPRESARIOS

«CINCO DIAS» titula, «Alugasa no suspende pagos», «El dólar imparable», «Pasto de la Moncloa», «Roberto Shinin anuncia la liquidación de Astilleros del Atlántico», «Aseón y Naviera Euroflot», «No hay evasión de capital» y «Críticas a los programas económicos» que firma Luis Ignacio Parada.

«Nuevos empresarios» es su editorial. Se refiere a las opiniones del PSOE sobre la necesidad de crear nuevos empresarios facilitando el acceso al crédito de todos aquellos que tengan ideas o proyectos viables, al margen de su respaldo patrimonial.

Afirma que «tristemente» las simples actuaciones encaminadas a la potenciación de nuevos empresarios no garantizan la competitividad de las nuevas industrias o servicios, ni aseguran la exportación en igualdad de condiciones arancelarias y precios relativos ni en definitiva, para el consumo interior, a precios políticos.

### UN PACTO POR LA DEMOCRACIA

«DIARIO 16» destaca «Así planeaban tomar Madrid». «Un pacto por la democracia» es su editorial. Afirma que en los actuales momentos, con un 5 por ciento escaso de nuestra sociedad empeñado en someter por la fuerza al resto, cabe considerar la propuesta de Adolfo Suárez de establecer un pacto firme entre todos los partidos constitucionales en defensa de la democracia.

«Un servicio elogiable, una invitación inaceptable» es su último editorial. Señala que tras el descubrimiento del intento golpista, cumple ahora al ministro Oliart poner en marcha los mecanismos legales, que han probado su efectividad, para cercenar el golpe y sus alrededores.

### HERMANO LOBO

«EL ALCAZAR» dedica su portada a «Demasiada información para tan pocas pretensiones. Confusión en torno al presunto proyecto de golpe militar» y «El te-

mente general Lacalle Leloup, en Washington».

Un artículo de la portada firmado por Adolfo de Miguel y titulado «Hermano Lobo», considera que no se aclara cuál es la instrumentación jurídica del pacto con el imperio del crimen realizable, al parecer, a través de los tribunales de Justicia o del Ministerio del mismo nombre.

### UNA DINAMICA DE PAZ

«EL PAIS» titula «El Consejo Superior del Ejército estudiará hoy la situación militar», «Shimon Peres, favorable a un acuerdo con Hussein sobre el tema palestino», «Fuerte explosión en unos laboratorios de Barcelona», «El CDS de Suárez incorpora la reforma del Código de Justicia Militar en su programa» y «Camilo Menéndez, invitado a abandonar un acto presidido por el Rey».

El primer comentario, «Una dinámica de paz», explica que la autodisolución de ETA VII Asamblea abre una dinámica de paz, cuya lógica interna podría conducir, a la larga, a la desaparición de la violencia política en el país vasco en el supuesto de que las condiciones externas resultaran favorables.

### EDUCACION Y CIENCIA

El último comentario «Educación y ciencia», concluye explicando que la aprobación del estatuto de centros y la derrota de la Ley de Autonomía Universitaria sólo han servido para mostrar la miopía y el egoísmo cooperativo de quienes piensan menos en la expansión y mejora de la educación española que en la manera de controlarla.

### CONTUMACIA IRRECUPERABLE

«YA» titula: «El Rey, con los di-

plomados de guerra naval», «Doscientos teléfonos, intervenidos», «El dólar rozó las 115 pesetas» y «Helmut Kohl se entrevista en París con Mitterrand».

En el primer editorial titulado «¿Contumacia irrecuperable?», trata de las últimas detenciones de militares y, tras reafirmar la ilegalidad de cualquier golpe de Estado, termina diciendo que ningún país puede vivir a golpe de sobresalto.

### UN MAL PASO

En el segundo editorial «Un mal paso» se refiere a la situación por la que atraviesa la empresa Aluminio Español, S. A. y dice que hay un problema de fondo: el serio quebranto sufrido por el crédito de la economía española. Termina diciendo que no es extraño que se haya considerado desafortunada la forma en que el INI ha gestionado este asunto.

### GOLPISMO PATOLOGICO

«PUEBLO» titula: «Total repulsa militar ante la conspiración descubierta por el Cesid» y «Los tres ejércitos son incorruptibles, según el director de la Escuela de Guerra Naval». «Golpismo patológico» es el título de su primer editorial que trata de la trama descubierta por el Cesid preparando un nuevo golpe de Estado y dice que el terrorismo, como el golpismo, son grupos residuales que en su momento fueron incapaces de asumir el cambio impuesto por la libre voluntad del pueblo.

### «28-O Y COACCION»

En un segundo comentario «28-O y coacción» aborda el clima en el que se van a desarrollar las próximas elecciones y la influencia que el abortado intento de golpe militar puede crear en el electorado.



Madrid, 5. — (OTR-PRESS).

La enorme popularidad del ex-presidente del Gobierno.

JUAN ANTONIO GARCIA DIEZ, vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía y Comercio, intervino personalmente, a petición de Alfonso Guerra, para desbloquear la importación de dos autobuses de dos pisos, adquiridos por el PSOE en Londres, que formarán parte de la multicolor caravana electoral socialista. Los autobuses se encuentran en la aduana de Irún porque no tenían todos los papeles de autorización de importación en regla.

MIGUEL ROCA I JUNYENT, líder de Convergencia i Unió, considera que una de las más importantes misiones del político es la de «proteger» aunque a esa actividad se la hayan criticado frecuentemente. Roca sigue siendo partidario de que se forme un Gobierno de coalición y está seguro de que «después de las elecciones habrá un Gobierno de coalición en Madrid».

RAFAEL CALVO ORTEGA, miembro del Comité Ejecutivo del Centro Democrático y Social (CDS), asegura que el partido que lidera el ex-presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, cuenta ya con 18.000 afiliados. El número dos de la lista de este partido por Madrid opina que el CDS en este momento no puede tener unas expectativas electorales muy importantes y que sería una sorpresa que los sondeos diesen para nosotros unos resultados espectaculares. El ex-secretario general de Unión de Centro Democrático (UCD) piensa, sin embargo, que una de las tareas importantes del partido, de las personas que se ocupan de la difusión del CDS, sería ligar la figura del partido con la figura de Adolfo Suárez para aprovechar al máximo

ENRIQUE CURIEL, responsable de programas del Partido Comunista de España (PCE) y número tres de la lista comunista en Madrid para el Congreso, propone un pacto de legislatura entre todas las fuerzas políticas progresistas, desde UCD hasta el PCE, para hacer irreversible la democracia en nuestro país. «No es posible pensar en España que un partido político sea capaz, por sí solo con independencia del número de escaños que obtenga, de abordar la tarea de transformación y democratización de la sociedad y el Estado», subraya Curiel. Haciendo referencia a la situación del PCE, el responsable de programas de este partido asegura que si el resultado electoral es positivo «estoy convencido de que se abre para el PCE una situación política diferente, en la que vamos a erradicar definitivamente las crisis internas».

JAIME MIRALLES, uno de los nombres que baraja Felipe González para ministro de Defensa si el PSOE gana las elecciones legislativas del 23 de octubre, piensa que el Ejército tiene un problema importante que no parte de esta institución, sino más bien de la gestión de los Gobiernos de UCD con relación al Ejército. «A partir de la salida del Gobierno del teniente general Manuel Gutiérrez Mellado —dice Miralles— creo que no se ha acertado en modo alguno. El Ejército tiene conciencia perfectamente clara de cuál es su deber en un momento de cambio como en el que estamos». Para Jaime Miralles la política seguida por el actual ministro de Defensa ha creado una situación de tirantez entre el poder y grandes sectores de las fuerzas armadas.

## MILANS DEL BOSCH, EN SITUACION DE PRISION EN LA ZONA MILITAR DE ALGECIRAS

NOTA DE PRENSA DEL CENTRO DE RELACIONES INFORMATIVAS Y SOCIALES DE LA DEFENSA (CRISDE)  
Madrid, 5. (Efe). — El teniente general don Jaime Milans del Bosch y Ussia, procesado en la causa 2/81 fue trasladado a la II Región Militar por razones de seguridad y previa autorización del Consejo Supremo de Justicia Militar, según un comunicado hecho público por el Centro de Relaciones Informativas y Sociales de la Defensa (CRISDE).

El capitán general de esa región —continúa el comunicado—, como autoridad judicial de la misma, ha decidido continuar su situación de prisión preventiva en una zona militar de la guarnición de Algeciras, bajo la custodia de un oficial, dos suboficiales y una sección de tropa.

## BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la Jornada facilitados por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA EFE  
Correspondiente al día 5 de octubre de 1982

### BOLSA DE MADRID

Madrid, 5. (Efe). — Abrió la semana con una sesión animada, que ofreció su mayor interés en el correo eléctrico, cuyos avances en distintos títulos de este sector, marcó avances notables, también otros grupos alcanzaron, dentro de sus índices parciales, subidas de interés: así el sector eléctrico ganó más 1'97, construcciones más 1'09, químicas más 0'96, siderúrgicas más 0'64 y alimentación más 0'61 y bancos comerciales más 0'37.

No obstante estas alegrías, que se vieron reflejadas en el índice general, no se vieron acompañadas de un volumen largo de negocio sino que éste fue muy reducido.

De un total de 140 valores contratados en renta variable, 35 suben, 14 bajan y 91 no varían. Índice general de la sesión: 81'64 +0'71.

#### COTIZACION ACTUAL

|                     |      |                       |       |
|---------------------|------|-----------------------|-------|
| Banco de Bilbao     | 275= | Banco P. Español      | 213=  |
| Banco de Andalucía  | 400= | Banco de Santander    | 215+3 |
| Banco Atlántico     | 204= | Banco de Valencia     | 194=  |
| Banco Central       | 240= | Banco de Vizcaya      | 285=  |
| Banco E. de Crédito | 237= | Banco Zaragozano      | 229=  |
| Banco E. de España  | 206= | Bankinter             | 126+1 |
| Banco General       | 225= | Banco I. del Sur      | 223=  |
| Banco Guipuzcoano   | 217= | Finanbank             | 175=  |
| Banco Herrero       | 485= | Banco de Fomento      | 129-6 |
| Banco H. Americano  | 229= | Banco Urquijo         | 134=  |
| Banco Pastor        | 244= | Seguros La Estrella   | 103=  |
|                     |      | La U. y el F. Español | 308-2 |

### BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 5. (Efe). — La nota saliente del día la ha constituido la reacción del correo eléctrico, donde las expresiones positivas han sido importantes, teniendo en cuenta el nivel de cambios que oscilaban.

Española, Iberduero y Sevillana encabezaban las plusvalías. También Telefónica mejora, lo que hace que el índice bursátil aparezca ganando terreno.

Por contra, no han tirado para adelante los demás sectores, sobre todo el bancario, lo que ha motivado cierta desilusión entre la barandilla. Da la sensación de que se han forzado los cambios eléctricos.

El cierre fue desigual, ya que junto a algunos tanteos de compra, los bancos parecían ofrecidos.

Índice general: 85'43 +0'69; suben 14, bajan 10 y repiten 40.

#### COTIZACION ACTUAL

|                     |       |                       |       |
|---------------------|-------|-----------------------|-------|
| Banco de Bilbao     | 276+2 | Banco Pastor          | 244-2 |
| Banco Central       | 239-2 | Banco Popular Español | 212=  |
| Banco E. de Crédito | 233+1 | Banco de Santander    | 208-6 |
| Banco E. de España  | 205=  | Banco de Vizcaya      | 287=  |
| Banco Guipuzcoano   | 218-2 | Banco Urquijo         | 135=  |
| Banco H. Americano  | 229=  | Seguros Aurora Polar  | 400=  |
|                     |       | Seguros Bilbao        | 205=  |

### BOLSA DE VALENCIA

Valencia, 5. (Efe). — El mercado bursátil, como continuación de la positiva línea que se inició el viernes último, ha proseguido, al iniciarse la semana, una trayectoria de la que sobresale, especialmente, la firmeza del grupo eléctrico.

En efecto, hay buen dinero para la electricidad, que sigue remon- tando con fuerza las cotizaciones, mientras otros grupos, y en especial el de la banca, continúan teniendo predominio comprador, se ha observado, al propio tiempo, una mayor presencia de realizaciones que viene a equilibrar los resultados. Pero la mayoría (hay 14 ganancias, 12 bajas y 29 repeticiones) sigue estando del lado de las mejoras.



## LA CASA DE ALBA



LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. — El Duque de Alba, Jesús Aguirre, ha inaugurado ayer, en la Casa de Colón de Las Palmas, el «V Coloquio de Historia Canario-Americana», con una conferencia que versó sobre los antecedentes americanos de la Casa de Alba. En la foto, el Duque de Alba en el transcurso del acto. — (Telefoto EFE)

Madrid, 5. (OTR-PRESS).—La solidez del electorado socialista, el acelerado crecimiento de AP y la tendencia descendente del conjunto de las restantes fuerzas políticas, parecen los signos más destacados del momento, cuando estamos a punto de iniciar oficialmente la campaña. Estas elecciones se presentan muy europeas, muy interesantes y evidencian un grado significativo de consolidación del sistema democrático, ha declarado a Off Record el catedrático Miguel Martínez Cuadrado, presidente de la «Sociedad Española para el estudio de las elecciones», a la vista de los datos más recientes sobre las expectativas de voto de las diferentes fuerzas políticas.

En opinión del profesor Martínez Cuadrado, puede hablarse ya de cuatro grandes bloques muy definidos:

#### EL REPARTO DE VOTOS

a) La abstención, que oscilará en torno al 25 por 100 del censo, lo que supondría una concurrencia a las urnas de alrededor de 20 millones de españoles.

b) El PSOE, con techos inferior y superior en el 25 y 35 por 100 del censo (de 6'5 a 9'5 millones de votos). En el momento actual, a punto de comenzar la campaña, el PSOE tiene ya asegurados los votos del 30 por 100 del censo, lo que supone el 40 por 100 de los votos y 140 escaños que, con la prima del 5 por 100 por la relación regla D'Hont-reparto de circunscripciones, quiere decir que el PSOE tiene ya asegurados 158 escaños. Obviamente, el esfuerzo de campaña de los socialistas se centra en la banda desde los 158 escaños fijos a los 176 que hacen la mayoría absoluta. Es una banda de 18 escaños, muy costosos de alcanzar.

c) La AP, o coalición AP-PDP, que ha dado un salto espectacular en el último mes desde el 15 al 20 por 100 del censo. En estos momentos, Fraga cuenta con techos inferior y superior de 4 y 7 millones de votos, estando situado a los 5'5 millones que hacen 86 escaños más la prima del 10 por 100 (el reparto de circunscripciones favorece más a la derecha que a la izquierda), lo que suma 121 escaños.

d) El resto de fuerzas políticas, con banda entre 7 y 4 millones de votos, descendentes, situada en estos momentos en los 5'5 millones, lo que hace 86 escaños, menos pérdidas con contraprimas de 15. En total, pues, 71 escaños.

#### LA POSICION DE SALIDA

De acuerdo con estos números, que reflejan la aplicación de la normativa electoral a los sondeos fiables más recientes, la campaña se dispone a comenzar desde las siguientes posiciones de salida:

PSOE 158 escaños.  
AP 121 escaños.  
Restantes partidos 71 escaños.  
Total 350.

Esos 71 escaños restantes se repartirán, en estos momentos, de la siguiente forma:

U. D., 21.  
PCE, 15.  
CIU, 14.  
PNV, 10.  
CDS, 5.  
EE, 3.  
HB, 2.  
ERC, 1.  
PSA, 1.

De estos partidos, se encuentran creciendo en las últimas semanas, en sus expectativas de voto, el PCE, PNV y EE (Euzkadi Ekintza). Y bajando HB y PSA, sin datos claros de evolución de perspectivas para los demás.

#### EXPECTATIVAS

##### PROXIMAS

Como es sabido, la experiencia de las campañas electorales en casi todos los países concede un máximo de 5 por 100 de crecimiento (rara vez se sobrepasa el tres por 100) a cualquier formación política desde su posición de salida al inicio de la campaña. De acuerdo con esta regla, las expectativas máximas son:

a) Para el PSOE, llegar a los 9'5 millones de votos, con lo que alcanzaría 173 escaños en el Congreso de Diputados.

b) Para la AP, llegar a los 7 millones de votos, con la que alcanzaría 157 escaños en el Congreso.

(En esta última hipótesis, desde luego muy improbable, se daría el caso paradójico de que el PSOE, con votación popular mucho más alta, quedaría fuera del Gobierno por la mecánica parlamentaria de una coalición AP-UCD-CIU. De momento, nada indica que las cifras vayan a desplazarse en esa dirección).

## ESTRICTAMENTE CONFIDENCIAL

### El PSOE no tiene aún la mayoría absoluta

#### UN MAPA ELECTORAL

##### COMPLEJO

Para cualquier análisis de la situación a lo largo de la campaña electoral, parece conveniente considerar varios aspectos muy definidos del mapa político español:

—El eje Oviedo-Murcia, sobre el que se sitúan provincias muy representativas del conjunto nacional.

—El eje Huelva-Huesca, por encima del cual se encuentra la España más conservadora y por debajo la España más progresista, con obvias excepciones.

—Los cuatro grandes focos de la izquierda: Huelva-Cádiz, Valencia, Barcelona, Madrid.

—Los tres grandes focos de la derecha: Castilla-León, Galicia y Canarias.

—La bolsa de oscilación: Extremadura, Castilla-La Mancha, Aragón.

#### EXPECTATIVAS

##### DE ESCAÑOS

Pese a que los sondeos siguen ofreciendo muy bajas perspectivas al CDS para estas elecciones del 28 de octubre, los expertos del partido no creen en el augurio de los 3-5 escaños y confían en completar los doce o trece precisos para completar luego grupo parlamentario. Según ha podido saber Off The Record, centran sus expectativas en las siguientes provincias: Madrid, (2-3), Barcelona (1-2), Avila (1-2), Albacete, Zamora, Pontevedra, Oviedo, Santander, Lérida, Valencia, Alicante, Cáceres, más 2 en Andalucía y 2 en Aragón.

## LA MEJOR MINICOPIADORA DEL MUNDO SOLO REDUCE. LA NUESTRA, ADEMÁS, AMPLIA.

Y SOLO MIDE 65 x 59 x 37 cms.

La nueva Canon NP 125 ha solucionado el problema.

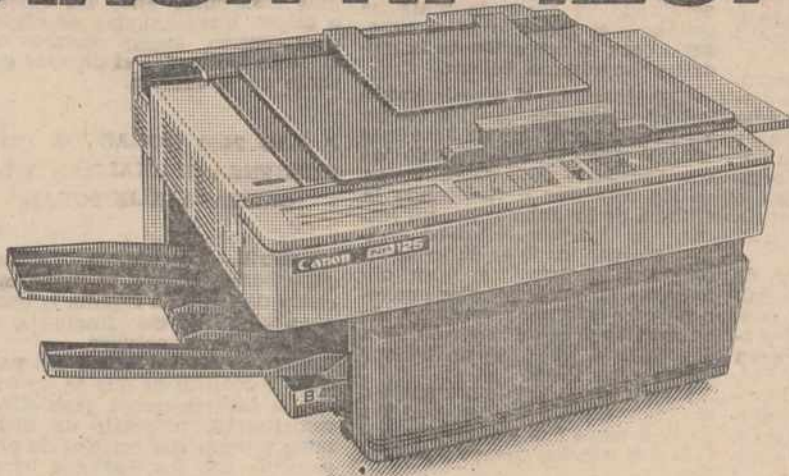
Es única. Ninguna copiadora es capaz de dar tanto en tan poco espacio y por tan poco dinero.

Hasta ahora, la mejor copiadora de sobremesa sólo podía reducir.

Además de reducir originales hasta dos escalas, amplía. Copiando en frío, para consumir la mitad.

La nueva Canon NP 125 ha demostrado que la eficacia no es una cuestión de tamaños.

## NUEVA CANON NP 125.



Canon  
COPIADORAS



ACABARAN COPIANDONOS.

Copiadora  
Oficial  
Mundial '82

Deseo recibir más información sobre la Copiadora NP 125

Nombre

Empresa

Cargo

Domicilio

Ciudad

Teléfono

Copiadoras de Valladolid.  
Conde de Ribadeo, 3. Valladolid.

983 - 25 72 00

## SE ENCONTRABA PRESENTE EL CAPITAN DE NAVIO CAMILO MENENDEZ El Rey clausuró el Curso de Guerra Naval 80-82



MADRID.—El general y ex-vicepresidente del Gobierno Fernando de Santiago y Díaz de Méndez (izda.) y el capitán de navío Camilo Menéndez (centro) —este último en libertad tras cumplir su condena de un año por el intento de golpe de Estado del 23 de febrero de 1981— se encontraron ayer en la Escuela de Guerra Naval, donde S. M. el Rey don Juan Carlos presidió por la mañana la clausura del XXXIV Curso de Guerra Naval. El capitán de navío Camilo Menéndez abandonó el centro militar poco antes de que comenzara el referido acto. —(Foto EFE)

Madrid, 5. (Efe). — Su Majestad el Rey D. Juan Carlos clausuró ayer por la mañana el 34 curso de Guerra Naval 80-82, en el que se han diplomado 28 oficiales.

Don Juan Carlos fue recibido a su llegada a la Escuela de Guerra Naval por el presidente del Gobierno, ministro de Defensa, Junta de jefes de Estado Mayor y director de la Escuela.

Tras escuchar el himno nacional, Su Majestad el Rey rasó revista a un batallón de Infantería de Marina que rindió los honores de ordenanza.

De los 28 oficiales diplomados, ocho son de países extranjeros: un argentino, dos norteamericanos, un peruano, un sudamericano, un uruguayo, un filipino y un chileno.

Entre los asistentes al acto se encontraba el presidente de la Empresa Nacional Bazán, el ex-ministro Gregorio López Bravo y los tenientes generales Fernando de Santiago y Díaz de Mendivil, Félix Álvarez Arenas Pacheco y Federico Gómez de Salazar.

También se encontraba presente en la Escuela de Guerra Naval el capitán de navío Camilo Menéndez, en libertad por haber cumplido la condena impuesta por su implicación en el intento de golpe de Estado del 23 de febrero de 1981, quien abandonó la Escuela poco antes de que comenzara el acto.

El director de la Escuela de Guerra Naval, Vicealmirante Salvador Moreno de Alborán, pronunció la última lección del curso, agradeciendo la presencia en la Escuela de Su Majestad el Rey, jefe supremo de los tres Ejércitos —dijo— la unión y el conocimiento mutuo que debe existir entre todos los miembros de las fuerzas armadas.

En su última lección, el vicealmirante Salvador Moreno señaló que la principal analogía existente entre las tres fuerzas armadas y, sin duda, la de mayor trascendencia, tiene sus raíces en la comunidad e identidad de los valores que compartimos, por igual, sus componentes.

«Honor, valor, disciplina, lealtad, abnegación, agresividad, incorrupción a toda prueba... —añadió— no son cualidades diferenciales entre los Ejércitos, sino patrimonio común de todos ellos y líneas maestras en las que apoyan sus formas específicas de actuación.

Tras enumerar las diferencias entre los tres Ejércitos, el director de la Escuela resumió diciendo que «el Ejército del Aire destruye, la Armada bloquea, y el Ejército de Tierra ocupa, pero es muy difícil ocupar si antes no se ha destruido total o parcialmente al poder del enemigo y no se ha asegurado el flujo de materias primas y el apoyo logístico necesario para la actuación de la moderna maquinaria bélica».

Hizo también el vicealmirante Salvador Moreno de Alborán un análisis del conflicto en las aguas del Atlántico Sur, señalando las tres facetas típicas de cada uno de los Ejércitos y resaltando la eficacia de los submarinos nucleares. «La Armada británica —dijo— bloqueó las islas, la aviación argentina destruyó un gran número de unidades navales enemigas y los Ejércitos de tierra de ambos países se enfrentaron para ocupar una hectárea de terreno sobre unas islas».

Finalizado el acto, Su Majestad el Rey departió en los jardines de la Escuela con los mandos militares y con los nuevos diplomados.

## TIERNO GALVAN en París

### “Un golpe militar provocaría el rechazo absoluto de Europa”

París, 4. (Efe). — El alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, declaró ayer a Efe: «La instauración de un régimen militar en España provocaría el rechazo total y absoluto de Europa».

«Incluso llegarían, los países europeos, muy apegados a la idea de libertad a aplicar sanciones a España y sanciones graves», completó el dirigente socialista español.

Tierno Galván concede «poca importancia» a la intencionalista golpista desmantelada el pasado sábado en Madrid.

Añadió que en España y Europa se sabe que «detrás de estas intenciones no hay nada, ni programa, ni concepción del Estado, ni concepción de política internacional, ni proyecto económico».

Para Tierno, precisamente en lo económico, «sería un desastre mayúsculo aplicar las pobres ideas

de los golpistas que tienden hacia los monopolios y hacia una económica dirigida dictatorialmente».

Por lo tanto calificó la conspiración abortada de «inactual, producto de intereses minoritarios y más traída por la pasión que por la reflexión».

Enrique Tierno Galván piensa que esta noticia produciría como efecto un voto mayor a las fuerzas centristas si éstas no estuvieran divididas, razón por la que favorecerá «al PSOE por ser fuerza moderada y de progreso».

El alcalde de Madrid participa en la capital francesa como miembro de un jurado internacional quienes fallarán sobre la realización de un gran complejo urbanístico-arquitectónico destinado a albergar centros de comunicaciones e instalaciones ministeriales galas.

## PREPARADAS LAS URNAS ESTA NOCHE SE INICIA OFICIALMENTE LA CAMPAÑA ELECTORAL

### DESDE EL DIA 7 SE PODRA EMITIR EL VOTO POR CORREO

Madrid, 5. (Efe). — Las urnas para las próximas elecciones generales del 28 de octubre ya están preparadas, y serán enviadas a los Gobiernos Civiles provinciales que han solicitado su reposición.

En cada nueva votación es necesario reponer aproximadamente un 10 por 100 de estas cajas, que pesan cuatro kilos y tienen una capacidad superior a los 41 litros, según un reportaje publicado en «Gaceta Ilustrada».

Las urnas tienen que ser repuestas por roturas, pérdidas, atentados y aumento de los colegios electorales. En esta ocasión, Galicia y Andalucía, que recientemente han tenido elecciones autonómicas, son las regiones que han pedido más cantidad de urnas.

En la convocatoria electoral de este mes ha sido necesario reponer 13.000 urnas, que se han construido en un taller madrileño con cerca de una veintena de operarios.

Los moldes de esta industria costaron 20 millones de pesetas en la primera convocatoria del 77, cantidad que ya ha sido amortizada con creces. Una urna venía a costar 1.400 pesetas, y actualmente, en que los precios han subido, cada una le cuesta al contribuyente 2.500 pesetas.

Las urnas serán transparentes para recoger los votos del Congreso y color salmón las del Senado. Otra característica es su garantía contra el fraude, y que están completamente cerradas hasta el momento en que se abren, en presencia de los representantes de los partidos y de las Juntas electorales.

Las urnas de la democracia sustituyeron a las de la democracia orgánica del franquismo, época en que se construían en cristal, con una estructura mecánica que ahora las encarecía excesivamente. Actualmente, se construyen con materiales plásticos que, además de ser más baratos, son más resistentes ante las caídas o golpes intencionados de algún desaprensivo, según declara en «Gaceta Ilustrada» el director gerente de la fábrica.

### A LAS 24.00 HORAS DE HOY COMIENZA OFICIALMENTE LA CAMPAÑA ELECTORAL

Madrid, 5. (Efe). — A las 24.00 horas de hoy, se inicia oficialmente en toda España la campaña electoral que finalizará el próximo 26 de octubre.

Con tal motivo, todos los partidos y coaliciones que se presentan a las elecciones legislativas comenzarán, a partir de dicha hora, a pegar sus carteles de propaganda con los distintos lemas electorales, que mañana cubrirán las paredes de ciudades y pueblos de España.

Según el calendario electoral, el 27 de octubre será jornada de reflexión y el día 28 se efectuará la votación.

Cerca de 8.200 candidatos se presentan a estas elecciones legislativas, 6.600 se reparten entre las 830 candidaturas presentadas al Congreso, y 1.200 entre las 618 listas presentadas al Senado.

Un total de 26.651.794 personas, que son las que integran el censo electoral, podrán votar en las próximas elecciones legislativas en las 40.514 mesas electorales que se instalarán en toda España.

El plazo para la solicitud del voto por correo comenzó el pasado día 15 de septiembre. Por su parte, la junta electoral de zona iniciará, a partir del próximo día 7 del presente mes —día en que se remiten las candidaturas a las juntas electorales de zona—, el envío de sobres a todos aquellos que solicitaron votar de esta forma.

Por lo que respecta a los líderes de los principales partidos

políticos, todos ellos tienen previsto recorrer las distintas regiones de España en los 21 días de campaña electoral, así como celebrar mítines y reuniones en gran número de ciudades y pueblos.

### A PARTIR DEL PROXIMO DIA 7, SE PODRA EMITIR EL VOTO POR CORREO

Madrid, 5. (Efe). — A partir del próximo día 7 de octubre, y hasta cinco días antes de cele-

brarse las elecciones, podrán emitir su voto por Correo todas aquellas personas que lo hayan solicitado a la Junta Electoral de Zona.

El plazo para la solicitud de voto por Correo, comenzó el pasado día 15 de septiembre. A partir del próximo 7 del presente mes, día en que se remite las candidaturas a la Junta Electoral de Zona, ésta iniciará el envío de los sobres a todos aquellos que solicitaron el voto por Correo.

## RENTERIA

### Explosión de artefactos en tres entidades bancarias SOLO CAUSARON DAÑOS MATERIALES

Rentería (Gupúzcoa), 5. (Efe). — Tres artefactos compuestos de entre 300 y 500 gramos de goma-2 cada uno y que contenían una pequeña cantidad de metralla, han explotado esta madrugada en otras tantas entidades bancarias de la localidad guipuzcoana de Rentería.

La primera explosión se ha registrado sobre las tres menos diez de la madrugada en la sucursal que el «Banco Hispano Americano» tiene en la Avenida de Navarra de Rentería y las otras dos, minutos más tarde, en el «Banco Guipuzcoano» situado en la calle Segundo Izpizua de la población y en el «Banco de Vizcaya» de la Plaza Xempelar.

El artefacto explotado en la sucursal del «Banco Hispano Americano» había sido colocado —según señalaron a Efe en esta entidad bancaria— en el suelo de la puerta de acceso al inmueble, que ha quedado prácticamente destruido.

La onda expansiva ha ocasionado asimismo desperfectos en parte de la escayola del techo de la entidad, así como rotura de los cristales interiores y exterior-

res del inmueble, que permanece abierto al público.

Los daños ocasionados en esta entidad han sido valorados por responsables de la misma en aproximadamente medio millón de pesetas.

También en unas 500.000 pesetas han sido evaluados los daños ocasionados en la sucursal del «Banco Guipuzcoano» de Rentería por la explosión de un artefacto que había sido colocado junto a la verja de hierro que existe a la entrada de la entidad.

Como consecuencia de la explosión, fuentes de este banco han indicado que la valla de hierro ha sufrido importantes desperfectos, al igual que los cristales del inmueble, que permanece abierto al público aunque éste tiene que entrar por el lateral del edificio.

Por último, el artefacto explotado en la sucursal del «Banco de Vizcaya» en esta misma localidad, estaba colocado en la puerta de entrada y ha ocasionado dos boquetes en la misma, así como la rotura de cristales de la entidad, valorado todo ello en aproximadamente medio millón de pesetas.

## Reunión de abogados



SEVILLA.—El presidente del Consejo General de la Abogacía, Antonio Pedro Rius (centro), pronuncia unas palabras en el curso de la reunión de la junta de Gobierno del Colegio Profesional de Sevilla, que presidió ayer en la sede del citado organismo. —(Telefoto EFE)

POLONIA

## El entierro de SOLIDARIDAD

### LA NUEVA LEY SINDICAL PROHIBE TODA ACTIVIDAD INDEPENDIENTE

Viena, 5. (Efe). — Con la nueva ley sindical polaca, las autoridades de este país han enterrado definitivamente el sindicato independiente Solidaridad, suspendido desde el pasado diciembre.

Según el nuevo proyecto de ley sindical, que trascendió ayer a la prensa occidental en Varsovia, se prohibirá en adelante la reanudación de las actividades sindicales de Solidaridad y el uso de su nombre, así como las huelgas para la consecución de objetivos políticos.

Se espera que el borrador sea aprobado el próximo sábado por el Parlamento polaco (SEJM).

Círculos oficiales de Varsovia señalaron ayer que pocos días después de la aprobación de la nueva ley decidirá la creación de otros sindicatos para cada gremio laboral.

Tanto los sindicatos oficiales como Solidaridad fueron suspendidos el pasado 13 de diciembre, cuando el general Wojciech Jaruzelski impuso la ley marcial.

A finales de 1981, este movimiento obrero contaba con unos diez millones de miembros y con el amplio apoyo de la población.

De acuerdo con la nueva ley sindical, los futuros sindicatos tendrán que presentar sus estatutos por separado, reconociendo los principios constitucionales del Estado, del sistema socialista y de los lazos internacionales contrainformados por los dirigentes.

#### FUERTES CONDICIONES

Solo se podrán convocar huelgas laborales si se han agotado todas las posibilidades de llegar a un acuerdo mediante negociaciones. Tampoco se pagarán los días de trabajo perdidos como era el caso en la antigua ley sindical.

Además, las autoridades de justicia podrán interrumpir las actividades sindicales si sus miembros mantienen relaciones con organizaciones nacionales o extranjeras contrarias a los intereses de la república popular polaca.

Quedan excluidas de sindicación las fuerzas del ejército, de la policía y de vigilancia de cárceles.

Asimismo, los empleados y funcionarios dependientes de los ministerios del Interior y Defensa, bancos, sanidad, educación, industrias alimentarias y justicia no podrán hacer huelga.

El sistema internacional de comunicaciones gozará de protección especial. Los empleados de las líneas aéreas polacas "Lot" y de la radio y televisión tampoco podrán participar en paros.

ALEMANIA

## KOHL

### baja el sueldo a sus ministros

Bonn, 4. (Efe). — Helmut Kohl, nuevo canciller federal alemán desde el pasado viernes, ha comunicado hoy a la prensa que los miembros de su gabinete ministerial y los subsecretarios percibirán un 5 por ciento menos de sus sueldos.

Dicha medida que estará vigente durante los próximos dos años, forma parte de la campaña de austeridad económica que el nuevo Gobierno de coalición alemán, formado por cristianodemócratas y liberales, quiere llevar a cabo en el país.

Kohl manifestó en la rueda de prensa que "mi gabinete y yo mismo debemos predicar con el ejemplo a la hora de ahorrar para que el país progrese económicamente".

### El intruso del Palacio de Buckingham, en un hospital psiquiátrico

Londres, 5. (Efe). — Michael Fagan, el hombre que entró varias veces en el Palacio de Buckingham, y una de ellas en el dormitorio de la reina Isabel II, será confinado en un Hospital Psiquiátrico de Liverpool, según decisión de un juez.

El juez, dijo: «Esto no es ni un castigo ni una sentencia, será recibido ahí como un paciente, no como un delincuente».

Fagan no pudo oír el fallo del jurado, pues fue desalojado de la sala tras interrumpir dos veces al juez.

La madre de Michael lloró al oír la sentencia y seguidamente gritó al juez: «Este es un país fascista».

Michael Fagan fue declarado no culpable de la acusación de robar una botella de vino en el Palacio de Buckingham, durante su comparecencia ante otro juez hace unos días.

No fue acusado en ningún momento de haber entrado en el palacio real ni en la habitación de la reina.

En esta última ocasión, Fagan fue juzgado de la acusación de haber utilizado violencia contra un ahijado y de conducir un coche sin consentimiento de su propietario.

#### TRABAJO RELACIONADO CON SERVICIOS SECRETOS EN OTROS PAISES

Bonn, 5. Por Joaquín Rabago, de (Efe). — La Agencia Nacional de Seguridad Norteamericana (NSA) tiene establecida, en estrecha colaboración con los servicios secretos de varios países una compleja red de escucha telefónica que recuerda cada vez más el mundo cerrado de "1984", la novela del escritor británico George Orwell.

Así lo afirma el semanario germano-occidental Stern en su último número, basándose en las recientes investigaciones de un joven abogado norteamericano llamado James Bamford, cuyo libro "The Puzzle Palace" ("El palacio del laberinto") explica en sus mínimos detalles ese sistema de espionaje planetario.

La central de la "NSA", fundada por orden secreta del presidente norteamericano Truman en noviembre de 1952, radica en Fort Meade, en el Estado de Maryland. La "NSA" da trabajo a 120.000 personas, entre civiles y militares, y su presupuesto anual es de 15.000 millones de dólares.

Sus tentáculos se extienden por todos los Continentes. Existen puestos de escucha telefónica en Alaska, la isla japonesa de Okinawa, varios puntos de las Islas Británicas, Alemania Federal, Turquía, Creta (Grecia), en la Isla de Diego García, en el Océano Índico, e incluso en la frontera de China con Mongolia.

### LA PRINCESA ANA DE INGLATERRA ESPERA SU TERCER HIJO

Londres, 5. (Efe). — La princesa Ana de Inglaterra espera su tercer hijo antes del próximo mes de mayo, a pesar de que últimamente circularon rumores acerca de su fracaso matrimonial después de nueve años de casada, informa en su edición de hoy el diario "Mail".

Los principales socios de esta multinacional de espionaje están radicados en Gran Bretaña y en la República Federal de Alemania. En el primero de estos países, la "NSA" colabora con el Servicio de Espionaje Exterior (MI-6), que tiene su sede central en la calle londinense de Country House, así como con el Cuartel General de Comunicaciones del Gobierno (GCHQ), en la localidad de Cheltenham.

Sus socios alemanes son el "Bundesnachrichtendienst" (Servicio Federal de Inteligencia), con sede en Pullach, y su equivalente, la "Oficina de Información Militar de las Fuerzas Armadas", situada en Ahrweiler, cerca de Bonn.

La agencia norteamericana instala en este momento en Alemania Federal, informa "Stern", una red militar totalmente electrónica que puede conectar en cualquier momento con el sistema telefónico de este país e interceptar toda conversación telefónica privada.

Según el semanario, en la actualidad la "NSA" dispone ya de puestos de escucha en Bremerhaven, Francfort, Augsburgo, Berlín Occidental, Darmstadt y a lo largo de la frontera de este país con Alemania Oriental y Checoslovaquia.

CHICAGO

## Siete muertos por ingerir un analgésico envenenado

### LA INTRODUCCION DE CIANURO EN LAS CAPSULAS PARECE OBRA DE UNA ACCION CRIMINAL PENSADA

Washington, 4. (Efe). — El envenenamiento de cápsulas de analgésico con cianuro, que ha provocado ya siete muertes en Estados Unidos, puede haber sido obra de más de una persona, han señalado hoy las autoridades norteamericanas.

Algunas de las cápsulas envenenadas presentaban claras señales de que alguien las había manipulado, mientras que otras parecían intactas a primera vista, han dicho los investigadores en apoyo de su hipótesis.

Más de 150 investigadores han trabajado hoy sobre una lista de 24 sospechosos para tratar de reducirla al máximo. Se concentran sobre todo en los nombres de empleados resentidos con la compañía fabricante o distribuidora del popular analgésico "Tylenol extra-fuerte" y también de consumidores que se hayan quejado del fármaco de forma "excéntrica".

Aunque todas las víctimas vivían en la región de Chicago (Illinois), y no hay pruebas de envenenamiento del analgésico en otras áreas del país, las autoridades norteamericanas de Sanidad han vuelto hoy a advertir a los consumidores de toda la nación

que se abstengan de ingerir el producto hasta que no progrese la investigación.

#### SIN RASTROS FUERA DEL AREA DE CHICAGO

Según el director de la administración de Fármacos y Alimentos, Arthur Hayes, más de 1 millón de cápsulas de "Tylenol" han sido examinadas a lo ancho de la geografía norteamericana desde que empezó la investigación la semana pasada, sin que se hallase ninguna muestra envenenada fuera del área de Chicago.

Los investigadores han llegado a la conclusión de que el o los culpables compraron o robaron frascos de "Tylenol extra-fuerte" en diversas tiendas de la región de Chicago, se las llevaron a casa para introducir el cianuro en las cápsulas, y luego volvieron a ponerlas en las estanterías de los almacenes.

Varios factores han venido a complicar la labor de la policía: no parecen haber huellas digitales útiles en los envases envenenados. El tipo de cianuro empleado puede ser obtenido con facilidad, y la operación criminal respondía a un plan metódico y pensado.

ONU

## Irán rechazó una resolución del Consejo de Seguridad Y no cesará en su guerra "de Liberación"

Naciones Unidas, 5. (Efe). — El

Consejo de Seguridad aprobó ayer por consenso una resolución para propiciar el fin de la guerra entre Irán e Irak, pero los iraníes no asistieron a la reunión y dijeron que no aceptarían lo que se acordara.

El Consejo afirmó "la necesidad de aplicar sin más dilaciones su decisión de enviar observadores para verificar, confirmar y supervisar el cese del fuego y la retirada de las fuerzas en el conflicto a las fronteras reconocidas".

Reafirmó también la necesidad de continuar los presentes esfuerzos de mediación y pidió al secretario general que informe en

plazo de 72 horas.

El embajador de Irán, Said Rajak Khorasani, dijo que el Consejo se preocupa demasiado tarde de aprobar resoluciones.

Recordó que no lo hizo así, o se limitó a pedir el cese del fuego en 1980 y en dos años transcurridos desde que Irak invadió su país, ocupó grandes extensiones y causó enormes daños materiales y millares de muertos.

Afirmó que ahora que las tropas iraníes están "liberando" el territorio, Irak, con la connivencia de otros Estados manipulados por potencias foráneas, en particular por Estados Unidos. Se apresura a promover la intervención del Consejo de Seguridad.

## PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA DOÑA JOSEFA CHICO CASTRILLO

QUE FALLECIO EN PALENCIA EL DIA 6/DE OCTUBRE DE 1981

después de recibir los Santos Sacramentos

— D. E. P. —

Sus desconsoladas hijas María Paz y Flora Martínez Chico; hijos políticos Jesús Juárez Ortega, Angel Martínez García y Teresa Pérez Lerín; hermanos políticos Daría y Evencio Martínez; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,

Al recordar tan triste fecha ruegan una oración por su alma.

Misa de aniversario, tendrá lugar el día 6, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lázaro.

### Alquileres

**SE ALQUILA** piso a señoritas. Tíno. 727025.  
**ALQUILA** piso a estrenar en calle Santiago. Parquet, servicios centrales. Razón. Tíno. 767000.  
**ALQUILA** piso céntrico con muebles. Tíno. 740305, tardes.  
**SE ALQUILAN** naves industriales, Polígono Industrial. Tíno. 722408.  
**ALQUILA** piso a estudiantes, calefacción central y seis camas. Teléfono 742926.  
**SE ALQUILA** piso amueblado con cochera. Tíno. 810215.  
**ALQUILA** piso amueblado para estudiantes. Tíno. 721847.  
**ALQUILA** vivienda 4 estudiantes, zona estación. Palencia. Teléfono 222501. Valladolid.  
**SE ARRIENDA** o se vende piso calle Federico Mayo, 5, tercero, izquierda.  
**SE ARRIENDA** piso General Goded, 19. Tíno. 721958.  
**ARRIENDO** nave industrial perfectamente equipada. Tíno. 728549. Informes de 11 a 13 horas.  
**SE ALQUILA** vivienda. Marqués de Albaída, 26 primero. Teléfono 740405.  
**CARDENAL** Cisneros alquilo piso vacío muy soleado, exterior, gastos mínimos. 721132.  
**ALQUILA** piso amueblado. Alonso Fernández de Madrid, 3, quinto, C.  
**ALQUILA** piso amueblado a estudiantes. Tíno. 722488.  
**ALQUILA** o vende piso. Teléfono 746708.  
**ALQUILA** piso amueblado detrás Escuela Magisterio. Teléfono, calefacción y agua caliente central. Tíno. 844007.

### Automóviles

**SANSE.** Automóviles seminuevos. Antes de comprar, vender o cambiar su coche, consúltenos. Ofrecemos gran calidad y muchas facilidades. Somos profesionales. María Molina, 2. Tíno. 725541.  
**AUTOMOVILES 200**, nueva dirección. Compra-venta de vehículos. Facilidades. Revisados y puesta a punto. Talleres Pastrana. Felipe II, 10. Tíno. 721076.  
**SE VENDE** Lancia Coupé 2000. Tíno. 726677.  
**AUTOMOVILES** Andérez, coches usados todos los modelos, revisados y garantizados. Facilidades de pago. Queipo de Llano, 2. Teléfono 741560.  
**PARTICULAR** vende R-8, buen estado. Tíno. 723179.

### Enseñanzas

**APRENDA** mecanografía en Academia de los Bueis. Avda. Victorio Macho. Tíno. 745160. Informes tardes.  
**SE DAN** clases particulares de EGB, todos los cursos. Teléfono 721058.  
**SE DAN CLASES** particulares E.G.B. a domicilio. C/ Parque de las Avenidas, núm. 4, quinto, D. (Segundo bloque).  
**PROFESORA** E.G.B. clases particulares, experiencia. Modesto Lafuente. Tíno. 720795.  
**LATIN**, clases, llamar mediodía. Tíno. 720378.

### Fincas

**VENTA** piso a estrenar. Calle Juan de Balmaseda. Servicios centrales. Información: Construcciones Salvador, S. A. Teléfono 72 0286.  
**PISOS**, a estrenar, facilidades. Tíno. 721400.  
**SE CAMBIAN** pisos o locales en Palencia por casas viejas, solares o fincas. Tíno. 744414.  
**VENDO** solar edificable 602 m. en Carrión. Tíno. 745459.  
**SE CAMBIA** piso en Salamanca por otro en Palencia. Teléfonos 923-217453 y 923-224374.  
**PARTICULAR** compra piso céntrico, 100 o más m<sup>2</sup>, al contado. 729386.  
**VENDO** casa con almacén, piso y patio en Aguilar de Campoo, calle Marcos Gutiérrez, 2. Teléfono 122181.  
**A. P. I.** Apartamentos en Bigar Centro, una habitación, salón, cocina, baño, ascensor, servientrafes. Precio: 2.700.000 y 3.200.000. Venta: Martín Calleja, 9. Teléfono 747167.  
**VENDO** piso, Joaquín Costa, Esquina Diputación. Tíno. 746211.  
**SE VENDEN** 2 pisos quintos. Uno frente Cuartel Guardia Civil, de tres dormitorios, baño grande y salón. El otro 4 dormitorios, 2 baños y salón, con garaje. Los dos sin estrenar. Amplias facilidades. Tíno. 745489.

**VENDO** piso estrenar, céntrico, servientrafes, garaje, 105 m<sup>2</sup> útiles. Tíno. 744835. De 4 a 6 tardes.  
**A. P. I.** Piso seminuevo calle Virgen de la Esperanza, cuatro habitaciones, salón, cocina, baño, amplia terraza, calefacción central, garaje. Venta: Martín Calleja, 9. Tíno. 747168.  
**VENDO** piso a estrenar llaves en mano. Tíno. 728549.  
**SE VENDE** casa en Fuentes de Valdepero. Teófilo Rodrigo.  
**PARTICULAR** vende piso, alquila otro, nuevos. Tíno. 721104.  
**VENDO** piso seminuevo. Teléfono 746505.  
**A. P. I.** Venta de piso seminuevo calle Anastasia Santamaría, tres habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza, sin gastos. Precio: 1.600.000. Información: Martín Calleja, 9. Tíno. 747167.  
**VENDO** 2 parcelas de 300 y 600 m<sup>2</sup>, en Astudillo. José María Arco.  
**SE VENDE** piso céntrico. Mayor, 89, facilidades, razón. Tíno. 743443.

### Ganados y aves

**VENDO** rebaño alguna parida, finca Villafuella. Lomas. Pérez.  
**VENDO** ternero de leche. Audita, en Cervatos.

**GANADEROS.** suscribanse, lean «Ferias-Mercados-Mataderos», revista orientación agrícola-ganadera, con Suplemento Semanal Informativo precios del ganado. España, 49. Tíno. 923-242183. Salamanca.  
**SE VENDEN** 75 ovejas pariendo. Epl. Pomar de Valdivia.  
**SE VENDEN** vacas y ovejas en Boadilla del Camino, tratar con Guillermo García.  
**SE VENDEN** tres caballos de montura. Finca la Oigüera, Carrion.  
**SE VENDEN** cabras Granadinas, próximas a parir. Teléfono 747-203064.  
**SE VENDE** rebaño de ovejas. Antonio Gutiérrez. Becerril de Campos.

### Hospedajes

**RESIDENCIA** para Estudiantes varones 1982-83, precios económicos. Información Becerro Bengoa, 8, segundo.  
**SE ADMITEN** huéspedes a dormir. Avda. Santander, 5, sexto, C.  
**ADMITO** huéspedes casa particular. Llamar al Tíno. 740779.  
**SE ADMITEN** chicas dormir con derecho cocina. Tíno. 749757.

**SE ADMITE** personal a dormir. 748138.  
**SEÑORA** sola admite dos señoritas derecho cocina. Tíno. 726983.  
**SEÑORITAS** habitación, cocina. Diego Láinez, 13, segundo, A. Frente Josefinas.  
**SEÑORITAS** comparten piso con señoritas. Estrada, 1, segundo, izquierda.  
**SE ADMITEN** señoritas con derecho cocina. Tíno. 743644.  
**CHICO** comparte piso con otro, llamar 726209, de 20 horas en adelante.  
**ADMITIMOS** señorita a compartir piso habitación individual. Teléfono 726106 a partir de las 2.

### Maquinaria y Reparaciones

**VENDO** arado 5 cuerpos. Pedro Castañeda. Boada de Campos.  
**VENDO** cultivador 13 brazos, rodillo 3 cuerpos sinfin, tractor. Inocencio. Villahán.

### Trabajo

**SE NECESITA** asistente, para informarse de 4 a 7 tarde. Molesto Lafuente, 15, primero, C.

**NECESITO** empleada de hogar fija. Edad mínima 20 años. Teléfono 742399, en horas de oficina.  
**ALBANILERIA.** Alicatamos cocinas, baños, portales, piscinas. Teléfono 744607.  
**SE NECESITA** empleada de hogar fija. Tíno. 728935.  
**RESTAURANTE** «Casa Sotero», necesita chicas, sueldo a convenir. Tíno. 605091. Laredo (Santander).  
**SE NECESITA** asistente, tratar mananas. Casañé, 7, segundo, izquierda.  
**SE NECESITA** chica fija. Manucl Rivera, 1, sexto, derecha.  
**SE NECESITA** chica fija. Teléfono 740115. Llamar de 7 a 10 tarde.  
**SE OFRECE** oficial de pelaque-ria. Tíno. 740074.  
**SE NECESITA** asistente mananas. Tíno. 723922.  
**EMPLEADA** de hogar para Valladolid, llamar Tíno. 742016.  
**NECESITO** chica todo el día con informes, buen sueldo. Teléfono 744025.  
**SEÑORITAS** para pub en Avilés (Asturias). Elevado sueldo y 50 por 100 comisiones. Tíno. (985)-561252, nueve noche en adelante.  
**OFRECESE** jefe taller o fábrica, gran experiencia en cerrajería, ajuste y utilaje. Tíno. 726416. Palencia.  
**ASISTENTE** se necesita en Te-niente Velasco, núm. 2, segundo, izquierda.  
**ATENCION.** Jóvenes ambos sexos. Para semirreparto semanal, 10.000 pesetas semanales más incentivos, toda o media jornada, interesantísimo trabajo. Presentarse miércoles de 11 a 1 y 4 a 7, en Bar El Trompadero, calle Marqués de Albaída, Sr. Torollo y Sr. Alvarez.  
**MATRIMONIO** con niño de tres años necesita chica por las mananas, festivos. Avda. Reyes Católicos, 27, quinto B, derecha.  
**ASISTENTE** mananas, tres días semana. Conde Vallediano, 3, tercero, derecha. Tíno. 724385.  
**SE NECESITA** chica fija. Teléfono 740052.  
**NECESITO** chica. Tíno. 727273.  
**SE NECESITA** asistente. José Antonio, 7, segundo, izquierda.

### Traspasos

**TRASPASO** Bar céntrico, renta 20.000. Alonso Fernández del Pulgar, 15.  
**TRASPASO** Bar Tíno. 744238.  
**SE TRASPASA** Bar. Tíno. 723808.

### Varios

**VENDO** azulejos, pavimentos gres, cerámica, oportunidad. Teléfono 744607.  
**COMERCIAL** Arroyo Construcción S. A. Cerchas, correas, viguetas y cargaderos y bovedillas cemento; placas urallita, lisas, onduladas y trashedas, tubería, fibrocemento y polivinilo «Sanitaria» y «Presión». Carretera Carrión. Tif. 742119.

### Vehículos

**¡OCASION!**  
A precios interesantes y con la garantía y el prestigio de una marca, puede adquirir en VICAUTO, S. A., Land-Rover perfectamente reparado, furgones Avia de 2.000 Kgrs. de carga útil y en general toda clase de vehículos de segunda mano. Compruebelo en nuestras instalaciones situadas en calle Extremadura (Polígono Ntra. Sra. de los Angeles), Palencia.

### Ventas

**VENTA** pellicas, casa Botero. Frómista.

**ALFALFA** para segar y llevar en verde vendiendo buen corte, por hectáreas o a peso a 5 pesetas kilo. Hay búscola. Finca «La Regalada». Husillos. Teléfono 808245.

**VENDO** dormitorio. Tíno. 720114.  
**VENDO** vezas para sembrar. Abel. Tíno. 810087. Frómista.  
**VENDO** cebada siembra variedad Alfa R-2, propia siembra de otoño. Tíno. 741551.  
**SE VENDE** dormitorio matrimonio. Tíno. 720678.

## CASTILLA-LEON GARCIA-VERDUGO recibió los trabajos del I. G. M. E. sobre CASTILLA y LEON



Imágenes del acto celebrado en el Palacio de la Isla de Burgos, en una de las cuales el Presidente García-Verdugo recibe los trabajos realizados por el I.G.M.E.

En el curso de una reunión celebrada este martes 29, en el Palacio de la Isla de Burgos, el presidente del Consejo General de Castilla y León, José Manuel García-Verdugo, ha recibido un importante número de trabajos y estudios que son fruto del Convenio marco de asistencia técnica suscrito en julio de 1980 entre el Instituto Geológico y Minero de España (I.G.M.E.) y el Ente Preautonómico de Castilla y León.

Entre los trabajos y estudios que han sido entregados al señor García Verdugo y que contemplan

diversas facetas de áreas y comarcas de la región, figuran los siguientes: Estudio del medio natural en zonas deprimidas del nordeste de Palencia; Investigación geológica-minera del potencial de Talco en la zona de Lillo (León); Exploración de pizarras bituminosas en el sector Mataporquera-Aguilar de Campoo (Palencia); Cartografía geológica-minera del área de Robledo de Caldas-Cármenes (León); Investigación para estaño, wolframio, manganeso y otros elementos en Zamora y Salamanca; Bombeos de ensayo en

el Hospital Psiquiátrico de Avila, Adanero (Avila), Olmedo (Valladolid) y Mancera de Abajo (Salamanca); Inventario de rocas industriales de la provincia de Zamora; Proyección de la cuenca carbonífera de Cerredo (El Bierzo-Villablino); Bases para la revisión del mapa metalogénico de la región; proyecto de investigación hidrogeológica de la Cuenca del Duero con fines de ubicación de posibles captaciones para abastecimientos urbanos; Ordenación y valoración geológico-minera de las provincias de León, Zamora y Salamanca y establecimiento de un plan de promoción de su potencial minero; Informes Hidrogeológicos del Páramo de Torozos, de Duratón y del Pasillo de Ciudad Rodrigo; Gestión y conservación de los acuíferos de la Cuenca del Duero; Normativa sobre los efectos dinámicos ocasionados por voladuras en rocas graníticas; y otros.

En el acto de entrega estuvieron presentes además de García-Verdugo el director del Departamento de Agricultura y Fomento del Consejo de Castilla y León, Carlos Romero Batallán; Director General de Minas, Adriano García-Loygorri; Director del Instituto Geológico-Minero de España, Mariano Ricardo Echevarrieta; Jefe de la División de Investigación de Recursos Minerales, Ricargo Arteaga; Ingeniero de la División de Aguas Subterráneas, Armando Ballester; Presidentes de las Diputaciones de Valladolid y Burgos, Federico Sáez Vera y Francisco Montoya Ramos; Directores Provinciales de Industria y Energía de Zamora, Burgos y Segovia; Rafael María Verdugo, Consejo de Castilla y León; Presidente de la Cámara Provincial Agraria de Burgos, representantes de asociaciones empresariales y alcaldes varios, así como otras autoridades y representaciones.

Antes de procederse a la entrega de los trabajos y estudios intervino el director del I.G.M.E., dando cuenta a los asistentes de las actividades desarrolladas por su Instituto en Castilla y León, resaltando los tres aspectos primordiales a los que la actuación se ha ceñido: la infraestructura geológica del suelo y subsuelo castellano-leonés, el conocimiento básico y estimación de los recursos minerales de la región, y finalmente la aplicación de la geología a la ordenación del medio natural, que incluye la evaluación y aprovechamiento de los recursos en aguas subterráneas.

Intervino también el director general de Minas, Sr. García-Loygorri, quien con ejemplos concretos hizo alusión a la situación minera de Castilla y León y su futuro, haciendo hincapié en que sigue una pauta de ascenso y crece, este sector, más rápidamente que en otras regiones españolas.

El acto concluyó con la entrega de los trabajos mencionados al presidente García-Verdugo.

El Corresponsal

## La Vida en la Provincia VENTA DE BAÑOS Fiesta de la Policía

Se ha celebrado la festividad del Santo Ángel de la Guarda, Patrono del Cuerpo General de Policía.

Comenzó con una misa, a la que asistieron la totalidad de las autoridades locales, presididas por el alcalde, Javier Hernández. La presidencia estaba ocupada por el comisario de Venta de Baños, don Carlos González, el alcalde, teniente jefe de Línea de la Guardia Civil y sargento comandante del Puesto, de la misma.

Entre los asistentes se encontraban funcionarios del Cuerpo, tanto en activo como jubilados, familiares y amigos de los escasos miembros de esta plantilla. No escasos amigos, sino escasos componentes de esta Comisaría.

La Eucaristía, estuvo presidida por don Santiago Calle, quien en la homilía se refirió a los

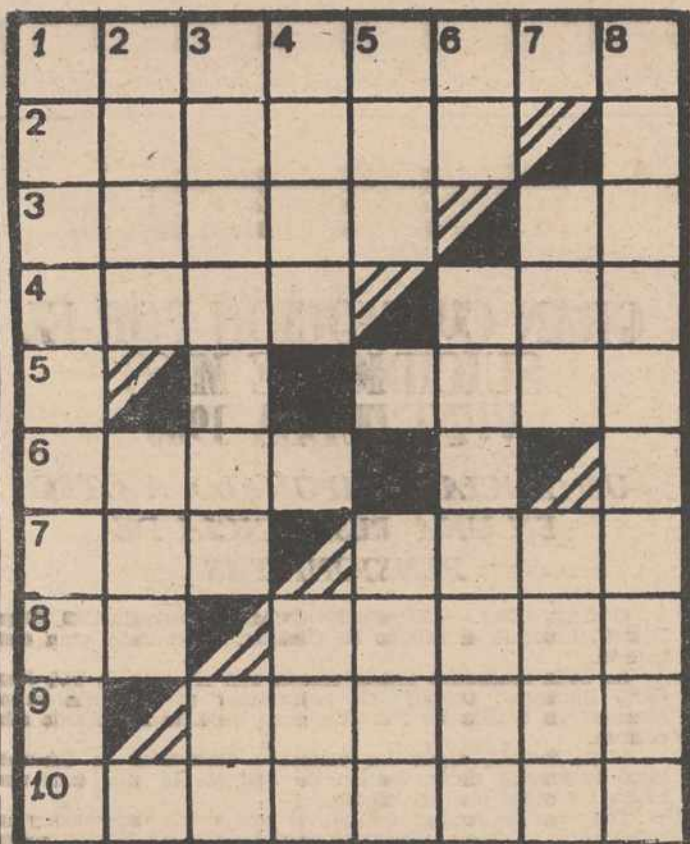
ángeles custodios que son para el pueblo, quienes garantizan nuestra paz y felicidad. Felicidad que hay que dar al otro. Y a nosotros nos consta cómo los inspectores de Venta de Baños saben de esto, pues en numerosas ocasiones han evitado el papeleo de una investigación, aplacando, aconsejando y ayudando a los que acuden en busca de una paz que por el motivo que sea se ve turbada.

Finalizada la misa, los asistentes fueron invitados a una copa de vino español por el comisario jefe de esta Comisaría.

Después, los funcionarios y familiares, celebraron una comida de hermandad.

Felicitamos, en su fiesta, a estos abnegados miembros de nuestra sociedad, para los que el reloj siempre se para cuando ayudan a los necesitados.

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1: Elevado pico del Himalaya que alcanza la altura de 8.500 metros. 2: Ciudad española. 3: Dios del fuego y del hogar doméstico. (al rev.) Símbolo químico. 4: Pronombre demostrativo. Altar. 5: (al rev.) Extremidad animal. 6: Cierta barniz. 7: Condimento. (al rev.) Animal salvaje. 8: Símbolo químico. Trabaja la tierra. 9: (al rev.) Diminutivo de mujer distinguida. 10: Aclarará el tiempo.

**VERTICALES:** 1: Famoso jurisconsulto, poeta y economista español. 2: Plural de consonante. Desluzca. 3: Dícese del que se dedica a la vida espiritual. Terminación verbal. 4: Limpia. Amarre. 5: Poema. Moho que cría el hierro. 6: Interjección. Estado de los EE. UU. 7: Metal precioso. Rezar. 8: Sin mancha.

## SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DIA ANTERIOR

### AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES:** 1: Católica. 2: Afilen. 3: Mario. Ar. 4: Anís. Río. 5: aerB. 6: Doté. 7: Usa. árab. 8: La. Arena. 9: Crisol. 10: Recitada.

**VERTICALES:** 1: Camandular. 2: Afán. Osa. 3: Tirinta. CC. 4: olis. arl. 5: Leo. arIT. 6: In. Regresa. 7: Air. anoD. 8: Aprobábala.

## TELEFONOS USUALES



|                                           |              |
|-------------------------------------------|--------------|
| Bomberos                                  | 74 - 23 - 23 |
| Casa de Socorro                           | 72 - 24 - 81 |
| Residencia Seguridad Social               | 72 - 29 - 00 |
| Servicio de Urgencia Seguridad Social     | 74 - 87 - 87 |
| Ambulatorio                               | 74 - 40 - 11 |
| Hospital Provincial                       | 72 - 82 - 00 |
| Hospital - Clínica - Cruz Roja            | 72 - 41 - 00 |
| Clínica «Virgen de la Salud»              | 74 - 77 - 00 |
| Sanatorio Psiquiátrico Masculino          | 74 - 23 - 00 |
| Sanatorio Psiquiátrico Femenino           | 72 - 09 - 00 |
| Urgencia Policía                          | 091          |
| Policía Nacional                          | 74 - 27 - 15 |
| Comisaría Policía                         | 74 - 30 - 11 |
| Policía Municipal                         | 74 - 76 - 77 |
| Guardia Civil                             | 72 - 31 - 83 |
| Guardia Civil (C. Operativa de Servicios) | 72 - 11 - 00 |
| Guardia Civil Tráfico                     | 72 - 06 - 88 |
| Estación Renfe (FF. CC.)                  | 74 - 47 - 37 |
| Estación Autobuses Renfe                  | 74 - 47 - 37 |
| Estación Autobuses                        | 74 - 32 - 22 |
| Taxi, servicio nocturno                   | 74 - 39 - 19 |
| Telegrafos (Telegramas por teléfono)      | 22 - 20 - 00 |

# MUNDO INSOLITO

## PRESTAMOS PARA FOMENTAR EL MATRIMONIO

Las autoridades checoslovacas fomentan el matrimonio con un sistema de préstamos en condiciones ventajosas destinados a los recién casados.

Casi 900.000 préstamos, por un valor global de unos 760.000 dólares, es el balance de esta modalidad de préstamos introducidos hace nueve años, ha informado la agencia oficial checoslovaca "Ceteka".

El interés de estos préstamos oscila entre el uno y el 2,5 por ciento y a su amortización, a efectuar en diez años, hay que restarle una cantidad directamente proporcional al número de hijos habidos por la pareja.

## EL MENDIGO DEVOLVIO EL DINERO ENCONTRADO

Un mendigo italiano ha entregado a la policía de Pisa un portafolios que contenía 50.000 pesetas para que "le fuera devuelto a su legítimo propietario".

El vagabundo, Carlo Londi, de 35 años, se presentó en la comisaría de policía descalzo pues no quería, como indicó a los agentes, ensuciar el pavimento con sus viejos zapatos.

Carlo Londi, desocupado y sin residencia fija, ha declarado haber encontrado el bulto en un punto cercano de la vía Aurelia, arteria que une Roma con el noroeste de Italia— y haberse sorprendido mucho al comprobar cuál era su contenido, y se dijo "tan ingente suma hay que entregarla a la policía".

## CUATRO MILLONES POR UNA CHATARRA

Si usted quiere desprenderse de su coche, desguázalo, y una vez convertido en chatarra, convéngase de que tiene una valiosa obra de arte.

Al menos, esto es lo que ha hecho el "escultor" César Baldachini, que ha puesto el pomposo nombre de "Comprensión 66" a un montón de chatarra de casi dos metros de altura que, según él, es un "potente símbolo del movimiento "pop" en el arte de la década del 60".

El automóvil, convertido en chatarra por una prensa hidráulica y cuyo color y modelo fueron elegidos por Baldachini (lo que, según él, le da derecho a ser el responsable artístico de la obra), ha sido comprado nada menos que por 23.000 libras esterlinas (unos 4.439.000 pesetas) por la galería escocesa de arte moderno.

## EL LADRON MAS PEQUEÑO DEL MUNDO

La policía de Jerusalem atrapó "con las manos en la masa" al ladrón más pequeño del país, y quizá del mundo. Un niño de dos años y medio.

El chico había logrado desvalijar gran parte de la juguetería de su parvulario en varias "operaciones", para las que era "instruido" por dos niños de 9 años, según contó a la policía después de quitarse el chupete de la boca.

El precoz ladrón, cuyo nombre no fue dado a conocer en virtud de la ley de protección al menor, cayó en una emboscada policial. En su denuncia, la maestra del parvulario destacó que "el ladrón no dejaba rastros", por lo que la policía decidió ponerle un "anzuelo": un juego de operaciones matemáticas con computadora y luces de colores que fueron su "perdición".

Según un portavoz de la policía, el niño realizaba los robos con gran habilidad pues, después de romper el vidrio de la ventana

por la cual se introducía, se preocupaba de quitar los anillos para torras "pistas".

## UN LORO QUE PRESENTIA LA MUERTE DEL GENERAL

Un loro recordaba diariamente al general italiano Carlos Alberto Dalla Chiesa, asesinado el tres de septiembre, que debía morir, según dijo el cuñado del general, el ingeniero Naselli Flores, al procurador jefe de la república en Palermo.

La tesis de Flores, que aparece en la prensa italiana, es que alguien había enseñado al loro, un animal muy querido por el general, quien lo llevaba consigo a todos sus destinos, para que repitiera constantemente la frase: "Adiós, Carlos, morirás".

El propio cuñado del general, que afirma haber oído al loro repetir en Palermo la macabra advertencia, sospecha que existía un infiltrado de la mafia en la residencia del general, que fue acorralado a bajazos el día tres de septiembre en un atentado mafioso, en el que murió también su esposa y un guardaespaldas.

El general, héroe de la lucha contra el terrorismo en el triángulo industrial del norte de Italia (Milán-Turin-Genova), había iniciado una línea de actuación contra la mafia sumamente eficaz, consistente en indagar sobre las cuentas bancarias de los sospechosos.

El loro del general vive ahora con el cuñado y sigue repitiendo cada mañana, cuando recibe su alimento diario (una manzana): "Cio Carlo, morirà".

## MUSICA CLASICA PARA DORMIR BEBES

Los bebés no son "rockeros" ni les gusta el jazz para dormirse, sino que prefieren la música de Brahms, Handel o Mozart, según las enfermeras del hospital de la maternidad de Dewsbury (en el condado de Yorkshire).

"La música clásica actúa en ellos como un sueño. Tan pronto como ponemos una cinta de música clásica, los pequeños se duermen. Sin embargo, cuando escuchan música pop o jazz, empiezan a llorar", asegura una de las enfermeras del centro.

## EN SEIS AÑOS SE CASA CON SEIS SOLDADOS

Con seis matrimonios con soldados en seis años Patricia Smith batió la marca de admiración sentimental por los miembros de las fuerzas armadas británicas.

Antes de una de las bodas, tenía tantos deseos de contraer nuevas nupcias que sacó de una alfarera a dos desconocidos para que firmaran, como testigos, el acta matrimonial en el registro civil.

Por la creciente fiebre nupcial con la clase de tropa, Patricia Smith, de 29 años, comió tres delitos de bigamia porque no tuvo tiempo para anular los enlaces anteriores.

Un testigo en el juicio por bigamia, en la ciudad inglesa de Harrogate, declaró: "Con esa serie de matrimonios militares, Patricia Smith planteaba una amenaza de desestabilización para las fuerzas armadas".

## BUSCAMOS DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA

para empresa importadora de máquinas industriales

Desearnos tenga:

- Local almacén 200 m2, mínimo
- Equipo vendedores
- Camioneta para demostraciones
- Mecánico para dar S. A. T.
- Buen conocedor y estar introducido en las industrias de: Agricultura, Mataderos, Frigoríficos, Granjas, Fábricas de Conservas, Transportes, Automóviles, Puertos, Pesca, etc.

Ofrecemos:

- Contrato en exclusiva
- Apoyo en ferias
- Interesantes beneficios
- Máquinas prácticamente sin competencia en el mercado

Escribir: con amplios detalles (en caso contrario no contestaremos) y teléfono de contacto

A. S.  
Gral. Ricardo, 55, moderno 5.º H  
MADRID-19

## ESTUDIANTES

Vuestros libros  
de texto  
y material escolar

EN .....

Librería DIARIO-DIA

Mayor, 67 • Teléfono 74 04 17

# NURIA CARRESI: Más de cien "Teatros" en TVE

## ● LAS VAMPIRESAS OPINAN DE LA VIDA DESDE EL MAQUILLAJE

## ● ES INTIMISTA: NO CONVIENE QUE EL ALMA TOME EL SOL



PEDRO AMALIO LÓPEZ:  
UN HOMBRE FENÓMENO

—Nuria: Pedro Amalio López.  
—Un hombre fenómeno.  
—Muchos años, ya, de convivencia. Y cuatro hijos.  
—Bueno, a veces, la convivencia, hierre. Todo el mundo sabe que la convivencia es dura. Pero, con amor, se lleva bien. Y hasta puede ser hermosa.  
—Hace ya muchos años que te enamoraste de Pedro.  
—Sigo enamorada.  
—¿Sabes por qué?  
—Porque es íntegro, porque admira su capacidad intelectual.  
—Nuria: ni siquiera de refilón te refieres a otras cualidades. En el amor, suele haber otras cualidades.  
—¿Cómo qué?  
—El erotismo, por ejemplo.  
—Claro. El erotismo, se supone. Es una cosa íntima. Si falla el erotismo, falla una de las caras del amor. Todo el mundo lo sabe.  
—Tu eres ama de casa. Las grandes vampiresas de antes, que ya no las hay, decían que una actriz no puede ser ama de casa. Jamás.  
—No estoy de acuerdo. Pero, respeto la opinión. Y también puede ser que las grandes vampiresas opinasen desde el maquillaje.  
—¿Qué sucede con el maquillaje?  
—Te pueden hacer maravillosa durante una noche.  
—¿Sólo por una noche?  
—Claro. Llegas un momento en que hay que lavarse la cara.  
—Algunos dicen que una actriz debe ser necesariamente culta.  
—¿Tú eres culta?  
—Yo soy inteligente.  
—Las mujeres, los hombres, tenemos una capacidad de rebeldía. Se dice: No aguanto más.  
—Sí... En ocasiones, me lleno de ira. Pero, yo soy una rebelde lejana. La rebeldía vital sólo me llega como posibilidad.

Nuria Carresi indudablemente, una de nuestras actrices más televisivas. Cuando la avalancha en TVE de Grandes Teatros, de Teatros Unos, de novelas, de teatritos, etcétera, Nuria estaba ahí siempre. Ahora, como en TVE no hay grandes Teatros, ni teatritos, ni Teatros Unos, Nuria ha hecho una gira por España con "Una historia de amor", subtitulada "Hora y media con Adriana", de Calvo Sotelo. Y ella va y dice: —Fatal, nos ha ido fatal.  
—¿Qué sucede con el teatro, Nuria?  
—Que está mal, enfermo, eso.  
—Pero, ¿dónde crees tú que está el público? No puede haber un escamoteo tan repentino.  
—Bueno, es un misterio. Yo creo que si hay público, sólo que anda un tanto distraído. O, a lo peor, somos muchos, y no hay público para todos. En Bilbao nos hemos juntado once compañías. Ya me dirás. Sin embargo, yo sí go en mis trece.  
—¿Cuáles son sus trece?  
—Pues que en el teatro no hay más crisis que la que tiene el país. El Gobierno debiera declarar al teatro zona catastrófica y ayudar. Bueno, eso pienso yo.

"NO ABANDONARE.  
SIEMPRE SERÉ  
ACTRIZ..."

—Nuria: hay compañeros y compañeras tuyas que han anunciado su retirada, por culpa de la crisis. ¿Qué dices tú?  
—Que los comprendo.  
—¿Abandonarás tú?  
—No, no. No abandonaré. Siempre seré actriz.  
—¿Qué es ser actriz, Nuria?  
—Fundamentalmente, es una ilusión.  
—Televisión Española. Lo ha-

cias todo, cuando en TVE se hacía teatro. ¿Por qué?  
—Suerte. Me llamaban.  
—¿No influía Pedro Amalio López, tu marido?  
—No. Pedro hacía lo suyo, y yo lo mío.  
—¿Cuántos teatros, novelas, etcétera, en TV?  
—Más de cien, desde luego.  
—Elige.  
—Quizás "Las brujas de Salem". Y un cuento de Sender que se titula "La llave".

"YO NO SIENTO EL  
TIEMPO COMO ALGO  
TRISTE..."

—Has cumplido, ya, los cuarenta años, Nuria. Alguien dijo que el tiempo es doblemente triste para una actriz.  
—Para mí, el tiempo no es triste. Sólo es cuestión de aceptarlo o no aceptarlo.  
—Tú vas de rubia platino, Nuria. Eso, también puede ser el tiempo.  
—A lo mejor. Puede que sea una forma de aceptarlo mejor. Pero, insisto. No hay ninguna tristeza en ello. El tiempo, es vivir. Cuando vivir resulta feo, suele ser por culpa nuestra.  
—Nuria: elige entre lo muy sexy y lo muy pudoroso.  
—Yo soy muy pudorosa viviendo.  
—Y ¿eso es malo o es bueno?  
—Las dos cosas. Yo no creo que ninguna actitud sea total. Siempre hay derivaciones.  
—Cada quién tiene sus tedios, dime los tuyos.  
—No me da la gana. Tú eres un periodista, no eres un psiquiatra, ni estoy neurótica.  
—Vale. ¿Nunca estás deprimida?  
—Claro que sí. Pero no lo cuento. Al menos, fuera de casa.

LA LLAMARON PARA  
FOTOGRAFIARSE  
DESNUDA

—Nuria: las actrices tienen anécdotas sorprendentes. Dime la que te suene más.  
—Bueno, acaso cuando me llamaron de Interviú para fotografiarme desnuda. Era cuando la avalancha de lo-sin-ropa-se-vive-mejor.  
—¿Qué dijiste?  
—Que no, claro.  
—¿Por qué?  
—No era mi línea.  
—¿Cuál es tu línea?  
—Fotografiarme con la ropa puesta.  
—Antes o después, las mujeres se enamoran de un actor. Digo ese tipo de amor sin contacto, irremediablemente iluso, en pantalla panorámica, ya sabes.  
—Sí. A mí, me entusiasmaba Stephen Boyd.  
—Has hechos muchas heroínas. Algo se te habrá quedado de ellas.  
—Pero no por contagio. Hay millones de mujeres heroínas. Yo, también. Me refiero a lo de sobrevivir cada día. Realmente, la verdadera heroicidad no es brillante. Hay días en los que la vida asusta, y es necesario recurrir a lo heroico.  
—Nuria: cada quien se asusta a su manera, es sabido. ¿Qué te asusta, inevitablemente, a ti?  
—El desamor, lo ruin. No acabo de entenderlo.  
—¿Qué otra cosa no entiendes?  
—La intimidad al sol. Soy intimista. No lo puedo remediar.  
—Vale. Corten. Y apaguen las luces.

MARIO HERNÁNDEZ ESTEVEZ  
Servicios Especiales EFE

## SUCESOS

### GRAN CONMOCION POR EL SUICIDIO DE MISS VENEZUELA 1980

#### UN ANCIANO APUÑALO A OTRO EN UNA RESIDENCIA DE PENSIONISTAS

Caracas. (Efe). — El suicidio de Miss Venezuela 1980, Maye Brandt, ocurrido el sábado en Caracas, ha causado gran conmoción.

La bella muchacha estaba casada con el actor de TV, Jean Carlo Simancas. Después de representar a Venezuela en el concurso de belleza de Miss Universo, se hizo modelo de alta costura.

Maye Brandt, según las versiones difundidas en Caracas, tomó la trágica determinación de quitarse la vida tras una fuerte discusión con su esposo.

Todo parece indicar que sufrió una crisis depresiva y se retiró a su habitación donde se pegó un tiro en la sien, mientras su esposo se preparaba para ir al canal de televisión donde, actualmente graba una telenovela.

#### El anciano apuñalado ingresó ya cadáver en el hospital

Oviedo. (Efe). — Alfredo Martínez Villazón, de 86 años, domiciliado en la residencia «Carmen Polo» de Oviedo, falleció a consecuencia de varias puñaladas que le produjo su compañero Bernardo Sánchez Pérez, de 74 años.

A las diez de la mañana del domingo compareció en la inspección de guardia de la Jefatura Superior de Policía, Bernardo Sánchez, confesándose autor de la muerte del compañero de residencia Alfredo Martínez.

Los hechos tuvieron lugar una hora antes, cuando ambos residentes protagonizaron una discusión derivada de las continuas molestias que Alfredo Martínez ocasionaba a su compañero quien al parecer ocupaba una habitación contigua y, a través de la rejilla respiradero, profería insultos y emitía ruidos con un silbato que le impedían conciliar el sueño.

En el transcurso de la discusión Bernardo Sánchez sacó una navaja y apuñaló varias veces en el pecho a la víctima, dejándola tendida en el pasillo y procediendo a continuación a presentarse voluntariamente en la comisaría.

Alfredo Martínez, cuyo cuerpo fue trasladado por personal de la residencia al Hospital General, ingresó ya cadáver, presentando según el parte facultativo «dos heridas inciso-punzantes en región torácica izquierda, interesando una de ellas al ventrículo izquierdo, siendo mortal de necesidad».

El supuesto autor de este homicidio ha sido puesto a disposición judicial en unión de la navaja que él mismo presentó en el momento de su comparecencia.

#### Funcionario italiano asesinado por la mafia

Palermo (Italia). (Efe). — Leonardo Galante, cuñado del presunto jefe de la mafia de Sicilia occidental, Gaetano Badalamenti, fue asesinado ayer por la mañana cuando se dirigía al trabajo.

El funcionario del ente para el desarrollo agrícola fue atacado por dos hombres, que dispararon desde una motocicleta y se dieron inmediatamente a la fuga.

Leonardo Galante no tenía precedentes de colaboración con los grandes clanes de la mafia que operan en la isla de Sicilia, pero el homicidio tiene las mismas características que los dos centenares de asesinatos que se ha cobrado desde comienzos de año la guerra interna entre las bandas mafiosas.

#### Tres heridos graves en una explosión registrada en unos laboratorios

Barcelona. (Efe). — Una fuerte explosión de origen desconocido se registró en los laboratorios Vinals, sitos en la calle Bach de Roda, esquina a la de Llull.

Por el momento son tres las personas que debieron ser hospitalizadas con heridas graves.

Uno de los heridos se identificó como Felipe Gascón; otro, que fue evacuado en los primeros momentos no ha sido identificado, así como tampoco una señora que quedó internada en la sección de quemados de la Residencia Sanitaria del Valle de Hebrón.

Los bomberos trabajan en la extinción del incendio que siguió a la explosión y en la busca de otras posibles víctimas.

#### Detenidos dos presuntos atracadores en Madrid

Madrid. (Efe). — Luis Cano Valentin, de 23 años, y Santiago Aceituno Martínez, de 24, ambos heronómicos, fueron detenidos por la policía como presuntos autores de tres atracos, uno de ellos frustrado, en entidades bancarias.

Han sido recuperadas las armas utilizadas: un revólver «Astra» calibre 38 especial, y otro «Smith Wesson» de seis pulgadas, calibre 357 Magnum, así como 70 cartuchos. Todo ello se encontraba enterrado en descampados de Vallecas y Alcorcón.

En el pasado mes de agosto, los delincuentes no lograron apoderarse de dinero alguno en el atraco que perpetraron en la sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid de la calle Madrid, de Alcorcón, al encerrarse los empleados en el búnker de la misma.